

Range Hood product Fiche according to Commission Regulation (EU) No. 65/2014

<p>DE Name oder Warenzeichen des Lieferanten. EN Supplier's or trade mark. IT Nome o il marchio del fornitore. FR Nom du fournisseur ou marque. BG име или търговска марка на доставчика. CZ Název nebo ochranná známka dodavatele. HR Naziv ili zaštitni znak dobavljača. DK Leverandørens navn eller varemærke. ET Tarnija nimi või kaubamärk. FI Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki. EL το όνομα/η επωνυμία ή το εμπορικό σήμα του προμηθευτή. LV Piegādātāja nosaukums vai preču zīme. LT Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas. NL De naam van de leverancier of het handelsmerk. PL Nazwa dostawcy lub znak towarowy. PT Nome do fornecedor ou marca comercial. RO Denumirea sau marca comercială a furnizorului. SK Meno dodávateľa alebo ochranná známka. SL Ime dobavitelja ali blagovna znamka. ES Nombre o marca del proveedor. SV Leverantörens namn eller varumärke. HU Szállító neve vagy védjegye. RU Поставщик товара или марка.</p>		
<p>DE Modellkennung. EN Model. IT Modello. FR Modèle. BG модела. CZ Modeli. HR Modela. DK Modelidentifikator. ET Mudelilähis. FI Mallitunniste. EL μοντέλου προμηθευτή. LV Modela. LT Modelio. NL Model. PL Modelu. PT Modelo. RO Model. SK Modelu. SL Modela. ES Modelo. SV Modellbeteckning. HU Modellazonosító. RU Модель.</p>	A 6423 BE Eco	
<p>DE Jährliche Energieverbrauch. EN Annual energy consumption. IT Consumo annuo di energia. FR Consommation d'énergie annuelle. BG годишната консумация на енергия. CZ Roční spotřeba energie. HR Godišnja potrošnja energije. DK Det årlige energiforbrug. ET Aastas tarbitav energia. FI Vuotuinen energiankulutus. EL η ετήσια κατανάλωση ενέργειας. LV Energoapatēriods gadā. LT Metinis suvartojamas energijos kiekis. NL Jaarlijks energiegebruik. PLRoczne zużycie energii. PT Consumo anual de energia. RO Consumul anual de energie. SK Ročná spotreba elektrickej energie. SL Letna poraba energije. ES Consumo de energía anual. SV Den årliga energiförbrukningen. HU Éves energifogyasztás. RU Годовое потребление энергии. (AEC)</p>	47.0	kWh/a
<p>DE Energieeffizienzklasse. EN Energy efficiency class. IT Classe di efficienza energetica. FR Classe d'efficacité énergétique. BG класът на енергийна ефективност. CZ Třída účinnosti. HR Razred energetske učinkovitosti. DK Energieeffektivitetsklassen. ET Energiaohutuse klass. FI Energiatehokkuusluokka. EL η τάξη ενεργειακής απόδοσης. LV Energoefektivitātes klase. LT Energijos vartojimo efektyvumo klasė. NL Energie-efficiëntieklasse. PL Klasa efektywności energetycznej. PT Classe de eficiência energética. RO Clasa de eficiență energetică. SK Trieda energetickej účinnosti. SL Razred energetske učinkovitosti. ES Clase de eficiencia energética. SV Energieeffektivitetsklass. HU Energiahatékonysági osztály. RU Класс энергопотребления.</p>	A	
<p>DE Fluidynamische Effizienz. EN Fluid dynamic efficiency. IT Efficienza fluidodinamica. FR Efficacité fluidodynamique. BG газодинамичната ефективност. CZ Účinnost proudění tekutin. HR Iskorištenje dinamike fluida. DK Hydrauliske effektivitet. ET Äratõmbetõhusus. FI Virtausdynaaminen hyötysuhde. EL η ρευστοδυναμική απόδοση. LV Hidrodinamiskā efektivitāte. LT Šrauto dinaminis efektyvumas. NL Hydrodynamische efficiëntie. PL Wydajność przepływu dynamicznego. PT Eficiência da dinâmica dos fluidos. RO Eficiența fluidodinamică. SK Účinnosť dynamiky prúdenia. SL Učinkovitost pretoka zraka. ES Eficiencia fluidodinámica. SV Flödesdynamiska effektiviteten. HU Hidrodinamikai hatékonyság. RU Эффективность динамики газов. (FDE)</p>	30.4	
<p>DE Klasse für die fluidynamische Effizienz. EN Fluid dynamic efficiency class. IT Classe di efficienza fluidodinamica. FR Classe d'efficacité fluidodynamique. BG класът на газодинамична ефективност. CZ Třída účinnosti proudění tekutin. HR Razred iskorištenja dinamike fluida. DK Hydrauliske effektivitetsklasse. ET Äratõmbetõhususe klass. FI Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka. EL η τάξη ρευστοδυναμικής απόδοσης. LV Hidrodinamiskā efektivitātes klase. LT Šrauto dinaminio efektyvumo klasė. NL Hydrodynamische-efficiëntieklasse. PL Klasa wydajności przepływu dynamicznego. PT Classe de eficiência dinâmica dos fluidos. RO Clasa de eficiență fluidodinamică. SK Trieda účinnosti dynamiky prúdenia. SL Razred učinkovitosti pretoka zraka. ES Clase de eficiencia fluidodinámica. SV Flödesdynamiska klassen. HU Hidrodinamikai hatékonysági osztály. RU Класс эффективности динамики газов.</p>	A	
<p>DE Beleuchtungseffizienz. EN Light efficiency. IT Efficienza luminosa. FR Efficacité lumineuse. BG ефективността на осветяване. CZ Účinnost osvětlení. HR Učinkovitost osvjetljenja. DK Belysningseffektiviteten. ET Pindalaühiku valgusvõlvajaks. FI Valotehokkuus. EL η απόδοση φωτισμού. LV Apgaismojuma efektivitāte. LT Apšvietimo našumas. NL Verlichtingsefficiëntie. PL Sprawność oświetlenia. PT Eficiência de iluminação. RO Eficiența iluminării. SK Účinnosť osvetlenia. SL Učinkovitost osvetljevanja. ES Eficiencia de iluminación. SV Belysningseffektiviteten. HU Megvilágítási hatékonyság. RU Эффективность освещения. (LE)</p>	35.5	lux/W
<p>DE Beleuchtungseffizienzklasse. EN Lighting efficiency class. IT Classe di efficienza luminosa. FR Classe d'efficacité lumineuse. BG класът на ефективност на осветяване. CZ Třída účinnosti osvětlení. HR Razred učinkovitosti osvjetljenja. DK Belysningseffektivitetsklassen. ET Pindalaühiku valgusvõlvajakse klass. FI Valotehokkuusluokka. EL η τάξη απόδοσης φωτισμού. LV Apgaismojuma efektivitātes klase. LT Apšvietimo našumo klasė. NL Verlichtingsefficiëntieklasse. PL Klasa sprawności oświetlenia. PT Classe de eficiência de iluminação. RO Clasa de eficiență a iluminării. SK Trieda účinnosti osvetlenia. SL Razred učinkovitosti osvetljevanja. ES Clase de eficiencia de iluminación. SV Belysningseffektivitetsklass. HU Megvilágítási hatékonysági osztály. RU Класс эффективности освещения.</p>	A	
<p>DE Fettscheidegrad. EN Grease filtering efficiency. IT Efficienza di filtraggio dei grassi. FR Efficacité de filtration des graisses. BG ефективността на филтриране на мазнини. CZ Účinnost filtrace tuků. HR Učinkovitost filtriranja masnoća. DK Fedtfiltreringseffektiviteten. ET Rasva filtrimise tõhusus. FI Rasvansuodatuksen erottusasteen luokka. EL η τάξη απόδοσης φίλτραρίσας λίπους. LV Tauku filtrēšanas efektivitāte. LT Riebalų filtravimo efektyvumas procentais. NL Verfijterings efficiëntie. PL Efektywność pochłaniania zanieczyszczeń. PT Eficiência de filtragem de gorduras. RO Eficiența de filtrare a grăsimilor. SK Účinnosť filtrovania masťob. SL Učinkovitost filtriranja maščob. ES Eficiencia de filtrado de grasa. SV Fettfiltreringseffektiviteten. HU Zsírkiszűrés hatékonyság. RU Эффективность жирового фильтра.</p>	79.4	%
<p>DE Klasse für den Fettscheidegrad. EN Grease filtering efficiency class. IT Classe di efficienza del filtraggio dei grassi. FR Classe d'efficacité de filtration des graisses. BG класът на ефективността на филтриране на мазнини. CZ Třída účinnosti filtrace tuků. HR Razred učinkovitosti filtriranja masnoća. DK Fedtfiltreringseffektivitetsklassen. ET Rasva filtrimise tõhususe klass. FI Rasvansuodatuksen erottusasteen luokka. EL η τάξη απόδοσης φίλτραρίσας λίπους. LV Tauku filtrēšanas efektivitātes klase. LT Riebalų filtravimo efektyvumo klasė. NL Verfijterings efficiëntieklasse. PL Klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń. PT Classe de eficiência de filtragem de gorduras. RO Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor. SK Trieda účinnosti filtrovania masťob. SL Razred učinkovitosti filtriranja maščob. ES Clase de eficiencia de filtrado de grasa. SV Fettfiltreringseffektivitetsklass. HU Zsírkiszűrés hatékonysági osztály. RU Класс эффективности жирового фильтра.</p>	C	
<p>DE Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit. EN Air flow at minimum speed. IT Flusso d'aria alla potenza minima. FR Débit d'air à la vitesse minimale. BG дебитът при минималната. CZ Průtok vzduchu při minimální rychlosti dostupné. HR Protok zraka pri minimalnom snagom. DK Luftstrømmen ved minimum hastighed. ET Õhu vooluhulk väikseimal kiirusel tavaseisundis. FI Ilmavirta täyteen tehoon tavaväliisessä käytössä. EL η ροή αέρα στην ελάχιστη. LV Gaisa plūsmas ātrums pie minimālā. LT Oro srautas ne minimali galia. NL Luchtstrom bij minimum. PL Należenie przepływu powietrza przy minimalnej wydajności. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima. RO Debitul de aer la tarajie minimă. SK Prúdenie vzduchu pri minimálnej rýchlosti. SL Pretok zraka pri najnižji. ES Flujo de aire en su ajuste mínimo. SV Luftflöde vid minimi. HU Minimális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség. RU Воздухоток при минимальной скорости.</p>	607.2	m³/h
<p>DE Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb. EN Air flow at maximum speed in normal use. IT Flusso d'aria alla potenza massima in uso normale. FR Débit d'air à la vitesse maximale. BG дебитът при максималната. CZ Průtok vzduchu při maximální výkonu za normálních podmínek. HR Protok zraka kod maksimalne snage u normalnom korištenju. DK Luftstrømmen ved maksimumshastighed under normal brug. ET Õhu vooluhulk suurimal kiirusel tavaseisundis. FI Ilmavirta täyteen tehoon tavaväliisessä käytössä. EL η ροή αέρα στην στη μέγιστη ταχύτητα για τη συνήθη χρήση. LV Gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā. LT Oro srautas esant didžiausiai galiai aprašintajai reipmā. NL Luchtstrom bij maximumsnelheid bij normaal gebruik. PL Należenie przepływu powietrza przy maksymalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima em utilização normal. RO Debitul de aer la tarajie maximă în condiții normale de utilizare. SK Prúdenie vzduchu pri maximálnej rýchlosti počas obvyklého používania s výnimkou intenzívneho alebo zosilneného režimu. SL Pretok zraka pri najvišji hitrosti pri običajni uporabi. ES Flujo de aire en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftflöde vid maximi hastighet under normalt bruk. HU Rendes használathoz maximális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség. RU Воздухоток при интенсионном режиме работы.</p>	616.1	m³/h
<p>DE Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe. EN Air flow at intensive or boost setting. IT Flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost. FR Le débit d'air en mode intensif ou «boost». BG дебитът на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има таква. CZ Průtok vzduchu v intenzivním nebo zesíleném režimu. HR Protok zraka pri postavi intenzivne ili pojačane uporabe. DK Luftstrømmen ved intensive hastighed eller turbostilling. ET Siis õhu vooluhulk võimendatud seisundis tingimustes intensiivne kasutamine. FI Soveltuvin osin ilmavirta suurtehohotiminnolla. EL η ροή αέρα στην ρύθμιση «εντατική» ή «boost». LV Gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā. LT Oro srautas intensyviai arba forsuojači veiksena. NL Luchtstrom in de intensieve of boostmodus. PL Należenie przepływu powietrza przy ustawieniu trybu intensywnego lub turbo. PT Fluxo de ar no modo intensivo ou boost. RO Debitul de aer în modul intensiv sau accelerat. SK Prétok vzduchu pri intenzívnom alebo zosilnenom nastavení. SL Pretok zraka pri intenzivni ali pospešeni nastavitvi. ES Flujo de aire en posición ultrarrápida o reforzada. SV Luftflöde vid intensiv- eller boostinställning. HU Intenzív üzemmódoz tartozó légáramsebesség. RU Воздухоток при интенсионном режиме работы.</p>	-	m³/h
<p>DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at minimum speed. IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo alla potenza minima. DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale. BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при минималната. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při minimální rychlosti. HR Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom pri najmanji. DK Den luftbne, akustiske, A-vægtede lufdeffektmission ved minimums shastighed. ET Õhus leviva müra A-kaalutatu müravõimsustase määradut väikeimal. FI Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehotaso pienimmällä teholla. EL οι αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικού ισχύος στέρθωσης Α στην ελάχιστη. LV Aizsvartotās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie minimālā. LT A-veidmės gaisa emisija trokšūba, uz pilnu jaudu parastā pileteltumā. NL Akoestische A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij maximumsnelheid bij normaal gebruik. PL Poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy minimalnej. PT Nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade mínima. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la tarajie minimă. SK Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku väžené podľa krivky A pri minimálnej rýchlosti. SL Zračne akustične A-utežene emisije zvočkovne moči pri najnižji hitrosti. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimi. HU Minimális ventilátorsebesség mellett tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás. RU Акустический (А) уровень шума при минимальной скорости.</p>	62	dB(A) re 1pW
<p>DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at maximum speed in normal use. IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo alla potenza massima in uso normale. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale. BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при максималната. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při maximální rychlosti dostupné. HR Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom pri najvećem pouzivanju. FR Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom pri najvećem pouzivanju. DK Den luftbne, akustiske, A-vægtede lufdeffektmission ved maksimumshastighed under normal brug. ET Õhus leviva müra A-kaalutatu müravõimsustase määradut suurimal ja kiirusel tavaseisundis. FI Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehotaso suurimmalla teholla. EL οι αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικού ισχύος στέρθωσης Α στην στη μέγιστη ταχύτητα για τη συνήθη χρήση. LV Aizsvartotās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma ormālā režīmā. LT Švgrtā skaabas jauda A emisija trokšūba, uz pilnu jaudu parastā pileteltumā. NL Akoestische A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij maximumsnelheid bij normaal gebruik. PL Poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy maksymalnej wydajności w warunkach normalnego użytkowania. PT Nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade máxima em utilização normal. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la tarajie maximă disponibilă în condiții normale de utilizare. SK Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku väžené podľa krivky A pri maximálnej rýchlosti dostupnej počas obvyklého používania. SL Zračne akustične A-utežene emisije zvočkovne moči pri najvišji hitrosti pri običajni uporabi. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximi hastighet under normalt bruk. HU Rendes használatához maximális ventilátorsebesség mellett tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás. RU Акустический (А) уровень шума при максимальной скорости в нормальном режиме работы.</p>	71	dB(A) re 1pW
<p>DE A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at intensive or boost setting. IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo in condizioni di uso intenso o boost. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou «boost». BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A на позицията за интензивен или форсиран режим. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A v intenzivním nebo zesíleném režimu. HR Akustične A-ponderirane emisije zvučne snage nošene zrakom pri postavi intenzivne ili pojačane uporabe. DK Den luftbne, akustiske, A-vægtede lufdeffektmission ved intensiv hastighed eller turbostilling. ET Siis õhu leviva müra A-kaalutatu müravõimsustase määradut suurimal ja väikeimal kiirusel võimendatud seisundis. FI Soveltuvin osin ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehotaso suurtehohotiminnolla. EL οι αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικού ισχύος στέρθωσης Α στην ρύθμιση «εντατική» ή «boost». LV Aizsvartotās akustiskās jaudas emisijas gaisā intensyviai vai pastiprinātājā režīmā. LT Švgrtā skaabas jauda A emisija trokšūba arba forsuojači veiksena. NL Akoestische A-gevoen geluidsemissie in de lucht in de intensieve of boostmodus. PL Poziomu hałasu emitowanego w postaci fal akustycznych odniesionych do A w trybach intensywnym i turbo. PT Nível de potência sonora com ponderação A no modo intensivo ou boost. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer în modul intensiv sau accelerat. SK Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku väžené podľa krivky A pri intenzívnom alebo zosilnenom nastavení. SL Zračne akustične A-utežene emisije zvočkovne moči pri intenzivni ali pospešeni nastavitvi. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A, en posición ultrarrápida o reforzada. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv- eller boostinställning. HU Intenzív üzemmódoz tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás. RU Акустический (А) уровень шума при интенсионном режиме работы.</p>	-	dB(A) re 1pW
<p>DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand. EN Power consumption in off mode. IT Consumo di energia in modo spento. FR Consommation d'énergie en mode «arrêt». BG консумацията на мощност в режим „изключен“. CZ Případná spotřeba ve vypnutém stavu. HR Potrošnja energije u stanju isključenosti. DK Energiforbruget i slukket tilstand. ET Kui on kohaldatud, väljalülitatud seisundis tarbitav võimsus. FI Soveltuvin osin tehonkulutus välisuilla-tilassa. EL η κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση εκτός λειτουργίας. LV Ja dati pieejami, jaudas patēriods izsēgtā režīmā. LT Energijos suvartojimas veikiant išjungties režimu. NL Elektricitetsverbruik in de uit-stand. PL Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia. PT Consumo de energia no modo de desativação. RO Consumul de putere în modul oprit. SK Spotreba energie v režime vypnutia. SL Zahtevana moč v stanju izključenosti. ES Consumo de electricidad en modo desactivado. SV Effektförbrukningen i fränläge. HU Felvett elektromos teljesítmény kikapcsoló üzemmódban. RU Потребляемая мощность в выключенном режиме. (P0)</p>	-	W
<p>DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand. EN Power consumption in standby mode. IT Consumo di energia in modo standby. FR Consommation d'énergie en mode «veille». BG консумацията на мощност в режим „в готовност“. CZ Případná spotřeba v pohotovostním režimu. HR Potrošnja energije u stanju mirovanja. DK Energiforbruget i standbytilstand. ET Kui on kohaldatud, ooteseisundis tarbitav võimsus. FI Soveltuvin osin tehonkulutus valmiusillassa. EL η κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση αναμνησίας. LV Ja dati pieejami, jaudas patēriods gaidāms režīmā. LT Galios suvaudojimas parengties režimu. NL Elektricitetsverbruik in de stand-by-stand. PL Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania. PT Consumo de energia no modo de espera. RO Consumul de putere în modul standby. SK Spotreba energie v režime pohotovosti. SL Zahtevana moč v stanju pripravljenosti. ES Consumo de electricidad en modo de espera. SV Effektförbrukningen i standby-läge. HU Felvett elektromos teljesítmény készenléti üzemmódban. RU Потребляемая мощность в режиме ожидания. (P5)</p>	0	W

07D15531-00

Additional product information according to Commission Regulation (EU) No. 66/2014

	Symbol	Value	Unit
DE Zeitverlängerungsfaktor. EN Time increase factor. IT Fattore di incremento nel tempo. FR Facteur d'accroissement dans le temps. BG Коэффициент на увеличение на времето. CZ Koefficient zvýšení času. HR Faktor povećanja vremena. DK Tidsforølgelsesfaktor. ET Ajaline kasvategur. FI Ajan korotuskerroin. EL Συντελεστής αύξησης χρόνου. LV Laika palielinājuma koeficients. LT Laiko didėjimo daugiklis. NL Tijdstoenamefactor. PL Współczynnik upływu czasu. PT Fator de aumento de tempo. RO Factor de creștere în timp. SK Činiteľ prírasku času. SL Faktor povečanja časa. ES Factor de incremento temporal. SV Tidsökningfaktor. HU Időtartam-növelő tényező. RU Коэффициент увеличения времени.	f	0.9	
DE Energieeffizienzindex. EN Energy efficiency index. IT Indice di efficienza energetica. FR Indice d'efficacité énergétique. BG Индекс на енергийна ефективност. CZ Index energetické účinnosti. HR Indeks energetske učinkovitosti. DK Energieeffektivitetsindeks. ET Energiatõhususindeks. FI Energiatehokkuusindeksi. EL Δείκτης ενεργειακής απόδοσης. LV Energoefektivitātes indekss. LT Energeijos vartojimo efektyvumo indeksas. NL Energie-efficiëntie-index. PL Wskaźnik efektywności energetycznej. PT Índice de eficiência energética. RO Indice de eficiență energetică. SK Index energetickej účinnosti. SL Indeks energetske učinkovitosti. EN Indice de eficiencia energética. SV Energieeffektivitetsindex. HU Energiahatékonysági mutató. RU Индекс энергетической эффективности.	EEI _{hood}	51.5	
DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt. EN Measured air flow rate at best efficiency point. IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza. FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal. BG Дебит, измерен в точката на найвисока ефективност. CZ Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmjerenja stopa protoka zraka pri točki najvećeg stupnja iskoristenja. DK Milt luftstrøm i det optimale driftspunkt (BEP). ET Mõõdetud õhuvooluhulk suurima tõhususega tööolukorras. FI Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä. EL Ρυθμός ροής αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης. LV Gaisa plūsmas, mērīta optimālajā darba punktā. LT Išmatuoti optimalaus našumo taško oro srautas. NL Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt. PL Natężenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy. PT Débito de ar medido no ponto de maior eficiência. RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti. ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt luftflödesvarde vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban. RU Скорость потока воздуха, измеренная в точке наибольшей эффективности.	QBEP	354.6	m ³ /h
DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt. EN Measured air pressure at best efficiency point. IT Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza. FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal. BG Налягане, измерено в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmjereni tlak zraka pri točki najvećeg stupnja iskoristenja. DK Milt lufttryk i det optimale driftspunkt. ET Mõõdetud õhurõhk suurima tõhususega tööolukorras. FI Mitattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä. EL Πίεση του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης. LV Gaisa spiediens, mērīts optimālajā darba punktā. LT Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis. NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt. PL Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy. PT Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência. RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti. ES Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért légnyomás a legjobb hatásfokú pontban. RU Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности.	PBEP	414	Pa
DE Maximaler Luftstrom. EN Maximum air flow. IT Flusso d'aria massimo. FR Débit d'air maximal. BG Максимален дебит. CZ Maximální průtok vzduchu. HR Najveći dopušteni protok zraka. DK Maksimal luftstrøm. ET Suurim õhuvooluhulk. FI Suurin ilmavirta. EL Έλύση ροή αέρα. LV Gaisa maksimālā plūsma. LT Didžiausias oro srautas. NL Maximale luchtdroom. PL Maksymalne natężenie przepływu powietrza. PT Débito de ar máximo. RO Fluxul maxim de aer. SK Maximální prietok vzduchu. SL Največji pretok zraka. ES Flujo de aire máximo. SV Maximalt luftflöde. HU Maximális légáramsebesség. RU Максимальная мощность потока воздуха.	Q _{max}	616.1	m ³ /h
DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt. EN Measured electric power input at best efficiency point. IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza. FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal. BG Въходна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřená elektrická příkon v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmjerenja ulazna električna snaga pri točki najvećeg stupnja iskoristenja. DK Milt elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt. ET Suurim elektrilise efektiivusega tööolukorras mõõdetud tarivat sisendvõimsust. FI Mitattu sähköteho parhaan hyötysuhteen pisteessä. EL Ηλεκτρική ισχύς εισόδου που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης. LV Elektriskā iekājas jauda, mērīta optimālajā darba punktā. LT Išmatuoti optimalaus našumo taško vartojamoji elektinė galia. NL Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt. PL Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy. PT Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência. RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti. ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt elektrisk effekt vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatásfokú pontban. RU Скорость потока воздуха, измеренная в точке наибольшей эффективности.	WBEP	134.1	W
DE Nennleistung des Beleuchtungssystems. EN Nominal power of the lighting system. IT Potenza nominale del sistema di illuminazione. FR Puissance nominale du système d'éclairage. BG Номинална мощност на осветлителната система. CZ Jmenovitý výkon osvětlovacího systému. HR Nominalna snaga sustava za osvetljavanje. DK Belysningssystemets nominelle effekt. ET Valgusallika nimivõimsus. FI Valaistusjärjestelmän nimellisteho. EL Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού. LV Apgaismes sistēmas nominālā jauda. LT Vardinė apdviेतimo sistemos galia. NL Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem. PL Moc nominalna systemu oświetlenia. PT Potência nominal do sistema de iluminação. RO Puterea nominală a sistemului de iluminat. SK Nominálny výkon systému osvetlenia. SL Nazivna moč sistema za osvetljevanje. ES Potencia nominal del sistema de iluminación. SV Märkeffekt för belysningssystemet. HU A világítórészter névleges teljesítménye. RU Номинальная мощность системы освещения.	WL	4,0	W
DE Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche. EN Average illumination of the lighting system on the cooking surface. IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura. FR Éclairement moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson. BG Средна осветеност, осветлявана от осветителната система върху повърхността за готвене. CZ Průměrné osvětlení varemého povrchu osvětlovacím systémem. HR Prosječno osvjetljenje sustava za osvetljavanje površine za kuhanje. DK Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen. ET Valgusallika keskmine valgustus töövahimistepimisel. FI Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla. EL Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος. LV Apgaismes sistēmas vidējais apgaismojums uz cietna gatavošanas virsmas. LT Apdviेतimo sistema vidutinė virimo paviršiaus apdvieta. NL Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak. PL Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej. PT Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura. RO Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit. SK Priemerné osvetlenie vrchnej systémovej osvetlenia na povrch vamej plochy. SL Povprečna osvetljenost kuhinje površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje. ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción. SV Genomsnittlig belysning över kokytan. HU A világítórészter által a fizési felületen biztosított átlagos megvilágítás. RU Средняя яркость системы освещения направленного на рабочую поверхность.	Emiddle	142	lux

DE - Leistungen gemäß den Normen: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Hilfreiche Hinweise bezüglich von Richtlinien, die den negativen Umwelteinfluss auf ein Minimum beschränken können. ES sollte der maximale Durchmesser des in der Bedienungsanleitung angegebenen Kanalisationssystems angenommen werden, jegliche Änderungen des Querschnitts und der Winkelverbindung sind zu vermeiden. Optimale Sauggeschwindigkeit einstellen und Booster-Funktion einstellen, falls erforderlich. Das Beleuchtungssystem des Produkts ist nur bei Bedarf einzuschalten.

EN - Performances according to standards: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Useful tips for principles to reduce the negative impact on the environment. Assume the maximum diameter of the sewer system indicated in the instruction, and avoid changes in section and elbow joints. Set the optimal suction speed and turn on the booster function, if required. The lighting system of the product should be switched on only when necessary.

IT - Prestazioni secondo norme: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Suggesterimenti utili per ridurre l'impatto ambientale: utilizzare il diametro massimo del sistema di canalizzazione indicato nel libretto istruzioni, evitare cambi di sezione o curve se non necessario; impostare la corretta velocità di aspirazione, utilizzare la funzione booster solo se indispensabile; utilizzare il sistema di illuminazione del prodotto solo in caso di necessità.

FR - Performances conformes aux normes EN 61591, EN 60704-1, EN 60704-2-13, EN 50564. Conseils utiles sur les règles permettant de réduire l'impact négatif sur l'environnement : Utilisez une gaine d'évacuation ayant le diamètre maximal spécifié dans le guide d'installation et limiter au maximum le nombre de coude et la longueur de cette gaine. Ajustez votre vitesse au mode de cuisson et au nombre de casseroles. Utilisez le système d'éclairage qui si cela est vraiment nécessaire.

BG - Эксплоатационни характеристики съгласно нормите: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Помощни инструкции за принципите позволяващи намаляване влияние върху околната среда.Трябва да се приеме максимален диаметър на канализационен състав даден в инструкцията и да се избягва промени на диаметъра и на съединения с тръби фитинги. Зададете скоростта на смукане и включете функцията booster ако ще се покаже необходима. Систем на осветление на продукта включвайте само в случаи на необходимостта.

CZ - Výkon v souladu s normami: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Užitečné rady ohledně zásad umožňujících snížit negativní dopad na životní prostředí. Je třeba zvolit maximální průměr kanalizačního uvedení v návodu a vyhnout se změně průřezu a kolenním spojům. Nastavit optimální rychlost odsávání a zapnout funkci booster, pokud je to nutné. Systém osvětlení výrobku je třeba zapínat pouze v případě potřeby.

HR - Eksploatacione karakteristike suglasno normama: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Pomoćna uputstva odnosno načela, koja dozvoljavaju smanjenje negativnog utjecaja na okoliš. Treba primiti maksimalni presjek kanalizacijskog sustava datog u uputstvu i izbjejavati promijenu presjeka i spajanje koljenima. Podestiti maksimalnu brzinu usisavanja u uključiti funkciju booster, ukoliko će to biti neophodno. Sustav svjetla proizvoda uključivati samo u slučaju potrebe.

DK - Effekt i henhold til: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Nyttige tips vedrørende regler medvirkende til mindre miljøpåværing. Benyt den maksimale diameter af kloaksystemet som angivet i vejledningen, og undgå at ændre på tværsnittet og bøjemufferne. Om nødvendigt indstil sugehastigheden til den optimale værdi og tænd for booster-funktionen. Belysningen til produktet skal kun tændes når det er nødvendigt.

ET - Jõudlus kooskõlas standarditega: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Kasulikud juhised, mis aitavad vähendada negatiivset mõju keskkonnale. Tuleb arvestada juhendis märgitud maksimaalse kanalisatsioonisüsteemi läbimõõduga ja vältida ristõike ja põlvliideste muutmist. Seadistage optimaalne kiirus ja lülitage vajadusel sisse funktsioon booster. Toote valgustusüsteem tuleb sisse lülitada ainult siis, kui see on hädavajalik.

FI - Seuraavien standardien mukaiset vaagutukset: EN 61591, EN 60704-1, EN 60704-2-13, EN 50564. Hyödyllisiä vinkkejä, jotka mahdollistavat negatiivisten ympäristövaikutusten vähentämisen. Sovella ohjeissa mainittua viemäriverkoston maksimihalkaisijaa ja vältä poikkeikkauksien ja kulmahteiden muuttamista. Säädä imutehoa ja käynnistä booster-toiminto tarvittaessa. Kytke tuotteen valaisinjärjestelmä päälle vain tarvittaessa.

EL - Οι απόδοεις σύμφωνα με τους κανόνες: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Χρήσιμες οδηγίες σχετικά με τους κανόνες που μειώνουν τις αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον. Πρέπει να αποδεχτεί η μέγιστη διάμετρο του συστήματος αποχέτευσης που καθορίζεται στην οδηγία και να αποφευχθεί η αλλαγή ενότητας και οι στροφικές συνδέσεις. Στη συνέχεια, ρυθμίστε την ταχύτητα αναρρόφησης και ενεργοποιήστε την αναμνηστική λειτουργία booster, εάν είναι απαραίτητο. Το σύστημα φωτισμού του προϊόντος που προκείται να τηθεί σε λειτουργία μόνον εάν σαφώς χρειάζεται.

LV - Eksploataācijas prasības atbilstoši EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564 standartiem. Noderīgi padomi, kā samazināt negatīvu ietekmi uz vidi. Jāpiemēro instrukcijā norādītais maksimālais kanalizācijas sistēmas diametrs un jāizvairās no šķersrēzuma un līkuma savienojumu izmaiņām. Uzdāstīt optimālo sūkšanas ātrumu un, ja nepieciešams, ieslēgt booster funkciju. Produkta apgaismojuma sistēma ir jāieslēdz tikai vajadzības gadījumā.

LT - Eksploatacinės sąlygos pagal EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564 standartus. Naudingi patarimai, kaip sumažinti neigiamą poveiką aplinkai. Būtina priimti instrukcijoje nurodytą maksimalų kanalizacijos sistemos skersmenį ir vengti skerspjūvio ir alkūninių sujungimų pokybių. Nustatyti optimalų siurbimo greitį ir, jei būtina, įjungti booster funkciją. Produkto apšvietimo sistema gali būti įjungiama tik esant būtinybei.

NL - Prestaties overeenkomstig met de volgende normen: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Handige tips voor regels, om de negatieve impact op het milieu te verminderen. De maximale diameter van de riolering die in de instructie is vermeld moet worden aangehouden. Voorkom veranderingen in doorsnede en elleboog verbindingen. Stel de optimale zuignelheid in, indien noodzakelijk de booster functie aanzetten. Het verlichting systeem dient alleen te worden aangezet, indien dit noodzakelijk is.

PL - Osłagi zgodne z normami: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Pomocne wskazówki dotyczące zasad pozwalających na zmniejszenie negatywnego wpływu na środowisko. Należy przyjąć maksymalną średnicę systemu kanalizacyjnego podanego w instrukcji oraz unikać zmiany przekroju i łączzeń kolankowych. Ustawić optymalną prędkość ssania oraz włączyć funkcję booster, jeśli jest to konieczne. System oświetlenia produktu należy włączyć tylko wtedy, gdy jest to konieczne.

PT - O rendimento cumpre com as normas: EN 61591, EN 60704-1, EN 60704-2-13, EN 50564. Conselhos úteis sobre as regras que permitem reduzir o impacto negativo sobre o meio ambiente. Tome o diâmetro máximo do sistema de esgoto que é especificado na instrução e evite a mudança da secção transversal e da união dos cotovelos. Defina a velocidade ótima de aspiração e ligue o reforçador, se é necessário. O sistema de iluminação do produto deve ser ativado somente quando seja necessário.

RO - Capetele conforme cu normele: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Indrumări utile cu privire la normele care reduc impactul negativ asupra mediului. Trebuie luat în considerare diametrul maxim al sistemului de canalizare specificat în instrucțiuni, și pentru a evita schimbarea secțiunii și articulațiile de tip cot. Apoi reglajii viteza de aspiratie și activati functia booster, dacă este necesar. Sistemul de iluminat al produsului care urmează a fi pornit doar atunci când este necesar.

RO - Výkon v súlade s normami: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Užitočné rady ohľadom zásad umožňujúcich znížiť negatívny dopad na životné prostredie. Je potrebné zvoliť maximálny priemer kanalizácie uvedený v návode a vyhnúť sa zmene prierezu a kolenným spojům. Nastaviť optimálnu rýchlosť odsávania a zapnúť funkciu booster, ak je to nutné. Systém osvetlenia výrobku je potrebné zapínať len v prípade potreby.

SL - Performance skladno s standardi: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Koristni nasveti ali navodila v zvezi z načeli usmerjenimi v zmanjšanje negativnega vpliva na okolje. Privzeti je treba maksimalni premer kanalizacijskega sistema, podan v navodilu, ter paziti, da se ne spreminja preseka in kolenskih sklopov. Nastaviti optimalno hitrost sesanja ter vklopiti funkcijo booster, kadar je to nujno potrebno. Sistem osvetlitve proizvoda vklopiti le tedaj, kadar je to nujno potrebno.

ES - El rendimiento cumple con las normas: EN 61591, EN 60704-1, EN 60704-2-13, EN 50564. Consejos útiles acerca de las reglas que permiten reducir el impacto negativo en el medio ambiente. Tome el diámetro máximo del sistema de alcantarillado que está especificado en la instrucción y evite el cambio de la sección transversal y de la unión de los codos. Ajuste la velocidad óptima de aspiración y encienda el reforzador, si es necesario. El sistema de iluminación del producto sólo debe encenderse cuando sea necesario.

SV - Prestanda enligt normer: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50.564. Användbara tips gällande regler för att minska påverkan på miljön. Man bör förutsätta den maximala diametern på avloppssystemet som anges i instruktionen, och undvika att förändra avsnitt och knårör. Ställ sedan in en optimal sughastighet och slå på booster funktionen, i fall det är nödvändigt. Produktnets belysningssystem skall slås på endast när det behövs.

HU - A teljesítmény az alábbi szabványoknak megfelelő: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Hasznos tippek a környezetre való negatív hatása csökkentéséhez. Vegyük alapul a használtat utasításban megadott szennyvízcsatorna legnagyobb átmérőjét, és kerüljük a metszet változtatásait illetve a könyök összeillesztést. Állítsa be a szivás optimális sebességét és kapcsolja ki a booster funkciót, amennyiben ez szükséges. A termék világításí rendszerét csak akkor kapcsolja be ha szükséges.

RU - Данные в соответствии с нормами EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Полезные советы относительно директив, которые могут ограничить негативное воздействие на окружающую среду до минимума. Следует учитывать максимальный диаметр указанной в инструкции дренажной системы, а изменении поперечного сечения и локтевых суставов следует избегать. Установите оптимальную скорость засасывания и включите функцию усилителя, если это необходимо. Система освещения изделия должна быть включена только в случае необходимости.

Range Hood product Fiche according to Commission Regulation (EU) No. 65/2014

<p>DE Name oder Warenzeichen des Lieferanten. EN Supplier's or trade mark. IT Nome o il marchio del fornitore. FR Nom du fournisseur ou marque. BG име или търговска марка на доставчика. CZ Název nebo ochranná známka dodavatele. HR Naziv ili zaštitni znak dobavljača. DK Leverandørens navn eller varemærke. ET Tarnija nimi või kaubamärk. FI Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki. EL το όνομα/η επωνυμία ή το εμπορικό σήμα του προμηθευτή. LV Piegādātāja nosaukums vai preču zīme. LT Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas. NL De naam van de leverancier of het handelsmerk. PL Nazwa dostawcy lub znak towarowy. PT Nome do fornecedor ou marca comercial. RO Denumirea sau marca comercială a furnizorului. SK Meno dodávateľa alebo ochranná známka. SL Ime dobavitelja ali blagovna znamka. ES Nombre o marca del proveedor. SV Leverantörens namn eller varumärke. HU Szállító neve vagy védjegye. RU Поставщик товара или марка.</p>		
<p>DE Modellkennung. EN Model. IT Modello. FR Modèle. BG модела. CZ Modelu. HR Modela. DK Modelidentifikator. ET Mudelilähis. FI Mallitunniste. EL μοντέλου προμηθευτή. LV Modela. LT Modelio. NL Model. PL Modelu. PT Modelo. RO Model. SK Modelu. SL Modela. ES Modelo. SV Modellbeteckning. HU Modellazonosító. RU Модель.</p>	A 9423 BE Eco	
<p>DE Jährliche Energieverbrauch. EN Annual energy consumption. IT Consumo annuo di energia. FR Consommation d'énergie annuelle. BG годишната консумация на енергия. CZ Roční spotřeba energie. HR Godišnja potrošnja energije. DK Det årlige energiforbrug. ET Aastas tarbitav energia. FI Vuotuinen energiankulutus. EL η ετήσια κατανάλωση ενέργειας. LV Energoapatēriods gadā. LT Metinis suvartojamas energijos kiekis. NL Jaarlijks energiegebruik. PLRoczne zużycie energii. PT Consumo anual de energia. RO Consumul anual de energie. SK Ročná spotreba elektrickej energie. SL Letna poraba energije. ES Consumo de energía anual. SV Den årliga energiförbrukningen. HU Éves energifogyasztás. RU Годовое потребление энергии. (AEC)</p>	47.0	kWh/a
<p>DE Energieeffizienzklasse. EN Energy efficiency class. IT Classe di efficienza energetica. FR Classe d'efficacité énergétique. BG класът на енергийна ефективност. CZ Třída účinnosti. HR Razred energetske učinkovitosti. DK Energieeffektivitetsklassen. ET Energiaohutuse klass. FI Energiatehokkuusluokka. EL η τάξη ενεργειακής απόδοσης. LV Energoefektivitātes klase. LT Energijos vartojimo efektyvumo klasė. NL Energie-efficiëntieklasse. PL Klasa efektywności energetycznej. PT Classe de eficiência energética. RO Clasa de eficiență energetică. SK Trieda energetickej účinnosti. SL Razred energetske učinkovitosti. ES Clase de eficiencia energética. SV Energieeffektivitetsklass. HU Energiahatékonysági osztály. RU Класс энергопотребления.</p>	A	
<p>DE Fluidynamische Effizienz. EN Fluid dynamic efficiency. IT Efficienza fluidodinamica. FR Efficacité fluidodynamique. BG газодинамичната ефективност. CZ Účinnost proudění tekutin. HR Iskorištenje dinamike fluida. DK Hydrauliske effektivitet. ET Ärätömbetõhusus. FI Virtausdynaaminen hyötysuhde. EL η ρευστοδυναμική απόδοση. LV Hidrodinamiskā efektivitāte. LT Šrauto dinaminis efektyvumas. NL Hydrodynamische efficiëntie. PL Wydajność przepływu dynamicznego. PT Eficiência da dinâmica dos fluidos. RO Eficiența fluid-dinamică. SK Účinnosť dynamiky prúdenia. SL Učinkovitost pretoka zraka. ES Eficiencia fluidodinámica. SV Flödesdynamiska effektiviteten. HU Hidrodinamikai hatékonyság. RU Эффективность динамики газов. (FDE)</p>	30.4	
<p>DE Klasse für die fluidynamische Effizienz. EN Fluid dynamic efficiency class. IT Classe di efficienza fluidodinamica. FR Classe d'efficacité fluidodynamique. BG класът на газодинамична ефективност. CZ Třída účinnosti proudění tekutin. HR Razred iskorištenja dinamike fluida. DK Hydrauliske effektivitetsklasse. ET Ärätömbetõhususe klass. FI Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka. EL η τάξη ρευστοδυναμικής απόδοσης. LV Hidrodinamiskā efektivitātes klase. LT Šrauto dinaminio efektyvumo klasė. NL Hydrodynamische-efficiëntieklasse. PL Klasa wydajności przepływu dynamicznego. PT Classe de eficiência dinâmica dos fluidos. RO Clasa de eficiență fluid-dinamică. SK Trieda účinnosti dynamiky prúdenia. SL Razred učinkovitosti pretoka zraka. ES Clase de eficiencia fluidodinámica. SV Flödesdynamiska klassen. HU Hidrodinamikai hatékonysági osztály. RU Класс эффективности динамики газов.</p>	A	
<p>DE Beleuchtungseffizienz. EN Light efficiency. IT Efficienza luminosa. FR Efficacité lumineuse. BG ефективността на осветяване. CZ Účinnost osvětlení. HR Učinkovitost osvjetljenja. DK Belysningseffektiviteten. ET Pindalaühku valgusviiljakus. FI Valotehokkuus. EL η απόδοση φωτισμού. LV Apgaismojuma efektivitāte. LT Apdvietaimo našumas. NL Verlichtingsefficiëntie. PL Sprawność oświetlenia. PT Eficiência de iluminação. RO Eficiența iluminării. SK Účinnosť osvetlenia. SL Učinkovitost osvetljevanja. ES Eficiencia de iluminación. SV Belysningseffektiviteten. HU Megvilágítási hatékonyság. RU Эффективность освещения. (LE)</p>	35.5	lux/W
<p>DE Beleuchtungseffizienzklasse. EN Lighting efficiency class. IT Classe di efficienza luminosa. FR Classe d'efficacité lumineuse. BG класът на ефективност на осветяване. CZ Třída účinnosti osvětlení. HR Razred učinkovitosti osvjetljenja. DK Belysningseffektivitetsklassen. ET Pindalaühku valgusviiljakuse klass. FI Valotehokkuusluokka. EL η τάξη απόδοσης φωτισμού. LV Apgaismojuma efektivitātes klase. LT Apdvietaimo našumo klasė. NL Verlichtingsefficiëntieklasse. PL Klasa sprawności oświetlenia. PT Classe de eficiência de iluminação. RO Clasa de eficiență a iluminării. SK Trieda účinnosti osvetlenia. SL Razred učinkovitosti osvetljevanja. ES Clase de eficiencia de iluminación. SV Belysningseffektivitetsklass. HU Megvilágítási hatékonysági osztály. RU Класс эффективности освещения.</p>	A	
<p>DE Fettscheidegrad. EN Grease filtering efficiency. IT Efficienza di filtraggio dei grassi. FR Efficacité de filtration des graisses. BG ефективността на филтриране на мазнини. CZ Účinnost filtrace tuků. HR Učinkovitost filtriranja masnoća. DK Fedtfiltreringseffektiviteten. ET Rasva filtrimise tõhusus. FI Rasvansuodatuksen. EL η απόδοση κατακράτησης λίπους. LV Tauku filtrēšanas efektivitāte. LT Riebalo filtravimo efektyvumas procentais. NL Verfijterings efficiëntie. PL Efektywność pochłaniania zanieczyszczeń. PT Eficiência de filtragem de gorduras. RO Eficiența de filtrare a grăsimilor. SK Účinnosť filtrovania masťob. SL Učinkovitost filtriranja maščob. ES Eficiencia de filtrado de grasa. SV Fettfiltreringseffektiviteten. HU Zsírkiszűrés hatékonyság. RU Эффективность жирового фильтра.</p>	79.4	%
<p>DE Klasse für die Fettscheidegrad. EN Grease filtering efficiency class. IT Classe di efficienza del filtraggio dei grassi. FR Classe d'efficacité de filtration des graisses. BG класът на ефективността на филтриране на мазнини. CZ Třída účinnosti filtrace tuků. HR Razred učinkovitosti filtriranja masnoća. DK Fedtfiltreringseffektivitetsklassen. ET Rasva filtrimise tõhususe klass. FI Rasvansuodatuksen erotusasteen luokka. EL η τάξη απόδοσης κατακράτησης λίπους. LV Tauku filtrēšanas efektivitātes klase. LT Riebalo filtravimo efektyvumo klasė. NL Verfijterings efficiëntieklasse. PL Klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń. PT Classe de eficiência de filtragem de gorduras. RO Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor. SK Trieda účinnosti filtrovania masťob. SL Razred učinkovitosti filtriranja maščob. ES Clase de eficiencia de filtrado de grasa. SV Fettfiltreringseffektivitetsklass. HU Zsírkiszűrés hatékonysági osztály. RU Класс эффективности жирового фильтра.</p>	C	
<p>DE Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit. EN Air flow at minimum speed. IT Flusso d'aria alla potenza minima. FR Débit d'air à la vitesse minimale. BG дебитът при минималната. CZ Průtok vzduchu při minimální rychlosti dostupné. HR Protok zraka pri minimalnom snagom. DK Luftstrømmen ved minimum hastighed. ET Õhu vooluhulk väikeima kiiruse tavaseisundis. FI Ilmavirta täyteen tehoon tavanomaisessa käytössä. EL η ροή αέρα στην ελάχιστη. LV Gaisa plūsmas ātrums pie minimālā. LT Oro srautas ne minimali galia. NL Luchtstrom bij minimum. PL Natężenie przepływu powietrza przy minimalnej wydajności. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima. RO Debitul de aer la turajie minimă. SK Prúdenie vzduchu pri minimálnej rýchlosti. SL Pretok zraka pri najnižji. ES Flujo de aire en su ajuste mínimo. SV Luftflöde vid minimi. HU Minimális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség. RU Воздухоток при минимальной скорости.</p>	607.2	m³/h
<p>DE Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb. EN Air flow at maximum speed in normal use. IT Flusso d'aria alla potenza massima in uso normale. FR Débit d'air à la vitesse maximale. BG дебитът при максималната. CZ Průtok vzduchu při maximální výkonu za normálních podmínek. HR Protok zraka kod maksimalne snage u normalnom korištenju. DK Luftstrømmen ved maksimumshastighed under normal brug. ET Õhu vooluhulk suurimal kiiruse tavaseisundis. FI Ilmavirta täyteen tehoon tavanomaisessa käytössä. EL η ροή αέρα στην στη μέγιστη ταχύτητα για τη συνήθη χρήση. LV Gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā. LT Oro srautas esant didžiausiai galiai aprašintajai reipmā. LT Oro srautas intensyviaji galai aprašintajam naudojimui sąlygomis. NL Luchtstrom bij maximumsnelheid bij normaal gebruik. PL Natężenie przepływu powietrza przy maksymalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima em utilização normal. RO Debitul de aer la turajie maximă în condiții normale de utilizare. SK Prúdenie vzduchu pri maximálnej rýchlosti počas obvyklého používania s výnimkou intenzívneho alebo zosilneného režimu. SL Pretok zraka pri najvišji hitrosti pri običajni uporabi. ES Flujo de aire en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftflöde vid maximi hastighet under normalt bruk. HU Rendeshasználathoz maximális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség. RU Воздухоток при интенсионном режиме работы.</p>	616.1	m³/h
<p>DE Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe. EN Air flow at intensive or boost setting. IT Flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost. FR Le débit d'air en mode intensif ou «boost». BG дебитът на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има таква. CZ Průtok vzduchu v intenzivním nebo zesíleném režimu. HR Protok zraka pri postavi intenzivne ili pojačane uporabe. DK Luftstrømmen ved intensive hastighed eller turboindstilling. ET Siis õhu vooluhulk võimendatud seisundis tingimustes intensiivne kasutamine. FI Soveltuvin osin ilmavirta suurtehotiminnolla. EL η ροή αέρα στην ρύθμιση «εντατική» ή «boost». LV Gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā. LT Oro srautas intensyviaji galai aprašintajai veiksnai. NL Luchtstrom in de intensieve of boostmodus. PL Natężenie przepływu powietrza przy ustawieniu trybu intensywnego lub turbo. PT Fluxo de ar no modo intensivo ou boost. RO Debitul de aer în modul intensiv sau accelerat. SK Prítok vzduchu pri intenzívnom alebo zosilnenom nastavení. SL Pretok zraka pri intenzivni ali pospešeni nastavitvi. ES Flujo de aire en posición ultrarrápida o reforzada. SV Luftflöde vid intensiv- eller boostinställning. HU Intenzív üzemmódohoz tartozó légáramsebesség. RU Воздухоток при интенсионном режиме работы.</p>	-	m³/h
<p>DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at minimum speed. IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo alla potenza minima. DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale. BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при минималната. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při minimální rychlosti. HR Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom pri najmanji. DK Den luftbne, akustiske, A-vægtede lufdeffektmission ved minimums shastighed. ET Õhus leviva müra A-kaalutatu määravõimsustase määratud väikeimal. FI Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehotaso pienimmällä teholla. EL οι αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικού ισχύος στέρθμισης Α στην ελάχιστη. LV Aizsvartotās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie minimālā. LT A emisija trokūba, uz pilnu jaudu parastā piletietojumā. NL Akoestische A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij maximumsnelheid bij normaal gebruik. PL Poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy minimalnej. PT Nivel de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade mínima. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turajie minimă. SK Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku väznen podľa krivky A pri minimálnej rýchlosti. SL Zračne akustične A-utezene emisije zvokovne moči pri najnižji hitrosti. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimi. HU Minimális ventilátorsebesség mellett tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás. RU Акустический (А) уровень шума при минимальной скорости.</p>	62	dB(A) re 1pW
<p>DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at maximum speed in normal use. IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo alla potenza massima in uso normale. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale. BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при максималната. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při maximální rychlosti dostupné při běžném používání. HR Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom pri največji možgosti dostopnoj brzini pri normalnoj uporabi. DK Den luftbne, akustiske, A-vægtede lufdeffektmission ved maksimumshastighed under normal brug. ET Õhus leviva müra A-kaalutatu määravõimsustase määratud suurimal ja kiiruse tavaseisundis. FI Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehotaso täydelle teholle tavanomaisessa käytössä. EL οι αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικού ισχύος στέρθμισης Α στην στη μέγιστη ταχύτητα για τη συνήθη χρήση. LV A izsvartotās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma ormālā režīmā. LT Svgrtā skaabas jauda A emisija trokūba, uz pilnu jaudu parastā piletietojumā. NL Akoestische A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij maximumsnelheid bij normaal gebruik. PL Poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy maksymalnej wydajności w warunkach normalnego użytkowania. PT Nivel de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade máxima disponível em utilização normal. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turajie maximă disponibilă în condiții normale de utilizare. SK Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku väznen podľa krivky A pri maximálnej rýchlosti dostupnej počas obvyklého používania. SL Zračne akustične A-utezene emisije zvokovne moči pri najvišji hitrosti pri običajni uporabi. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximi hastighet under normalt bruk. HU Rendeshasználathoz maximális ventilátorsebesség mellett tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás. RU Акустический (А) уровень шума при максимальной скорости в нормальном режиме работы.</p>	71	dB(A) re 1pW
<p>DE A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at intensive or boost setting. IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo in condizioni di uso intenso o boost. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou «boost». BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A на позицията за интензивен или форсиран режим. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A v intenzivním nebo zesíleném režimu. HR Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom pri postavi intenzivne ili pojačane uporabe. DK Den luftbne, akustiske, A-vægtede lufdeffektmission ved intensiv hastighed eller turboindstilling. ET Siis õhu leviva müra A-kaalutatu määravõimsustase määratud suurimal ja väikeimal kiiruse võimendatud seisundis. FI Soveltuvin osin ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehotaso suurtehotiminnolla. EL οι αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικού ισχύος στέρθμισης Α στην ρύθμιση «εντατική» ή «boost». LV A izsvartotās akustiskās jaudas emisijas gaisā intensyviaji vai pastiprinātajā režīmā. LT A emisija trokūba intensyviaji arba forsuotajai veiksnai. NL Akoestische A-gevoen geluidsemissie in de lucht in de intensieve of boostmodus. PL Poziomu hałasu emitowanego w postaci fal akustycznych odniesionych do A w trybach intensywny i turbo. PT Nivel de potência sonora com ponderação A no modo intensivo ou boost. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer în modul intensiv sau accelerat. SK Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku väznen podľa krivky A pri intenzívnom alebo zosilnenom nastavení. SL Zračne akustične A-utezene emisije zvokovne moči pri intenzivni ali pospešeni nastavitvi. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A, en posición ultrarrápida o reforzada. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv- eller boostinställning. HU Intenzív üzemmódohoz tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás. RU Акустический (А) уровень шума при интенсионном режиме работы.</p>	-	dB(A) re 1pW
<p>DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand. EN Power consumption in off mode. IT Consumo di energia in modo spento. FR Consommation d'énergie en mode «arrêt». BG консумацията на мощност в режим „изключен“. CZ Případná spotřeba ve vypnutém stavu. HR Potrošnja energije u stanju isključenosti. DK Energiforbruget i slukket tilstand. ET Kui on kohaldatud, võiteidensid tarbitav võimsus. FI Soveltuvin osin tehonkulutus paällä-tilassa. EL η κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση εκτός λειτουργίας. LV Ja dati pieejami, jaudas patēriods izsēgtā režīmā. LT Energijos suvartojimas veikiant išjungties režimu. NL Elektricitetsverbruik in de uit-stand. PL Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia. PT Consumo de energia no modo de desativação. RO Consumul de putere în modul oprit. SK Spotreba energie v režime vypnutia. SL Zahtevana moč v stanju izključenosti. ES Consumo de electricidad en modo desactivado. SV Effektförbrukningen i fränläge. HU Felvett elektromos teljesítmény kikapcsoló üzemmódban. RU Потребляемая мощность в выключенном режиме. (P)</p>	-	W
<p>DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand. EN Power consumption in standby mode. IT Consumo di energia in modo standby. FR Consommation d'énergie en mode «veille». BG консумацията на мощност в режим „в готовност“. CZ Případná spotřeba v pohotovostním režimu. HR Potrošnja energije u stanju mirovanja. DK Energiforbruget i standbytilstand. ET Kui on kohaldatud, võiteidensid tarbitav võimsus. FI Soveltuvin osin tehonkulutus valmius tilassa. EL η κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση αναμονής. LV Ja dati pieejami, jaudas patēriods gaidīšanas režīmā. LT Galios suanaudojimas parengties režimu. NL Elektricitetsverbruik in de stand-by-stand. PL Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania. PT Consumo de energia no modo de espera. RO Consumul de putere în modul standby. SK Spotreba energie v režime pohotovosti. SL Zahtevana moč v stanju pripravljenosti. ES Consumo de electricidad en modo de espera. SV Effektförbrukningen i standby-läge. HU Felvett elektromos teljesítmény készenléti üzemmódban. RU Потребляемая мощность в режиме ожидания. (Ps)</p>	0	W

07D15531-00

Additional product information according to Commission Regulation (EU) No. 66/2014

	Symbol	Value	Unit
DE Zeitverlängerungsfaktor. EN Time increase factor. IT Fattore di incremento nel tempo. FR Facteur d'accroissement dans le temps. BG Коэффициент на увеличение на времето. CZ Koefficient zvýšení času. HR Faktor povećanja vremena. DK Tidsforølgelsesfaktor. ET Ajaline kasvategur. FI Ajan korotuskerroin. EL Συντελεστής αύξησης χρόνου. LV Laika palielinājuma koeficients. LT Laiko didėjimo daugiklis. NL Tijdstoenamefactor. PL Współczynnik upływu czasu. PT Fator de aumento de tempo. RO Factor de creștere în timp. SK Činiteľ prírasku času. SL Faktor povečanja časa. ES Factor de incremento temporal. SV Tidsökningfaktor. HU Időtartam-növelő tényező. RU Коэффициент увеличения времени.	f	0.9	
DE Energieeffizienzindex. EN Energy efficiency index. IT Indice di efficienza energetica. FR Indice d'efficacité énergétique. BG Индекс на енергийна ефективност. CZ Index energetické účinnosti. HR Indeks energetske učinkovitosti. DK Energieeffektivitetsindeks. ET Energiatõhususindeks. FI Energiatehokkuusindeksi. EL Δείκτης ενεργειακής απόδοσης. LV Energoefektivitātes indekss. LT Energeijos vartojimo efektyvumo indeksas. NL Energie-efficiëntie-index. PL Wskaźnik efektywności energetycznej. PT Índice de eficiência energética. RO Indice de eficiență energetică. SK Index energetickej účinnosti. SL Indeks energetske učinkovitosti. EN Indice de eficiencia energética. SV Energieeffektivitetsindex. HU Energiahatékonysági mutató. RU Индекс энергетической эффективности.	EEI _{hood}	51.5	
DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt. EN Measured air flow rate at best efficiency point. IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza. FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal. BG Дебит, измерен в точката на найвисока ефективност. CZ Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmjerena stopa protoka zraka pri točki največeg stupnja iskoristenja. DK Milt luftstrøm i det optimale driftspunkt (BEP). ET Mõõdetud õhuvooluhulk suurima tõhususega töölokorras. FI Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä. EL Ρυθμός ροής αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης. LV Gaisa plūsmas, mērīta optimālajā darba punktā. LT Išmatuoti optimalaus našumo taško oro srautas. NL Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt. PL Natężenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy. PT Débito de ar medido no ponto de maior eficiência. RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmjerena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti. ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt luftflödesvarde vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban. RU Скорость потока воздуха, измеренная в точке наибольшей эффективности.	QBEP	354.6	m ³ /h
DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt. EN Measured air pressure at best efficiency point. IT Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza. FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal. BG Налягане, измерено в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmjerjen tlak zraka pri točki največeg stupnja iskoristenja. DK Milt lufttryk i det optimale driftspunkt. ET Mõõdetud õhurelvõrk suurima tõhususega töölokorras. FI Mitattu ilmanpainne parhaan hyötysuhteen pisteessä. EL Πίεση του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης. LV Gaisa spiediens, mērīts optimālajā darba punktā. LT Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis. NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt. PL Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy. PT Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência. RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmjerjen značilni tlak na točki največje učinkovitosti. ES Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért légnyomás a legjobb hatásfokú pontban. RU Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности.	PBEP	414	Pa
DE Maximaler Luftstrom. EN Maximum air flow. IT Flusso d'aria massimo. FR Débit d'air maximal. BG Максимален дебит. CZ Maximální průtok vzduchu. HR Najveći dopušteni protok zraka. DK Maksimal luftstrøm. ET Suurim õhuvooluhulk. FI Suurin ilmavirta. EL Ἐλάχιστη ροή αέρα. LV Gaisa maksimālā plūsma. LT Didžiausias oro srautas. NL Maximale luchtdroom. PL Maksymalne natężenie przepływu powietrza. PT Débito de ar máximo. RO Fluxul maxim de aer. SK Maximální prietok vzduchu. SL Največji pretok zraka. ES Flujo de aire máximo. SV Maximalt luftflöde. HU Maximális légáramsebesség. RU Максимальная мощность потока воздуха.	Q _{max}	616.1	m ³ /h
DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt. EN Measured electric power input at best efficiency point. IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza. FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal. BG Въходна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřená elektrická příkon v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmjerena ulazna električna snaga pri točki največeg stupnja iskoristenja. DK Milt elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt. ET Suurim võimsusega töölokorras mõõdetud tarivat sisendvõimsust. FI Mitattu sähköteho parhaan hyötysuhteen pisteessä. EL Ηλεκτρική ισχύς εισόδου που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης. LV Elektriskā iekājs jauda, mērīta optimālajā darba punktā. LT Išmatuoti optimalaus našumo taško vartojamoji elektinė galia. NL Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt. PL Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy. PT Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência. RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmjerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti. ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt elektrisk effekt vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatásfokú pontban. RU Скорость потока воздуха, измеренная в точке наибольшей эффективности.	WBEP	134.1	W
DE Nennleistung des Beleuchtungssystems. EN Nominal power of the lighting system. IT Potenza nominale del sistema di illuminazione. FR Puissance nominale du système d'éclairage. BG Номинална мощност на осветлителната система. CZ Jmenovitý výkon osvětlovacího systému. HR Nominalna snaga sustava za osvetljavanje. DK Belysningssystemets nominelle effekt. ET Valgusallika nimivõimsus. FI Valaistusjärjestelmän nimellisteho. EL Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού. LV Apgaismes sistēmas nominālā jauda. LT Vardinė apdviेतimo sistemos galia. NL Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem. PL Moc nominalna systemu oświetlenia. PT Potência nominal do sistema de iluminação. RO Puterea nominală a sistemului de iluminat. SK Nominálny výkon systému osvetlenia. SL Nazivna moč sistema za osvetljevanje. ES Potencia nominal del sistema de iluminación. SV Märkeffekt för belysningssystemet. HU A világítórészzer névéges teljesítménye. RU Номинальная мощность системы освещения.	WL	4,0	W
DE Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche. EN Average illumination of the lighting system on the cooking surface. IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura. FR Éclairement moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson. BG Средна осветленост, осветлявана от осветлителната система върху повърхността за готвене. CZ Průměrné osvětlení varemého povrchu osvětlovacím systémem. HR Prosječno osvjetljenje sustava za osvetljavanje površine za kuhanje. DK Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen. ET Valgusallika keskmine valgustus töövaiumisealmsilmal. FI Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla. EL Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος. LV Apgaismes sistēmas vidējais apgaismojums uz cietna gatavošanas virsmas. LT Apdviेतimo sistema vidutinė virimo paviršiaus apdvieta. NL Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak. PL Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej. PT Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura. RO Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit. SK Priemerné osvetlenie vrchnej systémovej osvetlenia na povrch vamej plochy. SL Povprečna osvetljenost kuhinje površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje. ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción. SV Genomsnittlig belysning över kokytan. HU A világítórészzer által a fizési felületen biztosított átlagos megvilágítás. RU Средняя яркость системы освещения направленного на рабочую поверхность.	Emiddle	142	lux

DE - Leistungen gemäß den Normen: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Hilfreiche Hinweise bezüglich von Richtlinien, die den negativen Umwelteinfluss auf ein Minimum beschränken können. Es sollte der maximale Durchmesser des in der Bedienungsanleitung angegebenen Kanalisationssystems angenommen werden, jegliche Änderungen des Querschnitts und der Winkelverbindung sind zu vermeiden. Optimale Sauggeschwindigkeit einstellen und Booster-Funktion einstellen, falls erforderlich. Das Beleuchtungssystem des Produkts ist nur bei Bedarf einzuschalten.

EN - Performances according to standards: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Useful tips for principles to reduce the negative impact on the environment. Assume the maximum diameter of the sewer system indicated in the instruction, and avoid changes in section and elbow joints. Set the optimal suction speed and turn on the booster function, if required. The lighting system of the product should be switched on only when necessary.

IT - Prestazioni secondo norme: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Suggesterimenti utili per ridurre l'impatto ambientale: utilizzare il diametro massimo del sistema di canalizzazione indicato nel libretto istruzioni, evitare cambi di sezione o curve se non necessario; impostare la corretta velocità di aspirazione, utilizzare la funzione booster solo se indispensabile; utilizzare il sistema di illuminazione del prodotto solo in caso di necessità.

FR - Performances conformes aux normes EN 61591, EN 60704-1, EN 60704-2-13, EN 50564. Conseils utiles sur les règles permettant de réduire l'impact négatif sur l'environnement : Utilisez une gaine d'évacuation ayant le diamètre maximal spécifié dans le guide d'installation et limiter au maximum le nombre de coude et la longueur de cette gaine. Ajustez votre vitesse au mode de cuisson et au nombre de casseroles. Utilisez le système d'éclairage qui si cela est vraiment nécessaire.

BG - Эксплоатационни характеристики съгласно нормите: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Помощни инструкции за принципите позволяващи намаляване влиянието върху околната среда.Трябва да се приеме максимален диаметър на канализационен състав даден в инструкцията и да се избягва промени на диаметъра и на съединения с тръби фитинги. Зададете скоростта на смукане и включете функцията booster ако ще се покаже необходимост. Систем на осветление на продукта включвайте само в случаите на необходимостта.

CZ - Výkon v souladu s normami: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Užitečné rady ohledně zásad umožňujících snížit negativní dopad na životní prostředí. Je třeba zvolit maximální průměr kanalizačního uvedení v návodu a vyhnout se změně průřezu a kolenním spojům. Nastavit optimální rychlost odsávání a zapnout funkci booster, pokud je to nutné. Systém osvětlení výrobku je třeba zapínat pouze v případě potřeby.

HR - Eksploatacione karakteristike suglasno normama: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Pomoćna uputstva odnosno načela, koja dozvoljavaju smanjenje negativnog utjecaja na okoliš. Treba primiti maksimalni presjek kanalizacijskog sustava datog u uputstvu i izbjejavati promijenu presjeka i spajanje koljenima. Podestiti maksimalnu brzinu usisavanja u uključiti funkciju booster, ukoliko će to biti neophodno. Sustav svjetla proizvoda uključivati samo u slučaju potrebe.

DK - Effekt i henhold til: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Nyttige tips vedrørende regler medvirkende til mindre miljøbelastning. Benyt den maksimale diameter af kloaksystemet som angivet i vejledningen, og undgå at ændre på tværsnittet og bøjemufferne. Om nødvendigt indstil sugehastigheden til den optimale værdi og tænd for booster-funktionen. Belysningen til produktet skal kun tændes når det er nødvendigt.

ET - Jõudlus kooskõlas standarditega: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Kasulikud juhised, mis aitavad vähendada negatiivset mõju keskkonnale. Tuleb arvestada juhendis märgitud maksimaalse kanalisatsioonisüsteemi läbimõõduga ja vältida ristõike ja põlvliideste muutmist. Seadistage optimaalne kiirus ja lülitage vajadusel sisse funktsioon booster. Toote valgustusüsteem tuleb sisse lülitada ainult siis, kui see on hädavajalik.

FI - Seuraavien standardien mukaiset vaaukukset: EN 61591, EN 60704-1, EN 60704-2-13, EN 50564. Hyödyllisiä vinkkejä, jotka mahdollistavat negatiivisten ympäristövaikutusten vähentämisen. Sovella ohjeissa mainittua viemäriverkoston maksimihalkaisijaa ja vältä poikkeillekkauksien ja kulmahteiden muuttamista. Säädä imutehoa ja käynnistä booster-toiminto tarvittaessa. Kytke tuotteen valaisinjärjestelmä päälle vain tarvittaessa.

EL - Οι απόδοεις σύμφωνα με τους κανόνες: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Χρήσιμες οδηγίες σχετικά με τους κανόνες που μειώνουν τις αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον. Πρέπει να αποδεχτεί η μέγιστη διάμετρο του συστήματος αποχέτευσης που καθορίζεται στην οδηγία και να αποφευχθεί η αλλαγή ενότητας και οι στροφικές συνδέσεις. Στη συνέχεια, ρυθμίστε την ταχύτητα αναρρόφησης και ενεργοποιήστε την αναμνηστική λειτουργία booster, εάν είναι απαραίτητο. Το σύστημα φωτισμού του προϊόντος που προκείται να τηθεί σε λειτουργία μόνον εάν σαφώς χρειάζεται.

LV - Eksploataācijas prasības atbilstoši EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564 standartiem. Noderīgi padomi, kā samazināt negatīvu ietekmi uz vidi. Jāpiemēro instrukcijā norādītais maksimālais kanalizācijas sistēmas diametrs un jāizvairās no šķersrēzuma un līkuma savienojumu izmaiņām. Uzstādot optimālo sūkšanas ātrumu un jāzina, ka jāizmanto booster funkciju. Produkta apgaismojuma sistēma jā iaiēslēdz tikai vajadzības gadījumā.

LT - Eksploatacinės sąlygos pagal EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564 standartus. Naudingi patarimai, kaip sumažinti neigiamą poveiką aplinkai. Būtina priimti instrukcijoje nurodytą maksimalų kanalizacijos sistemos skersmenį ir vengti skerspjūvio ir alkūniū sujungimų pokybiū. Nustatyti optimalų siurbimo greitį ir, jei būtina, įjungti booster funkciją. Produkto apšvietimo sistema gali būti įjungiama tik esant būtinybei.

NL - Prestaties overeenkomstig met de volgende normen: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Handige tips voor regels, om de negatieve impact op het milieu te verminderen. De maximale diameter van de riolering die in de instructie is vermeld moet worden aangehouden. Voorkom veranderingen in doorsnede en elleboog verbindingen. Stel de optimale zuig snelheid in, indien noodzakelijk de booster functie aanzetten. Het verlichting systeem dient alleen te worden aangezet, indien dit noodzakelijk is.

PL - Osłagi zgodne z normami: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Pomocne wskazówki dotyczące zasad pozwalających na zmniejszenie negatywnego wpływu na środowisko. Należy przyjąć maksymalną średnicę systemu kanalizacyjnego podanego w instrukcji oraz unikać zmiany przekroju i łączzeń kolankowych. Ustawić optymalną prędkość ssania oraz włączyć funkcję booster, jeśli jest to konieczne. System oświetlenia produktu należy włączyć tylko wtedy, gdy jest to konieczne.

PT - O rendimento cumpre com as normas: EN 61591, EN 60704-1, EN 60704-2-13, EN 50564. Conselhos úteis sobre as regras que permitem reduzir o impacto negativo sobre o meio ambiente. Tome o diâmetro máximo do sistema de esgoto que é especificado na instrução e evite a mudança da secção transversal e da união dos cotovelos. Defina a velocidade óptima de aspiração e ligue o reforçador, se é necessário. O sistema de iluminação do produto deve ser ativado somente quando seja necessário.

RO - Capetele conforme cu normele: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Indrumări utile cu privire la normele care reduc impactul negativ asupra mediului. Trebuie luat în considerare diametrul maxim al sistemului de canalizare specificat în instrucțiuni, și pentru a evita schimbarea secțiunii și articulațiile de tip cot. Apoi reglaji viteza de aspiratie și activati functia booster, dacă este necesar. Sistemul de iluminat al produsului care urmează a fi pornit doar atunci când este necesar.

RO - Výkon v souladu s normami: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Užitečné rady ohľadom zásad umožňujúcich znížiť negatívny dopad na životné prostredie. Je potrebné zvolit maximálny priemer kanalizácie uvedený v návode a vyhnúť sa zmene prierezu a kolenným spojóm. Nastavit optimálnu rýchlosť odsávania a zapnúť funkciu booster, ak je to nutné. Systém osvetlenia výrobku je potrebné zapínať len v prípade potreby.

SL - Performance skladno s standardi: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Koristni nasveti ali navodila v zvezi z načeli usmerjenimi v zmanjšanje negativnega vpliva na okolje. Privzeti je treba maksimalni premer kanalizacijskega sistema, podan v navodilu, ter paziti, da se ne spreminja preseka in kolenskih sklopov. Nastaviti optimalno hitrost sesanja ter vklopiti funkcijo booster, kadar je to nujno potrebno. Sistem osvetlitve proizvoda vklopiti le tedaj, kadar je to nujno potrebno.

ES - El rendimiento cumple con las normas: EN 61591, EN 60704-1, EN 60704-2-13, EN 50564. Consejos útiles acerca de las reglas que permiten reducir el impacto negativo en el medio ambiente. Tome el diámetro máximo del sistema de alcantarillado que está especificado en la instrucción y evite el cambio de la sección transversal y de la unión de los codos. Ajuste la velocidad óptima de aspiración y encienda el reforzador, si es necesario. El sistema de iluminación del producto sólo debe encenderse cuando sea necesario.

SV - Prestanda enligt normer: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50.564. Användbara tips gällande regler för att minska påverkan på miljön. Man bör förutsätta den maximala diametern på avloppssystemet som anges i instruktionen, och undvika att förändra avsnitt och knårör. Ställ sedan in en optimal sughastighet och slå på booster funktionen, i fall det är nödvändigt. Produktens belysningssystem skall slås på endast när det behövs.

HU - A teljesítmény az alábbi szabványoknak megfelelően: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Hasznos tippek a környezetre való negatív hatása csökkentéséhez. Vegyük alapul a használtat utasításban megadott szennyvízcsatorna legnagyobb átmérőjét, és kerüljük a metszet változtatását illetve a könyök összeillesztést. Állítsa be a szivás optimális sebességét és kapcsolja ki a booster funkciót, amennyiben ez szükséges. A termék világításí rendszerét csak akkor kapcsolja be ha szükséges.

RU - Данные в соответствии с нормами EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Полезные советы относительно директив, которые могут ограничить негативное воздействие на окружающую среду до минимума. Следует учитывать максимальный диаметр указанной в инструкции дренажной системы, а изменении поперечного сечения и локтевых суставов следует избегать. Установите оптимальную скорость засасывания и включите функцию усилителя, если это необходимо. Система освещения изделия должна быть включена только в случае необходимости.

ELEKTRISCHEUND GASÖFEN:

DiesesGerätsikonformnachdemumweltkompatiblenEntwurfderRichtlinie(EU)Nr.65/2014zurErgänzungderRichtlinie2010/30/EUundnachderRichtlinie (EU) Nr. 66/2014 zur Ergänzung der Richtlinie 2009/125/EG gemäß den Normen EN 60350-1, EN 15181 und EN 50564.

EMPFEHLUNGENZUR ENERGIEEINSPARUNG(ENERGYSAVING TIPS)

- Wenn möglich den Ofen nicht vorher und möglichst immer anfüllen. Die Ofentür nur im Bedarfsfall öffnen, weil bei jeder Öffnung Wärme entweicht. Für einehoheEnergieeinsparunggenügendes,denOfenbis10MinutenvorEndedergeplantenBackzeitabzuschaltenunddieochimOfenvorhandeneHitzezu nutzen.
- Die automatischen Programme richten sich nach standardmäßigen Lebensmittelprodukten.
- Die Dichtungen sauber und effizient halten, um Energieverluste zu vermeiden.
- WennmanübereinenStromlieferungsvertragnachStundenarifverlegt,vereinfachtDasProgramm"verzögerteGarung"dieEnergieeinsparung,weildessen Programmstart auf Uhrzeiten mit niedrigem Stromtarif verlegt.

! Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der neuen EU-Richtlinie über die Einschränkung des Energieverbrauchs im Standby-Modus.

Produkte konform nach der Richtlinie (EU) Nr. 65/2014 der Kommission		Kaiser
Marke		EH 6432 BE Eco
Modell		94.3
EEL [%] Energieeffizienzindex - Hauptbackofen ¹⁾		
EEL [%] Energieeffizienzindex - Sekundärer Backofen ¹⁾		
ENERGIEEFFIZIENZKLASSE - Hauptbackofen ²⁾		A
ENERGIEEFFIZIENZKLASSE - Sekundärer Backofen ²⁾		
STROMVERBRAUCH BEI NORMALER BETRIEBSWEISE [kWh/Zyklus] - Hauptbackofen ³⁾		0.76
STROMVERBRAUCH BEI NORMALER BETRIEBSWEISE [kWh/Zyklus] - Sekundärer Backofen ³⁾		
STROMVERBRAUCH BEI ZWANGSBELÜFTUNG [kWh/Zyklus] - Hauptbackofen ³⁾		0.74
STROMVERBRAUCH BEI ZWANGSBELÜFTUNG [kWh/Zyklus] - Sekundärer Backofen ³⁾		
STROMVERBRAUCH BEI NORMALER BETRIEBSWEISE [MJ/Zyklus] - Hauptbackofen ³⁾		
STROMVERBRAUCH BEI NORMALER BETRIEBSWEISE [MJ/Zyklus] - Sekundärer Backofen ³⁾		
STROMVERBRAUCH BEI ZWANGSBELÜFTUNG [MJ/Zyklus] - Hauptbackofen ³⁾		
STROMVERBRAUCH BEI ZWANGSBELÜFTUNG [MJ/Zyklus] - Sekundärer Backofen ³⁾		
ANZAHL DER BACKROHRE		1
HITZQUELLE - Hauptbackofen		Elektro
HITZQUELLE - Sekundärer Backofen		
NUTZBARES VOLUMEN [l] - Hauptbackofen		63 L
NUTZBARES VOLUMEN [l] - Sekundärer Backofen		

¹⁾ Berechneter Energieeffizienzindex gemäß Volumen und Energieverbrauch für jedes Backrohr.
²⁾ VonA+++ (geringer Verbrauch) bis D (hoher Verbrauch).
³⁾ Auf der Basis der Standardtestergebnisse, die die Wärmeigenschaften der Lebensmittel simulieren. Der Verbrauch hängt von der Anwendungsweise ab

Angaben zum Produkt gemäß der Richtlinie (EU) Nr. 66/2014 der Kommission

Symbol	Symbol	Wert	Einheit
Bezeichnung des Modells		EH 6432 BE Eco	
Backofentyp	Elektrobackofen		
Masse des Geräts	M	31.5	kg
Anzahl der Backrohre		1	
Hitzequelle für Backrohre (Strom oder Gas)	Strom		
Volumen pro Backrohr - Hauptbackrohr	IN	63	l
Volumen pro Backrohr - Sekundäres Backrohr	IN	X	l
Geforderter Energieverbrauch (Strom) zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines strombetriebenen Ofens während eines normalen Betriebszyklus pro Backrohr (Endstromwert) - Hauptbackrohr	EV elektrisches Backrohr	0.76	kWh/zyklus
Geforderter Energieverbrauch (Strom) zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines strombetriebenen Ofens während eines normalen Betriebszyklus pro Backrohr (Endstromwert) - Sekundäres Backrohr	EV elektrisches Backrohr	X.XX	kWh/zyklus
Geforderter Energieverbrauch (Strom) zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines strombetriebenen Ofens während eines Betriebszyklus mit Zwangsbelüftung pro Backrohr (Endstromwert) - Hauptbackrohr	EV elektrisches Backrohr	0.74	kWh/zyklus
Geforderter Energieverbrauch (Strom) zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines strombetriebenen Ofens während eines Betriebszyklus mit Zwangsbelüftung pro Backrohr (Endstromwert) - Sekundäres Backrohr	EV elektrisches Backrohr	X.XX	kWh/zyklus
Geforderter Energieverbrauch zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines gasbetriebenen Ofens während eines normalen Betriebszyklus pro Backrohr (Endgaswert) - Hauptbackrohr	EVgasbetriebenes Backrohr	X.XX	MJ/zyklus
Geforderter Energieverbrauch zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines gasbetriebenen Ofens während eines normalen Betriebszyklus pro Backrohr (Endgaswert) - Sekundäres Backrohr	EVgasbetriebenes Backrohr	X.XX	kWh/zyklus
Geforderter Energieverbrauch zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines gasbetriebenen Ofens während eines normalen Betriebszyklus mit Zwangsbelüftung pro Backrohr (Endgaswert) - Hauptbackrohr	EVgasbetriebenes Backrohr	X.XX	MJ/zyklus
Geforderter Energieverbrauch zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines gasbetriebenen Ofens während eines normalen Betriebszyklus mit Zwangsbelüftung pro Backrohr (Endgaswert) - Sekundäres Backrohr	EVgasbetriebenes Backrohr	X.XX	kWh/zyklus
Geforderter Energieverbrauch zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines gasbetriebenen Ofens während eines Betriebszyklus mit Zwangsbelüftung pro Backrohr (Endgaswert) - Hauptbackrohr	EVgasbetriebenes Backrohr	X.XX	MJ/zyklus
Geforderter Energieverbrauch zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines gasbetriebenen Ofens während eines Betriebszyklus mit Zwangsbelüftung pro Backrohr (Endgaswert) - Sekundäres Backrohr	EVgasbetriebenes Backrohr	X.XX	kWh/zyklus
Geforderter Energieverbrauch zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines gasbetriebenen Ofens während eines Betriebszyklus mit Zwangsbelüftung pro Backrohr (Endgaswert) - Sekundäres Backrohr	EVgasbetriebenes Backrohr	X.XX	MJ/zyklus
Geforderter Energieverbrauch zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines gasbetriebenen Ofens während eines Betriebszyklus mit Zwangsbelüftung pro Backrohr (Endgaswert) - Sekundäres Backrohr	EVgasbetriebenes Backrohr	X.XX	kWh/zyklus
Energieeffizienzindex pro Backrohr - Hauptbackrohr	EEL Backrohr	94.3	
Energieeffizienzindex pro Backrohr - Sekundäres Backrohr	EEL Backrohr	X.X	
1 kWh/Zyklus = 3,6 MJ/Zyklus			

ELECTRIC AND GAS OVENS:

This appliance complies with the eco-design requirements of Regulation (EU) No. 65/2014, which supplements Directive 2010/30/EU, and Regulation (EU) No. 66/2014, which supplements Directive 2009/125/EC, in accordance with EN 60350-1, EN 15181 and EN 50564

ENERGY SAVING TIPS

- Where possible, avoid pre-heating the oven and always try to fill it. Only open the oven door as far as necessary because heat is lost each time it is opened. A great deal of energy can be saved by turning off the oven 5 to 10 minutes before the end of the planned cooking time and using the heat that the oven continues to generate.
- The automatic programs are based on standard food products.
- Keep the seals clean and in good condition to avoid wasting energy.
- If your electricity contract has higher and lower rates depending on the time of day, the "delayed cooking" program will make it easier to save by moving the start of the program to a time when the rate is lower.

This product meets the requirements of the new European Directive on the limitation of energy consumption in standby mode.

This product complies with Commission Delegated Regulation (EU) No. 65/2014	
Brand	Kaiser
Model	EH 6432 BE Eco
EEL [%] Energy Efficiency Index - Main oven ¹⁾	94.3
EEL [%] Energy Efficiency Index - Secondary oven ¹⁾	
ENERGY EFFICIENCY CLASS - Main oven ²⁾	A
ENERGY EFFICIENCY CLASS - Secondary oven ²⁾	
CURRENT CONSUMPTION IN CONVENTIONAL MODE [kWh/Cycle] - Main oven ³⁾	0.76
CURRENT CONSUMPTION IN CONVENTIONAL MODE [kWh/Cycle] - Secondary oven ³⁾	
CURRENT CONSUMPTION IN FORCED VENTILATION MODE [kWh/Cycle] - Main oven ³⁾	0.74
CURRENT CONSUMPTION IN FORCED VENTILATION MODE [kWh/Cycle] - Secondary oven ³⁾	
CURRENT CONSUMPTION IN CONVENTIONAL MODE [MJ/Cycle] - Main oven ³⁾	
CURRENT CONSUMPTION IN CONVENTIONAL MODE [MJ/Cycle] - Secondary oven ³⁾	
CURRENT CONSUMPTION IN FORCED VENTILATION MODE [MJ/Cycle] - Main oven ³⁾	
CURRENT CONSUMPTION IN FORCED VENTILATION MODE [MJ/Cycle] - Secondary oven ³⁾	
NUMBER OF CAVITIES	1
HEAT SOURCE - Main oven	electric
HEAT SOURCE - Secondary oven	
USABLE VOLUME [L] - Main oven	63 L
USABLE VOLUME [L] - Secondary oven	

¹⁾ Energy Efficiency Index calculated according to the volume and energy consumption of each cavity.
²⁾ From A+++ (low consumption) to D (high consumption).
³⁾ Based on the results of standard tests that simulate the thermal properties of foods. Consumption depends on the mode of use

Product information complies with Commission Delegated Regulation (EU) No. 66/2014			
	Symbol	Value	Unit
Identification of the model	EH 6432 BE Eco		
Type of oven	Electric oven		
Mass of the appliance	M	31.5	kg
Number of cavities	1		
Source of heat per cavity (electricity or gas)	electricity		
Volume per cavity - Main cavity	IN	63	l
Volume per cavity - Secondary cavity	IN	X	l
Energy consumption (electricity) required to heat a standardized load in a cavity of an electrically heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (final electricity) - Main cavity	EC electric cavity	0.76	kWh/cycle
Energy consumption (electricity) required to heat a standardized load in a cavity of an electrically heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (final electricity) - Secondary cavity	EC electric cavity	X.XX	kWh/cycle
Energy consumption (electricity) required to heat a standardized load in a cavity of an electrically heated oven during a cycle in forced ventilation mode per cavity (final electricity) - Main cavity	EC electric cavity	0.74	kWh/cycle
Energy consumption (electricity) required to heat a standardized load in a cavity of an electrically heated oven during a cycle in forced ventilation mode per cavity (final electricity) - Secondary cavity	EC electric cavity	X.XX	kWh/cycle
Energy consumption required to heat a standardized load in a cavity of a gas heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (final gas) - Main cavity	EC gas cavity	X.XX	MJ/cycle
Energy consumption required to heat a standardized load in a cavity of a gas heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (final gas) - Secondary cavity	EC gas cavity	X.XX	kWh/cycle
Energy consumption required to heat a standardized load in a cavity of a gas heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (final gas) - Main cavity	EC gas cavity	X.XX	MJ/cycle
Energy consumption required to heat a standardized load in a cavity of a gas heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (final gas) - Secondary cavity	EC gas cavity	X.XX	kWh/cycle
Energy consumption required to heat a standardized load in a cavity of a gas heated oven during a cycle in forced ventilation mode per cavity (final gas) - Main cavity	EC gas cavity	X.XX	MJ/cycle
Energy consumption required to heat a standardized load in a cavity of a gas heated oven during a cycle in forced ventilation mode per cavity (final gas) - Secondary cavity	EC gas cavity	X.XX	kWh/cycle
Energy consumption required to heat a standardized load in a cavity of a gas heated oven during a cycle in forced ventilation mode per cavity (final gas) - Main cavity	EC gas cavity	X.XX	MJ/cycle
Energy consumption required to heat a standardized load in a cavity of a gas heated oven during a cycle in forced ventilation mode per cavity (final gas) - Secondary cavity	EC gas cavity	X.XX	kWh/cycle
Energy Efficiency Index per cavity - Main cavity	EEL cavity	94.3	
Energy Efficiency Index per cavity - Secondary cavity	EEL cavity	X.X	

1 kWh/cycle = 3.6 MJ/cycle

ЕЛЕКТРИЧЕСКИИГАЗОВИФУРНИ:

Този уред проектиран съответствието със изискванията за електропроектирана на Регламент ЕС №65/2014, който допълва Директива 2010/30/ЕО и Регламент ЕО № 66/2014, който допълва Директива 2009/125 на Съвета в съответствие със стандарти EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

СЪВЕТИ ЗА ЕНЕРГОСПЕСТЯВАНЕ (ENERGY SAVING TIPS)

- Ако е възможно избягвайте да затопляте предварително фурната и се стремете да я напълните. Дръжте отворена вратичката на фурната колкото се може по-малко, защото всеки път когато отворяте съсъздавате топлинна дисперсия. За да спестите значително количество разходна електроенергия е достатъчно да изключите фурната от 5 до 10 минути преди да приключи зададеното време за готвене, за да използвате топлината, която фурната продължава да генерира.
 - Автоматичните програми се отнасят за стандартните хранителни продукти.
 - Поддържайте гарнитурата чиста и подредена, за да избегнете евентуална дисперсия на електроенергия.
 - Ако имате случайно часоводоворазход от своята електроенергия, е препоръчително да използвате програмата за забавен старт, която ще Ви позволи да слесите електроенергия, премествайки активирането на програмата в часовете с по-ниска тарифа.
- Този продукт отговаря на изискванията на новата европейска директива за ограничаване на разходна електроенергия в режим на готовност "standby".

Продукт отговарящ на разпоредбите на Регламент ЕС № 65/2014 на Комисията

Марка	
Модел	
EEI [%] Индекс на енергийна ефективност - Основна фурна ¹⁾	
EEI [%] Индекс на енергийна ефективност - Вторична фурна ²⁾	
КЛАС НА ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ - Основна фурна ²⁾	
КЛАС НА ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ - Вторична фурна ²⁾	
КОНСУМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ В КОНВЕНЦИОНАЛЕН РЕЖИМ [кWh/Цикъл] - Основна фурна ³⁾	
КОНСУМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ В КОНВЕНЦИОНАЛЕН РЕЖИМ [кWh/Цикъл] - Вторична фурна ³⁾	
КОНСУМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ В РЕЖИМ НА ВЕНТИЛАЦИЯ [кWh/Цикъл] - Основна фурна ³⁾	
КОНСУМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ В РЕЖИМ НА ВЕНТИЛАЦИЯ [кWh/Цикъл] - Вторична фурна ³⁾	
КОНСУМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ В КОНВЕНЦИОНАЛЕН РЕЖИМ [MJ/Цикъл] - Основна фурна ³⁾	
КОНСУМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ В КОНВЕНЦИОНАЛЕН РЕЖИМ [MJ/Цикъл] - Основна фурна ³⁾	
КОНСУМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ В РЕЖИМ НА ВЕНТИЛАЦИЯ [MJ/Цикъл] - Основна фурна ³⁾	
КОНСУМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ В РЕЖИМ НА ВЕНТИЛАЦИЯ [MJ/Цикъл] - Вторична фурна ³⁾	
БРОЙ КУХИНИ	
ИЗТОЧНИК НА ТОПЛИНА - Основна фурна	
ИЗТОЧНИК НА ТОПЛИНА - Вторична фурна	
ИЗПОЛЗВАЕМ ОБЕМ [в литри] - Основна фурна	
ИЗПОЛЗВАЕМ ОБЕМ [в литри] - Вторична фурна	

¹⁾ Индекс на енергийна ефективност, изчислен според обема и енергийния разход на всяка кухня.
²⁾ От A+++ (намален разход) до D (завишен разход).
³⁾ На базата на резултатите от стандартните тестове, които симулират топлинните характеристики на храните, енергийният разход зависи от начина на използване.

Информация за продуктите, които отговарят на разпоредбите на Регламент 66/2014 на Комисията

	Символ	Стойност	Единица
Идентификация на модела		x	
Вид фурна		x	
Тегло на уреда	M	X.X	кг.
Брой кухни		X	
Източник на топлина за всяка кухня (електрическа или газова)		x	
Обем за всяка кухня - Основна кухня	IN	X	л.
Обем за всяка кухня - Вторична кухня	IN	X	л.
Консумация на енергия (електричество), необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на електроенергична фурна по време на цикъл при конвенционален режим на работане на всяка кухня (крайна ел. енергия) - Основна кухня	ЕС електроенергична кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия (електричество), необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на електроенергична фурна по време на цикъл при конвенционален режим на работане на всяка кухня (крайна ел. енергия) - Вторична кухня	ЕС електроенергична кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия (електричество), необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на електроенергична фурна по време на цикъл при конвенционален режим на работане на всяка кухня (крайна ел. енергия) - Основна кухня	ЕС електроенергична кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия (електричество), необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на електроенергична фурна по време на цикъл при конвенционален режим на работане на всяка кухня (крайна ел. енергия) - Вторична кухня	ЕС електроенергична кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия, необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на газова фурна по време на цикъл при конвенционален режим на работа на всяка кухня (крайна газова енергия) - Основна кухня	ЕС газова кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия, необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на газова фурна по време на цикъл при конвенционален режим на работа на всяка кухня (крайна газова енергия) - Основна кухня	ЕС газова кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия, необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на газова фурна по време на цикъл при конвенционален режим на работа на всяка кухня (крайна газова енергия) - Вторична кухня	ЕС газова кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия, необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на газова фурна по време на цикъл при конвенционален режим на работа на всяка кухня (крайна газова енергия) - Вторична кухня	ЕС газова кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия, необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на газова фурна по време на цикъл при вентилационен режим на работа на всяка кухня (крайна газова енергия) - Основна кухня	ЕС газова кухня	X.XX	MJ/цикъл
Консумация на енергия, необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на газова фурна по време на цикъл при вентилационен режим на работа на всяка кухня (крайна газова енергия) - Основна кухня	ЕС газова кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия, необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на газова фурна по време на цикъл при вентилационен режим на работа на всяка кухня (крайна газова енергия) - Вторична кухня	ЕС газова кухня	X.XX	MJ/цикъл
Консумация на енергия, необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на газова фурна по време на цикъл при вентилационен режим на работа на всяка кухня (крайна газова енергия) - Вторична кухня	ЕС газова кухня	X.XX	kWh/цикъл
Индекс на енергийна ефективност на всяка кухня - Основна кухня	EEI кухня	X.X	X.X
Индекс на енергийна ефективност на всяка кухня - Вторична кухня	EEI кухня	X.X	X.X
1 kWh / цикъл = 3,6 MJ / цикъл			

PLYNOVÉ A ELEKTRICKÉ TROUBY:

Toto zařízení je v souladu se ekologicky kompatibilními návrhy nařízení (EU) č. 65/2014, kterým se doplňují směrnice 2010/30/EU a nařízení (EU) č. 66/2014, kterým se doplňuje směrnice 2009/125/ES, v souladu s normami EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

TYPY, JAKUŠETŘIT (ENERGYSAVING TIPS)

- Pokud je to možné, vyhněte se předehívání trouby a v dysese nažte jiná pitrovařinami. Otevřete dveře trouby, je-li to nezbytné, protože dochází k tepelným ztrátám pokaždé, když se otevře trouba. Chcete-li ušetřit hodně energie, postačí vypnout troubu 5-10 minut před koncem stanovené doby pečení, a použít teplo, které trouba nadále vytváří.
- Automatické programy vycházejí ze standardních potravin.
- Udržujte těsnění čisté a v pořádku, aby se zabránilo unikání energie.
- Pokud máte smlouvu na elektřinu dle hodinové sazby, program „opožďené pečení“ usnadní úsporu energie tím, že posune spuštění programu na hodiny se zvýhodněnou sazbou.

Tento výrobek splňuje požadavky stanovené novou evropskou směrnicí o omezení spotřeby elektrické energie v pohotovostním režimu.

Výrobek v souladu s ustanovením směrnice (EU) č. 65/2014

Značka	
Model	
EEL [%] ukazatel energetické účinnosti - hlavní trouba ¹⁾	x
EEL [%] ukazatel energetické účinnosti - vedlejší trouba ¹⁾	x
TŘÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI - hlavní trouba ²⁾	
TŘÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI - vedlejší trouba ²⁾	
SPOTŘEBAPROUDU KONVEKČNÍ METODOU [kWh/cykklus] - hlavní trouba ³⁾	x
SPOTŘEBAPROUDU KONVEKČNÍ METODOU [kWh/cykklus] - vedlejší trouba ³⁾	x
SPOTŘEBAPROUDU S NUCENÝM VENTILÁTOREM [kWh/cykklus] - hlavní trouba ³⁾	x
SPOTŘEBAPROUDU S NUCENÝM VENTILÁTOREM [kWh/cykklus] - vedlejší trouba ³⁾	x
SPOTŘEBAPROUDU KONVEKČNÍ METODOU [MJ/cykklus] - hlavní trouba ³⁾	x
SPOTŘEBAPROUDU KONVEKČNÍ METODOU [MJ/cykklus] - vedlejší trouba ³⁾	x
SPOTŘEBAPROUDU S NUCENÝM VENTILÁTOREM [MJ/cykklus] - hlavní trouba ³⁾	x
SPOTŘEBAPROUDU S NUCENÝM VENTILÁTOREM [MJ/cykklus] - vedlejší trouba ³⁾	x
POČET DUTIN	
ZDROJ TEPLA - hlavní trouba	
ZDROJ TEPLA - vedlejší trouba	
POUŽITELNÝ OBJEM [l] - hlavní trouba	
POUŽITELNÝ OBJEM [l] - vedlejší trouba	

¹⁾ Ukazatel energetické účinnosti vypočtený podle objemu a spotřeby energie pro každou dutinu.

²⁾ Od A+++ (omezená spotřeba) do D (zvýšená spotřeba).

³⁾ Na základě výsledků standardních testů, které simulují tepelné vlastnosti potravin. Spotřeba závisí na způsobu použití

Informace o výrobku jsou v souladu s nařízením Komise (EU), číslo 66/2014

	Symbol	Hodnota	Jednotka
Identifikace modelu		x	
Typ trouby		x	
Hmotnost zařízení	M	X.X	kg
Počet dutin		X	
Zdroj tepla na dutinu (elektřina nebo plyn)		x	
Objem na dutinu - hlavní dutina	IN	X	l
Objem na dutinu - vedlejší dutina	IN	X	l
Spotřeba elektrické energie (elektřina) potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině elektricky vyhřívané trouby během cyklu v konvenčním režimu na dutinu (finální elektřina) - hlavní dutina	EC Elektrická dutina	X.XX	kWh/cykklus
Spotřeba elektrické energie (elektřina) potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině elektricky vyhřívané trouby během cyklu v konvenčním režimu na dutinu (finální elektřina) - vedlejší dutina	EC Elektrická dutina	X.XX	kWh/cykklus
Spotřeba elektrické energie (elektřina) potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině elektricky vyhřívané trouby během cyklu v režimu nuceného ventilátoru na dutinu (finální elektřina) - hlavní dutina	EC Elektrická dutina	X.XX	kWh/cykklus
Spotřeba elektrické energie (elektřina) potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině elektricky vyhřívané trouby během cyklu v režimu nuceného ventilátoru na dutinu (finální elektřina) - vedlejší dutina	EC Elektrická dutina	X.XX	kWh/cykklus
Spotřeba elektrické energie potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině trouby vyhřívané plynem během cyklu v konvenčním režimu na dutinu (finální plynová energie) - hlavní dutina	ES Plynová dutina	X.XX	MJ/cykklus
Spotřeba elektrické energie potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině trouby vyhřívané plynem během cyklu v konvenčním režimu na dutinu (finální plynová energie) - hlavní dutina	ES Plynová dutina	X.XX	kWh/cykklus
Spotřeba elektrické energie potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině trouby vyhřívané plynem během cyklu v konvenčním režimu na dutinu (finální plynová energie) - vedlejší dutina	ES Plynová dutina	X.XX	MJ/cykklus
Spotřeba elektrické energie potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině trouby vyhřívané plynem během cyklu v režimu nuceného ventilátoru na dutinu (finální plynová energie) - hlavní dutina	ES Plynová dutina	X.XX	MJ/cykklus
Spotřeba elektrické energie potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině trouby vyhřívané plynem během cyklu v režimu nuceného ventilátoru na dutinu (finální plynová energie) - vedlejší dutina	ES Plynová dutina	X.XX	kWh/cykklus
Spotřeba elektrické energie potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině trouby vyhřívané plynem během cyklu v režimu nuceného ventilátoru na dutinu (finální plynová energie) - vedlejší dutina	ES Plynová dutina	X.XX	MJ/cykklus
Spotřeba elektrické energie potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině trouby vyhřívané plynem během cyklu v režimu nuceného ventilátoru na dutinu (finální plynová energie) - vedlejší dutina	ES Plynová dutina	X.XX	kWh/cykklus
Ukazatel energetické účinnosti na dutinu - hlavní dutina	EELdutin	X.X	
Ukazatel energetické účinnosti na dutinu - vedlejší dutina	EELdutin	X.X	
1 kWh / cyklus = 3,6 MJ / cyklus			

EL-OVNE OG GASOVNE:

Dette apparat stemmer overens med det miljøvenlige design iht. EU-forordning nr. 65/2014, som integrerer direktiv 2010/30/EU og forordning nr. 66/2014, som integrerer direktiv 2009/125/EU, i overensstemmelse med standarderne EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

GODE RÅD TIL ENERGIBESPARELSE (ENERGYSAVING TIPS)

- Hvis det er muligt, skal man undgå at foropvarme ovnen og altid forsøge at fylde den op. Åbn kun ovndøren, når det er nødvendigt, da varmen siver ud, hver gang ovndøren åbnes. Man opnår en stor energibesparelse ved at slukke for ovnen 5 til 10 minutter før endt tilberedning og derved udnytte den varme, som ovnen stadig genererer.
- De automatiske programmer er baseret på standard fødevarerprodukter.
- Hold alle pakninger og lister rene og i god stand for at undgå eventuelt energispild.
- Hvis man betaler for den elektriske energi iht. til en timepris, gør programmet "forsinket tilberedning" det nemmere at spare på energien, da programstart kan fremskydes til et tidsrum, hvor timeprisen er billigere.

! Dette produkt opfylder kravene iht. det nye europæiske direktiv vedrørende begrænsning af el-forbrug på standby.

Produktet stemmer overens med EU-forordning nr. 65/2014	
Mærke	
Model	
EEL [%] energieffektivitetskoefficient - Primær ovn ¹⁾	
EEL [%] energieffektivitetskoefficient - Sekundær ¹⁾	
ENERGIEFFEKTIVITETSKLASSE - Primær ovn ²⁾	
ENERGIEFFEKTIVITETSKLASSE - Primær ovn ²⁾	
STRØMFORBRUG TRADITIONEL OVNFUNKTION [kWh/Cyklus] - Primær ovn ³⁾	
STRØMFORBRUG TRADITIONEL OVNFUNKTION [kWh/Cyklus] - Sekundær ovn ³⁾	
STRØMFORBRUG VARMLUFTSOVN [kWh/Cyklus] - Primær ovn ³⁾	
STRØMFORBRUG VARMLUFTSOVN [kWh/Cyklus] - Sekundær ovn ³⁾	
STRØMFORBRUG TRADITIONEL OVNFUNKTION [MJ/Cyklus] - Primær ovn ³⁾	
STRØMFORBRUG TRADITIONEL OVNFUNKTION [MJ/Cyklus] - Sekundær ovn ³⁾	
STRØMFORBRUG VARMLUFTSOVN [MJ/Cyklus] - Primær ovn ³⁾	
STRØMFORBRUG VARMLUFTSOVN [MJ/Cyklus] - Sekundær ovn ³⁾	
ANTALHULRUM	
VARMEKILDE - Primær ovn	
VARMEKILDE - Sekundær ovn	
BRUGBAR VOLUMEN [Lt] - Primær ovn	
BRUGBAR VOLUMEN [Lt] - Sekundær ovn	

¹⁾ Beregnet energieffektivitetskoefficient på baggrund af volumen og energiforbrug for hvert ovnrum.
²⁾ Fra A+++ (lavt forbrug) til D (højt forbrug).
³⁾ På baggrund af standard testresultaterne, som simulerer fødevarernes termiske egenskaber. Forbruget afhænger af brugsmåden.

Produktinformationer stemmer overens med EU-Kommissionens forordning nr. 66/2014			
	Symbol	Værdi	Enhed
Modelidentifikation		x	
Ovntype		x	
Apparatets vægt	M	X.X	kg
Antal ovnrum		X	
Varmekilde pr. ovnrum (el eller gas)		x	
Volumen pr. ovnrum - Primært ovnrum	IN	X	l
Volumen pr. ovnrum - Sekundært ovnrum	IN	X	l
Påkrævet energiforbrug (elektricitet) til opvarmning af en standardiseret mængde i et elektrisk opvarmet ovnrum ved brug af traditionel ovnfunktion pr. ovnrum (slutenergiforbrug) - Primært ovnrum	EC elektrisk ovnrum	X.XX	kWh/cyklus
Påkrævet energiforbrug (elektricitet) til opvarmning af en standardiseret mængde i et elektrisk opvarmet ovnrum ved brug af traditionel ovnfunktion pr. ovnrum (slutenergiforbrug) - Sekundært ovnrum	EC elektrisk ovnrum	X.XX	kWh/cyklus
Påkrævet energiforbrug (elektricitet) til opvarmning af en standardiseret mængde i et elektrisk opvarmet ovnrum ved brug af varmluftsovn pr. ovnrum (slutenergiforbrug) - Primært ovnrum	EC elektrisk ovnrum	X.XX	kWh/cyklus
Påkrævet energiforbrug (elektricitet) til opvarmning af en standardiseret mængde i et elektrisk opvarmet ovnrum ved brug af varmluftsovn pr. ovnrum (slutenergiforbrug) - Sekundært ovnrum	EC elektrisk ovnrum	X.XX	kWh/cyklus
Påkrævet energiforbrug til opvarmning af en standardiseret mængde i et ovnrum opvarmet med gas ved brug af traditionel ovnfunktion pr. ovnrum (slutgasforbrug) - Primært ovnrum	EC gas ovnrum	X.XX	MJ/cyklus
Påkrævet energiforbrug til opvarmning af en standardiseret mængde i et ovnrum opvarmet med gas ved brug af traditionel ovnfunktion pr. ovnrum (slutgasforbrug) - Sekundært ovnrum	EC gas ovnrum	X.XX	kWh/cyklus
Påkrævet energiforbrug til opvarmning af en standardiseret mængde i et ovnrum opvarmet med gas ved brug af traditionel ovnfunktion pr. ovnrum (slutgasforbrug) - Sekundært ovnrum	EC gas ovnrum	X.XX	MJ/cyklus
Påkrævet energiforbrug til opvarmning af en standardiseret mængde i et ovnrum opvarmet med gas ved brug af varmluftsovn pr. ovnrum (slutgasforbrug) - Primært ovnrum	EC gas ovnrum	X.XX	kWh/cyklus
Påkrævet energiforbrug til opvarmning af en standardiseret mængde i et ovnrum opvarmet med gas ved brug af varmluftsovn pr. ovnrum (slutgasforbrug) - Sekundært ovnrum	EC gas ovnrum	X.XX	MJ/cyklus
Påkrævet energiforbrug til opvarmning af en standardiseret mængde i et ovnrum opvarmet med gas ved brug af varmluftsovn pr. ovnrum (slutgasforbrug) - Sekundært ovnrum	EC gas ovnrum	X.XX	kWh/cyklus
Energieffektivitetskoefficient pr. ovnrum - Primært ovnrum	EELovnrum	X.X	
Energieffektivitetskoefficient pr. ovnrum - Sekundært ovnrum	EELovnrum	X.X	
1 kWh / cyklus = 3,6 MJ / cyklus			

HORNOS ELÉCTRICOS Y DE GAS:

Este aparato cumple con el proyecto de co compatible del Reglamento (EU) No 65/2014 que integra la Directiva 2010/30/EU y el Reglamento (EU) No 66/2014 que integra la Directiva 2009/125/EC, con arreglo a las normas EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

CONSEJOS PARA AHORRAR (ENERGY SAVING TIPS)

- Cuando es posible, evitar precalentar el horno e intentar llenarlo siempre. Abrir la puerta del horno sólo cuando es necesario, cada vez que se abre la puerta se producen pérdidas de calor. Para ahorrar más energía es suficiente tapar el horno entre 5 y 10 minutos antes del final del tiempo de cocción planificado, y utilizar el calor que el horno sigue produciendo.
 - Los programas automáticos se basan en productos alimenticios estándar.
 - Conservar las juntas limpias e intactas, para evitar eventuales dispersiones de energía.
 - Si es posible, no contratar de energía eléctrica con tarifa horaria, el programa "cocción retardada" simplificará el ahorro de desplazando la puesta en marcha del programa en los horarios con tarifa reducida.
- ! Este producto cumple con los requisitos impuestos por la nueva Directiva Europa sobre el límite de consumos de energía en standby.

Producto conforme con la disposición de la comisión (UE) n. 65/2014

Marca	
Modelo	
IEE [%] índice de eficiencia energética - Homo principal ¹⁾	
IEE [%] índice de eficiencia energética - Homo secundario ¹⁾	
CLASE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA- Homo principal ²⁾	
CLASE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA- Homo secundario ²⁾	
CONSUMO DE CORRIENTE EN MODALIDAD CONVENCIONAL [kWh/Ciclo] - Homo principal ³⁾	
CONSUMO DE CORRIENTE EN MODALIDAD CONVENCIONAL [kWh/Ciclo] - Homo secundario ³⁾	
CONSUMO DE CORRIENTE EN MODALIDAD VENTILADOR FORZADO [kWh/Ciclo] - Homo principal ³⁾	
CONSUMO DE CORRIENTE EN MODALIDAD VENTILADOR FORZADO [kWh/Ciclo] - Homo secundario ³⁾	
CONSUMO DE CORRIENTE EN MODALIDAD CONVENCIONAL [MJ/Ciclo] - Homo principal ³⁾	
CONSUMO DE CORRIENTE EN MODALIDAD CONVENCIONAL [MJ/Ciclo] - Homo secundario ³⁾	
CONSUMO DE CORRIENTE EN MODALIDAD VENTILADOR FORZADO [MJ/Ciclo] - Homo principal ³⁾	
CONSUMO DE CORRIENTE EN MODALIDAD VENTILADOR FORZADO [MJ/Ciclo] - Homo secundario ³⁾	
NÚMERO DE CAVIDADES	
FUENTE DE CALOR - Homo principal	
FUENTE DE CALOR - Homo secundario	
VOLUMEN UTILIZABLE [Lt] - Homo principal	
VOLUMEN UTILIZABLE [Lt] - Homo secundario	

¹⁾ Índice de eficiencia energética calculado según el volumen y el consumo de energía para cada cavidad.

²⁾ De A+++ (consumo reducido) a D (consumo elevado).

³⁾ En base a los resultados de test estándar que simulan las propiedades térmicas de los alimentos. El consumo depende de la modalidad de utilización

Información sobre el producto conforme a la disposición de la comisión (UE), número 66/2014

	Valor	Unidad	Unidad
Identificación del modelo		x	
Tipo de horno		x	
Masa del equipo	M	X.X	kg
Número de cavidades		X	
Fuente de calor por cavidad (electricidad o gas)		x	
Volumen por cavidad - Cavidad principal	IN	X	l
Volumen por cavidad - Cavidad secundaria	IN	X	l
Consumo energético (electricidad) requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado eléctricamente durante un ciclo en modalidad convencional por cavidad (energía eléctrica final) - Cavidad principal	EC cavidad eléctrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético (electricidad) requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado eléctricamente durante un ciclo en modalidad convencional por cavidad (energía eléctrica final) - Cavidad secundaria	EC cavidad eléctrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético (electricidad) requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado eléctricamente durante un ciclo en modalidad de ventilador forzado por cavidad (energía eléctrica final) - Cavidad principal	EC cavidad eléctrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético (electricidad) requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado eléctricamente durante un ciclo en modalidad de ventilador forzado por cavidad (energía eléctrica final) - Cavidad secundaria	EC cavidad eléctrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado con gas durante un ciclo en modalidad convencional por cavidad (energía gas final) - Cavidad principal	EC cavidad gas	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energético requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado con gas durante un ciclo en modalidad convencional por cavidad (energía gas final) - Cavidad principal	EC cavidad gas	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado con gas durante un ciclo en modalidad convencional por cavidad (energía gas final) - Cavidad secundaria	EC cavidad gas	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energético requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado con gas durante un ciclo en modalidad convencional por cavidad (energía gas final) - Cavidad secundaria	EC cavidad gas	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado con gas durante un ciclo en modalidad de ventilador forzado por cavidad (energía gas final) - Cavidad principal	EC cavidad gas	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energético requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado con gas durante un ciclo en modalidad de ventilador forzado por cavidad (energía gas final) - Cavidad principal	EC cavidad gas	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado con gas durante un ciclo en modalidad de ventilador forzado por cavidad (energía gas final) - Cavidad secundaria	EC cavidad gas	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energético requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado con gas durante un ciclo en modalidad de ventilador forzado por cavidad (energía gas final) - Cavidad secundaria	EC cavidad gas	X.XX	kWh/ciclo
Índice de eficiencia energética por cavidad - Cavidad principal	IEE cavidad	X.X	
Índice de eficiencia energética por cavidad - Cavidad secundaria	IEE cavidad	X.X	
1 kWh / ciclo = 3,6 MJ / ciclo			

SÄHKÖ-JAKAASU-UUNIT:

Laitevastaakomissiondelegoidunasetuksen(EU)N:o65/2014Euroopanparlamentinjanuevostondirektiivin2010/30/EUtäydentämistäjakomissionasetuksen(EU)N:o66/2014Euroopanparlamentinjanuevostondirektiivin2009/125/EYtäytäntöönpanemistaekosuunnitteluvaatimuksiastandardenEN60350-1, EN 15181 ja EN 50564 mukaisesti.

ENERGIANSÄÄSTÖNEUVOJA

- Josmahdollista,välttäuuninesilämmitystäjapyriinatäyttämäänse.Avaauuninluukkuvainrirtaessa,silläavattaessakarkaaainalämpöä. Säätät energiao huomattavasti, kun sammutat uunin 5 - 10 minuuttia ennen ohjelmoidun kypsennysajan päättymistä ja käytät hyväksi lämmön, jota uuni yhä tuottaa.
- Automaatiohjelmat perustuvat vakioelintarvikkeisiin.
- Pidä tilivestet puhtaina ja siisteinä välttääkseen energiahäviöt.
- Jossähkösopimukseosiontunninnoiteltu,ajastetukypsennysohjelmatekeessästämisestäyksinkertaisempaa,silläohjelmankäynnistyvoidaansirtää vuorokauden edullisimmille tunneille.

! Laite vastaa uuden eurooppalaisen direktiivin valmistilan energiankulutuksen vähentämistä koskevia vaatimuksia.

Komissiondelegoidunasetuksen (EU) n:o65/2014 mukaintuote	
Merkki	
Malli	
EEl [%] energiatehokkuusindeksi - Pääpesä ¹⁾	x
EEl [%] energiatehokkuusindeksi -Toinen pesä ¹⁾	x
ENERGIEATEHOKKUUSLUOKKA- Pääpesä ²⁾	
ENERGIEATEHOKKUUSLUOKKA-Toinen pesä ²⁾	
SÄHKÖNKULUTUSYLÄ -/ALALÄMPÖTOIMINNOLLA[kWh/jakso] - Pääpesä ³⁾	x
SÄHKÖNKULUTUSYLÄ -/ALALÄMPÖTOIMINNOLLA[kWh/jakso] -Toinen pesä ³⁾	x
SÄHKÖNKULUTUS KIERTOILMATOIMINNOLLA[kWh/jakso] - Pääpesä ³⁾	x
SÄHKÖNKULUTUS KIERTOILMATOIMINNOLLA[kWh/jakso] -Toinen pesä ³⁾	x
SÄHKÖNKULUTUSYLÄ -/ALALÄMPÖTOIMINNOLLA[MJ/jakso] - Pääpesä ³⁾	x
SÄHKÖNKULUTUSYLÄ -/ALALÄMPÖTOIMINNOLLA[MJ/jakso] -Toinen pesä ³⁾	x
SÄHKÖNKULUTUS KIERTOILMATOIMINNOLLA[MJ/jakso] - Pääpesä ³⁾	x
SÄHKÖNKULUTUS KIERTOILMATOIMINNOLLA[MJ/jakso] -Toinen pesä ³⁾	x
PESIEN LUKUMÄÄRÄ	
LÄMMÖNLÄHDE - Pääpesä	
LÄMMÖNLÄHDE -Toinen pesä	
KÄYTTÖTILAVUUS [L] - Pääpesä	
KÄYTTÖTILAVUUS [L] -Toinen pesä	
¹⁾ Kunkin pesän energiatehokkuusindeksitilavuuden ja energiankulutuksen mukaan	
²⁾ A+++ (alhainen kulutus) - D (korkea kulutus)	
³⁾ Elintarvikkeiden lämpöominaisuuksia simuloivien vakiotestien mukaan. Kulutus riippuu käytötavasta.	

Tuotteentiedotkomissionasetuksen (EU) n:o66/2014 mukaan			
	Symboli	Arvo	Yksikkö
Mallitunniste		x	
Uunin tyyppi		x	
Laitteen massa	M	X.X	kg
Pesien lukumäärä		X	
Kunkin pesän lämmönlähde (sähkö tai kaasu)		x	
Kunkin pesän tilavuus - Pääpesä	IN	X	l
Kunkin pesän tilavuus -Toinen pesä	IN	X	l
Energiankulutus (sähkö), joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen sähkölämmittämisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan ylä-/alalämpötoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen sähköenergia) - Pääpesä	ECElectric cavity	X.XX	kWh/jakso
Energiankulutus (sähkö), joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen sähkölämmittämisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan ylä-/alalämpötoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen sähköenergia) -Toinen pesä	ECElectric cavity	X.XX	kWh/jakso
Energiankulutus (sähkö), joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen sähkölämmittämisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan kiertoilmatoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen sähköenergia) - Pääpesä	ECElectric cavity	X.XX	kWh/jakso
Energiankulutus (sähkö), joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen sähkölämmittämisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan kiertoilmatoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen sähköenergia) -Toinen pesä	ECElectric cavity	X.XX	kWh/jakso
Energiankulutus, joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen kaasulämmittämisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan ylä-/alalämpötoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen kaasunenergia) - Pääpesä	ECgas cavity	X.XX	MJ/jakso
Energiankulutus, joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen kaasulämmittämisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan ylä-/alalämpötoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen kaasunenergia) - Pääpesä	ECgas cavity	X.XX	kWh/jakso
Energiankulutus, joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen kaasulämmittämisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan ylä-/alalämpötoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen kaasunenergia) -Toinen pesä	ECgas cavity	X.XX	MJ/jakso
Energiankulutus, joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen kaasulämmittämisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan kiertoilmatoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen kaasunenergia) - Pääpesä	ECgas cavity	X.XX	MJ/jakso
Energiankulutus, joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen kaasulämmittämisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan kiertoilmatoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen kaasunenergia) -Toinen pesä	ECgas cavity	X.XX	MJ/jakso
Energiankulutus, joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen kaasulämmittämisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan kiertoilmatoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen kaasunenergia) -Toinen pesä	ECgas cavity	X.XX	MJ/jakso
Energiankulutus, joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen kaasulämmittämisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan kiertoilmatoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen kaasunenergia) -Toinen pesä	ECgas cavity	X.XX	MJ/jakso
Kunkin pesän energiatehokkuusindeksi - Pääpesä	EElcavity	X.X	
Kunkin pesän energiatehokkuusindeksi -Toinen pesä	EElcavity	X.X	
1 kWh/jakso = 3,6 MJ/jakso			

FOURS ÉLECTRIQUES ET À GAZ:

Cet appareil est conforme à la conception écocompatibilisée au Règlement (UE) n°65/2014 qui intègre la Directive 2010/30/EU et au Règlement (UE) n°66/2014 qui intègre la Directive 2009/125/EC, conformément aux normes EN 60350-1, EN 15181, EN 50564.

CONSEILS POUR FAIRE DES ÉCONOMIES

- Quand cela est possible, évitez de préchauffer le four et essayez toujours de le remplir. N'ouvrez la porte du four que si c'est strictement nécessaire car il y a une déperdition de chaleur à chaque ouverture. Pour économiser une grande quantité d'énergie, il suffit d'éteindre le four 5 à 10 minutes avant la fin du temps de cuisson prévu et d'utiliser la chaleur que le four continue à générer.
 - Les programmes automatiques sont basés sur des produits alimentaires standard.
 - Veillez à ce que les joints soient propres et en bon état afin d'éviter la déperdition de chaleur.
 - Si vous disposez d'un contrat d'énergie électrique à tarif horaire, le programme de cuisson retardée vous aide à faire des économies en prévoyant la mise en route du programme dans les horaires à tarif réduit.
- ! Ce produit satisfait les conditions requises par la nouvelle Directive européenne en matière de restriction des consommations énergiques en état de veille.

Produit conforme aux dispositions de la Commission (UE) n°65/2014

Marque	
Modèle	
EEL [%] indice d'efficacité énergétique – Four principal ¹⁾	
EEL [%] indice d'efficacité énergétique – Four secondaire ¹⁾	
CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGIQUE - Four principal ²⁾	
CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGIQUE - Four secondaire ²⁾	
CONSOMMATION DE COURANT EN MODE CONVENTIONNEL [kWh/cycle] – Four principal ³⁾	
CONSOMMATION DE COURANT EN MODE CONVENTIONNEL [kWh/cycle] – Four secondaire ³⁾	
CONSOMMATION DE COURANT EN MODE VENTILATION FORCÉE [kWh/cycle] – Four principal ³⁾	
CONSOMMATION DE COURANT EN MODE VENTILATION FORCÉE [kWh/cycle] – Four secondaire ³⁾	
CONSOMMATION DE COURANT EN MODE CONVENTIONNEL [MJ/cycle] – Four principal ³⁾	
CONSOMMATION DE COURANT EN MODE CONVENTIONNEL [MJ/cycle] – Four secondaire ³⁾	
CONSOMMATION DE COURANT EN MODE VENTILATION FORCÉE [MJ/cycle] – Four principal ³⁾	
CONSOMMATION DE COURANT EN MODE VENTILATION FORCÉE [MJ/cycle] – Four secondaire ³⁾	
NOMBRE DE CAVITÉS	
SOURCE DE CHALEUR - Four principal	
SOURCE DE CHALEUR - Four secondaire	
VOLUME UTILISABLE [l] – Four principal	
VOLUME UTILISABLE [l] – Four secondaire	

¹⁾ Indice d'efficacité énergétique calculé selon le volume et la consommation d'énergie par cavité.

²⁾ De A+++ (consommation élevée) à D (consommation élevée).

³⁾ Sur la base des résultats des tests standard qui simulent les propriétés des aliments. La consommation dépend du mode d'utilisation.

Informations sur le produit conforme aux dispositions de la Commission (UE) n°66/2014

	Symbole	Valeur	Unité
Identification du modèle		x	
Type de four		x	
Masse de l'appareil	M	X.X	kg
Nombre de cavités		X	
Source de chaleur par cavité (électrique ou gaz)		x	
Volume par cavité - Cavité principale	IN	X	l
Volume par cavité - Cavité secondaire	IN	X	l
Consommation d'énergie (électrique) requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage électrique pendant un cycle en mode conventionnel par cavité (énergie électrique finale) – Cavité principale	EC cavité électrique	X.XX	kWh/cycle
Consommation d'énergie (électrique) requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage électrique pendant un cycle en mode conventionnel par cavité (énergie électrique finale) – Cavité secondaire	EC cavité électrique	X.XX	kWh/cycle
Consommation d'énergie (électrique) requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage électrique pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie électrique finale) – Cavité principale	EC cavité électrique	X.XX	kWh/cycle
Consommation d'énergie (électrique) requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage électrique pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie électrique finale) – Cavité secondaire	EC cavité électrique	X.XX	kWh/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode conventionnel par cavité (énergie gaz finale) – Cavité principale	EC cavité gaz	X.XX	MJ/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode conventionnel par cavité (énergie gaz finale) – Cavité secondaire	EC cavité gaz	X.XX	kWh/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie gaz finale) – Cavité principale	EC cavité gaz	X.XX	MJ/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie gaz finale) – Cavité secondaire	EC cavité gaz	X.XX	kWh/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie gaz finale) – Cavité principale	EC cavité gaz	X.XX	MJ/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie gaz finale) – Cavité secondaire	EC cavité gaz	X.XX	MJ/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie gaz finale) – Cavité principale	EC cavité gaz	X.XX	kWh/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie gaz finale) – Cavité secondaire	EC cavité gaz	X.XX	MJ/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie gaz finale) – Cavité principale	EC cavité gaz	X.XX	kWh/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie gaz finale) – Cavité secondaire	EC cavité gaz	X.XX	MJ/cycle
Indice d'efficacité énergétique par cavité - Cavité principale	EEL cavité	X.X	
Indice d'efficacité énergétique par cavité – Cavité secondaire	EEL cavité	X.X	
1 kWh / cycle = 3,6 MJ / cycle			

ELEKTRIČNEIPLINSKEPEĆNICE:

Ovavrstuređajauskladujesasekokompatibilnomizradom,Smjernica(EU)Br.65/2014kojadopunjavaDirektivu2010/30/EUteSmjernica(EU)Br.66/2014koja dopunjava Direktivu 2009/125/EZ u skladu sa normama EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

SAVJETI KAKO UŠTEDJETI (ENERGYSAVING TIPS)

- Kadajetomogose,izbjegavati predzagrijavanjepećniceuivjekopušatinpunitiju.Otvoritvratapećniceamokadajetoneopodno,Jersestvaradisperzijatoplinesvakiputa kada se ona otvaraju. Kako bi se uštedjela velika količina energije, dovoljno jeugasiti pećnicu 5do 10 minuta prije planiranog iiskoristiti toplinu koju pećnica nastavlja stvarati.
- Automatski programi se baziraju na standardne namirnice.
- Održavati brtvlja čistima i urednima kako bi se izbjegla disperzija energije.
- Ako seposjedujejugovorelektričneenergijenafaznetarife,program"zakašnjenopećenje"čeoлакšatishetjednutaštoćeuključivanjeprogramabitiprebačeno na sate nize energetske tarife.

! Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve koje nameće nova Europska Direktiva o ograničavanju energetske troškova u standby-ju.

Proizvod je sukladan nuputcima komisije (EU) br. 65/2014	
Marka	
Model:	
EEl [%] index energetske učinkovitosti - Glavna pećnica ¹⁾	
EEl [%] index energetske učinkovitosti- Sekundarna pećnica ¹⁾	
KLASAENERGETSKE UČINKOVITOSTI - Glavna pećnica ¹⁾	
KLASAENERGETSKE UČINKOVITOSTI - Sekundarna pećnica ²⁾	
POTROŠNJAELEKTRIČNE ENERGIJE U UOBIČAJENOM NAČINU KORIŠTENJA[kWh/Ciklus] - Glavna pećnica ³⁾	
POTROŠNJAELEKTRIČNE ENERGIJE U UOBIČAJENOM NAČINU KORIŠTENJA[kWh/Ciklus] - Sekundarna pećnica ³⁾	
POTROŠNJAELEKTRIČNE ENERGIJE UZ KRUŽENJEVRUĆEG ZRAKA[kWh/Ciklus] - Glavna pećnica ³⁾	
POTROŠNJAELEKTRIČNE ENERGIJE UZ KRUŽENJE VRUĆEG ZRAKA[kWh/Ciklus] - Sekundarna pećnica ³⁾	
POTROŠNJAELEKTRIČNE ENERGIJE U UOBIČAJENOM NAČINU KORIŠTENJA[MJ/Ciklus] - Glavna pećnica ³⁾	
POTROŠNJAELEKTRIČNE ENERGIJE U UOBIČAJENOM NAČINU KORIŠTENJA[MJ/Ciklus] - Sekundarna pećnica ³⁾	
POTROŠNJAELEKTRIČNE ENERGIJE UZ KRUŽENJE VRUĆEG ZRAKA[MJ/Ciklus] - Glavna pećnica ³⁾	
POTROŠNJAELEKTRIČNE ENERGIJE UZ KRUŽENJE VRUĆEG ZRAKA[MJ/Ciklus] - Sekundarna pećnica ³⁾	
BROJ UDUBLJENJA- unutarnji prostor za pečenje	
IZVOR TOPLINE - Glavna pećnica	
IZVOR TOPLINE - Sekundarna pećnica	
ISKORISTIVI VOLUMEN [Lt] - Glavna pećnica	
ISKORISTIVI VOLUMEN [Lt] - Sekundarna pećnica	

¹⁾ Index energetske učinkovitosti koja se računa u odnosu na volumen i potrošnju energije za svako udubljenje.

²⁾ OdA+++ (niska potrošnja) do D (visoka potrošnja).

³⁾ Na osnovi rezultata standardnih testiranja koji simulirajutermalne osobine namirnica. Potrošnja ovisi o načinu korištenja

Informacijeoproizvoduuskladusa nuputcimakomisije(EU), broj66/2014			
	Znak	Vrijednost	Jedinica
Identifikacija modela		x	
Vrsta pećnice		x	
Masa opreme	M	X.X	kg
Broj udubljenja		X	
Izvor topline za udubljenje (struja ili plin)		x	
Volumen po udubljenju - Glavno udubljenje	IN	X	l
Volumen po udubljenju - Sekundarno udubljenje	IN	X	l
Energetska potrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja u jednom od udubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna električna energija) - Glavno udubljenje	EC -električno udubljenje	X.XX	kWh/ciklus
Energetskapotrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna električna energija) - Sekundarno udubljenje	EC -električno udubljenje	X.XX	kWh/ciklus
Energetskapotrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna električna energija) - Glavno udubljenje	EC -električno udubljenje	X.XX	kWh/ciklus
Energetskapotrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna električna energija) - Sekundarno udubljenje	EC -električno udubljenje	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna plinska energija) - Glavno udubljenje	EC -plinsko udubljenje	X.XX	MJ/ciklus
Energetska potrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna plinska energija) - Glavno udubljenje	EC -plinsko udubljenje	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna plinska energija) - Sekundarno udubljenje	EC -plinsko udubljenje	X.XX	MJ/ciklus
Energetskapotrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna plinska energija) - Sekundarno udubljenje	EC -plinsko udubljenje	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna plinska energija) - Sekundarno udubljenje	EC -plinsko udubljenje	X.XX	MJ/ciklus
Energetskapotrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna plinska energija) - Sekundarno udubljenje	EC -plinsko udubljenje	X.XX	kWh/ciklus
Index energetske učinkovitosti po udubljenju - Glavno udubljenje	EEl udubljenje	X.X	
Index energetske učinkovitosti po udubljenju - Sekundarno udubljenje	EEl udubljenje	X.X	
1kWh / ciklus = 3,6 MJ / ciklus			

FORNI ELETTRICI E GAS:

Questo apparecchio è conforme alla progettazione e è compatibile del Regolamento (EU) No 66/2014 che integra la Direttiva 2009/125/EC, in conformità alle norme EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

CONSIGLI PER RISPARMIARE (ENERGY SAVING TIPS)

- Ove possibile, evitare di pre-riscaldare il forno o cercare sempre di riempirlo. Aprire la portella del forno quanto necessario, perché visoni dispersioni di calore ogni volta che viene aperta. Per risparmiare molta energia sarà sufficiente spegnere il forno dai 5 ai 10 minuti prima della fine del tempo di cottura pianificato, e servirsi del calore che il forno continua a generare.
- I programmi automatici si basano su prodotti alimentari standard.
- TENERE GUARNIGIONI PULITE e in ordine, per evitare eventuali dispersioni di energia.
- Se si dispone di un contratto di energia elettrica a tariffa oraria, il programma "cottura a tariffa data" renderà più semplice il risparmio stando all'avvi del programma negli orari a tariffa ridotta.

! Questo prodotto soddisfa i requisiti imposti dalla nuova Direttiva Europea sulla limitazione dei consumi energetici in standby.

Prodotto conforme alla direttiva della commissione (UE) n65/2014	
Marca	
Modello	
EEI [%] indice di efficienza energetica - Forno principale ¹⁾	
EEI [%] indice di efficienza energetica - Forno secondario ¹⁾	
CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA - Forno principale ²⁾	
CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA - Forno secondario ²⁾	
CONSUMO DI CORRENTE IN MODALITÀ CONVENZIONALE [kWh/Ciclo] - Forno principale ³⁾	
CONSUMO DI CORRENTE IN MODALITÀ CONVENZIONALE [kWh/Ciclo] - Forno secondario ³⁾	
CONSUMO DI CORRENTE IN MODALITÀ VENTOLA FORZATA [kWh/Ciclo] - Forno principale ³⁾	
CONSUMO DI CORRENTE IN MODALITÀ VENTOLA FORZATA [kWh/Ciclo] - Forno secondario ³⁾	
CONSUMO DI CORRENTE IN MODALITÀ CONVENZIONALE [MJ/Ciclo] - Forno principale ³⁾	
CONSUMO DI CORRENTE IN MODALITÀ CONVENZIONALE [MJ/Ciclo] - Forno secondario ³⁾	
CONSUMO DI CORRENTE IN MODALITÀ VENTOLA FORZATA [MJ/Ciclo] - Forno principale ³⁾	
CONSUMO DI CORRENTE IN MODALITÀ VENTOLA FORZATA [MJ/Ciclo] - Forno secondario ³⁾	
NUMERO DI CAVITÀ	
SORGENTE DI CALORE - Forno principale	
SORGENTE DI CALORE - Forno secondario	
VOLUME UTILIZZABILE [Lt] - Forno principale	
VOLUME UTILIZZABILE [Lt] - Forno secondario	

¹⁾ Indice di efficacia energetica calcolato secondo il volume e il consumo di energia per ogni cavità.

²⁾ Da A+++ (consumo ridotto) a D (consumo elevato).

³⁾ Sulla base dei risultati di test standard che simulano le proprietà termiche degli alimenti. Il consumo dipende dalla modalità di utilizzo.

Informazioni sul prodotto conformi alla direttiva della commissione (UE), numero 66/2014			
	Simbolo	Valore	Unità
Identificazione del modello		x	
Tipodi forno		x	
Massa dell'apparecchiatura	M	X.X	kg
Numero di cavità		X	
Sorgente di calore per cavità (elettricità o gas)		x	
Volume per cavità - Cavità principale	IN	X	l
Volume per cavità - Cavità secondaria	IN	X	l
Consumo energetico (elettricità) richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato elettricamente durante un ciclo in modalità convenzionale per cavità (energia elettrica finale) - Cavità principale	EC cavità elettrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energetico (elettricità) richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato elettricamente durante un ciclo in modalità convenzionale per cavità (energia elettrica finale) - Cavità secondaria	EC cavità elettrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energetico (elettricità) richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato elettricamente durante un ciclo in modalità forzata da ventola per cavità (energia elettrica finale) - Cavità principale	EC cavità elettrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energetico (elettricità) richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato elettricamente durante un ciclo in modalità forzata da ventola per cavità (energia elettrica finale) - Cavità secondaria	EC cavità elettrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energetico richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato a gas durante un ciclo in modalità convenzionale per cavità (energia gas finale) - Cavità principale	EC cavità gas	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energetico richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato a gas durante un ciclo in modalità convenzionale per cavità (energia gas finale) - Cavità secondaria	EC cavità gas	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energetico richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato a gas durante un ciclo in modalità forzata da ventola per cavità (energia gas finale) - Cavità principale	EC cavità gas	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energetico richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato a gas durante un ciclo in modalità forzata da ventola per cavità (energia gas finale) - Cavità secondaria	EC cavità gas	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energetico richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato a gas durante un ciclo in modalità forzata da ventola per cavità (energia gas finale) - Cavità principale	EC cavità gas	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energetico richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato a gas durante un ciclo in modalità forzata da ventola per cavità (energia gas finale) - Cavità secondaria	EC cavità gas	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energetico richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato a gas durante un ciclo in modalità forzata da ventola per cavità (energia gas finale) - Cavità principale	EC cavità gas	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energetico richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato a gas durante un ciclo in modalità forzata da ventola per cavità (energia gas finale) - Cavità secondaria	EC cavità gas	X.XX	kWh/ciclo
Indice di efficacia energetica per cavità - Cavità principale	EEI cavità	X.X	
Indice di efficacia energetica per cavità - Cavità secondaria	EEI cavità	X.X	
1kWh / ciclo = 3,6 MJ / ciclo			

ЭЛЕКТРЖӨНЕГАЗПЕШТЕРІ:

Бұл құрылғы EN60350-1, EN15181 және EN50564 стандарттарына сәйкес, 2010/30/EU директивасына қосымша болып табылатын №65/2014 (EO) ережесінің және 2009/125/EC директивасына қосымша болып табылатын №66/2014 (EO) эко-дизайн талаптарына сәйкес келеді

ҚУАТТЫ ҮНЕМДЕУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР

- Мүмкін болғанда пештің алдына ала қыздырылуын болдырмай, оны ерқашан толтыруға тырысыңыз. Пештің есігі әр ашылған сайын жылу азаятындықтан, оның есігін тек қажет жағдайда ғана ашыңыз. Жоғарлы дайындау уақытының аяқталуына дейін пешті 5-10 минутқа өшіріп, пеш бөлетін жылыды пайдалану арқылы қуаттың едәуір көлемін сақтауға болады.
 - Автоматты бағдарламалар стандартты тағам өнімдеріне негізделген.
 - Қуаттың жоғалуын болдырмау үшін тығыздатқыштарды таза әрі жақсы күйінде ұстаңыз.
 - Егер электрмен қамту келісімшарты тәулік уақытына байланысты жоғары және төмен тарифпен қамтылса, «көйінге қалдырып дайындау» бағдарламасы оның іске қосылуын тариф төмен болған уақытта ауыстыру арқылы оңай үнемдеу мүмкіндігін береді.
- ! Бұл өнім күту режимінде қуаттың тұтынылуына шектеу қою туралы жаңа Еуропа Директивасының талаптарына сәйкес келеді.

Бұл өнім № 65/2014 комиссиясының табысталған тәртібіне (EO) сәйкес келеді

Сауда белгісі	
Үлгі	
EЕI [%] Қуат үнемдеу индексі - негізгі пеш ¹⁾	
EЕI [%] Қуат үнемдеу индексі - қосымша пеш ¹⁾	
ҚУАТ ҮНЕМДЕУ КЛАСЫ - негізгі пеш ²⁾	
ҚУАТ ҮНЕМДЕУ КЛАСЫ - қосымша пеш ²⁾	
СТАНДАРТТЫ РЕЖИМДЕГІ ҚУАТ ТҰТЫНЫЛУЫ [кВт-сағ/цикл] - негізгі пеш ³⁾	
СТАНДАРТТЫ РЕЖИМДЕГІ ҚУАТ ТҰТЫНЫЛУЫ [кВт-сағ/цикл] - қосымша пеш ³⁾	
ҚУАТТЫ ЖЕЛДЕТУ РЕЖИМІНДЕГІ ҚУАТ ТҰТЫНЫЛУЫ [кВт-сағ/цикл] - негізгі пеш ³⁾	
ҚУАТТЫ ЖЕЛДЕТУ РЕЖИМІНДЕГІ ҚУАТ ТҰТЫНЫЛУЫ [кВт-сағ/цикл] - қосымша пеш ³⁾	
СТАНДАРТТЫ РЕЖИМДЕГІ ҚУАТ ТҰТЫНЫЛУЫ [МДж/цикл] - негізгі пеш ³⁾	
СТАНДАРТТЫ РЕЖИМДЕГІ ҚУАТ ТҰТЫНЫЛУЫ [МДж/цикл] - қосымша пеш ³⁾	
ҚУАТТЫ ЖЕЛДЕТУ РЕЖИМІНДЕГІ ҚУАТ ТҰТЫНЫЛУЫ [МДж/цикл] - негізгі пеш ³⁾	
ҚУАТТЫ ЖЕЛДЕТУ РЕЖИМІНДЕГІ ҚУАТ ТҰТЫНЫЛУЫ [МДж/цикл] - қосымша пеш ³⁾	
НАУАЛАР САНЫ	
ЖЫЛУ КӨЗІ - негізгі пеш	
ЖЫЛУ КӨЗІ - қосымша пеш	
ҚОЛДАНБАЛЫ КӨЛЕМ [л] - негізгі пеш	
ҚОЛДАНБАЛЫ КӨЛЕМ [л] - қосымша пеш	

¹⁾Қуат үнемдеу индексі әр науа көлемі мен қуат тұтынылуына сәйкес есептеледі.

²⁾A+++ (төмен тұтыну) мәнінен бастап D (жоғары тұтыну) мәніне дейін.

³⁾ Тағамдардың жылулық сипаттарымен ұқсас стандартты сынақ нәтижелеріне негізделген. Тұтыну пайдалану режиміне байланысты

Өнім ақпараты № 66/2014 (EO) Кеңес қаулысына сәйкес келеді

	Белгі	Мәні	Бірлік
Үлгі идентификаторы		x	
Пеш түрі		x	
Құрылғының массасы	M	X,X	кг
Науалар саны		X	
Әр науа үшін жылу көзі (электр немесе газ)		x	
Әр науаның көлемі - негізгі науа	IN	X	л
Әр науаның көлемі - қосымша науа	IN	X	л
Әр науа үшін (шығатын ток) стандартты режимдегі цикл бойынша электрлік қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы (электр) - негізгі науа	Электр науа, қуат тұтынылуы	X,XX	кВт-сағ/цикл
Әр науа үшін (шығатын газ) стандартты режимдегі цикл бойынша электрлік қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы (электр) - қосымша науа	Электр науа, қуат тұтынылуы	X,XX	кВт-сағ/цикл
Әр науа үшін (шығатын ток) қуатты желдету режиміндегі цикл бойынша электрлік қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы (электр) - негізгі науа	Электр науа, қуат тұтынылуы	X,XX	кВт-сағ/цикл
Әр науа үшін (шығатын газ) стандартты режимдегі цикл бойынша газбен қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы - негізгі науа	Газ науасы, қуат тұтынылуы	X,XX	МДж/цикл
Әр науа үшін (шығатын газ) стандартты режимдегі цикл бойынша газбен қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы - негізгі науа	Газ науасы, қуат тұтынылуы	X,XX	кВт-сағ/цикл
Әр науа үшін (шығатын газ) стандартты режимдегі цикл бойынша газбен қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы - қосымша науа	Газ науасы, қуат тұтынылуы	X,XX	МДж/цикл
Әр науа үшін (шығатын газ) стандартты режимдегі цикл бойынша газбен қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы - негізгі науа	Газ науасы, қуат тұтынылуы	X,XX	кВт-сағ/цикл
Әр науа үшін (шығатын газ) стандартты режимдегі цикл бойынша газбен қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы - қосымша науа	Газ науасы, қуат тұтынылуы	X,XX	кВт-сағ/цикл
Әр науа үшін (шығатын газ) стандартты режимдегі цикл бойынша газбен қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы - негізгі науа	Газ науасы, қуат тұтынылуы	X,XX	МДж/цикл
Әр науа үшін (шығатын газ) стандартты режимдегі цикл бойынша газбен қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы - қосымша науа	Газ науасы, қуат тұтынылуы	X,XX	кВт-сағ/цикл
Әр науаның қуат үнемдеу индексі - негізгі науа	EЕI, науа	X,X	
Әр науаның қуат үнемдеу индексі - қосымша науа	EЕI, науа	X,X	

1 кВт/цикл = 3,6 МДж/цикл

ELEKTRINĖSIRDUIJINĖSORKAITĖS:

šis prietaisas atitinka Reglamentą (ES) Nr. 65/2014, kuriuo papildoma Direktyva 2010/30/ES ir Reglamentą (ES) Nr. 66/2014, kuriuo papildoma Direktyva 2009/125/EB, keliamas ekologinio projektavimo reikalavimus bei EN 60350-1, EN 15181, EN 50654 normas.

PATARIMAI, KAITAUPYTI ENERGIJĄ (ENERGYSAVING TIPS)

- Kai nėra būtina, stenkitės orkaitės neįkaitinti iš anksto ir visada stenkitės ją pripildyti. Orkaitės dureles atidarykite tik esant būtinybei, nei kaskart atidarius dureles iš orkaitės išleidžiama šiluma. Daug energijos sutaupysite tiesiog išjungę orkaitę likus nuo 5 iki 10 minučių iki numatyto kepimo laiko pabaigos ir išnaudodami įkaitusios orkaitės vis dar teikiama šilumą.
 - Automatinės programos padės įsitaikyti standartiniais maisto produktais.
 - Prižiūrėkite tarpiklius, kad jie būtų švarūs ir tvarkingi. Šitaip išvengsite energijos nuotėkio.
 - Jeiesate sudarę sutartį, pagalkūriate elektros energijos kainis išskirtinomis valandomis ir skirtingas, programa, keptivėliau padės sutaupyti, jeigu kepiuolaiką nukelsite į pigesnio tarifo valandą.
- ! Šis prietaisas atitinka naujosios Europos Direktyvos reikalavimus dėl energijos suvartojimo apribojimo prietaisui veikiant laukimo režimu.

Prietaisas atitinka komisijos reglamentą (ES) Nr. 65/2014

Gamintojas	
Modelis	
EEl [%] energetinio efektyvumo indeksas – pagrindinė orkaitė ¹⁾	
EEl [%] energetinio efektyvumo indeksas – papildoma orkaitė ¹⁾	
ENERGETINIO EFEKTYVUMO KLASĖ – pagrindinė orkaitė ²⁾	X
ENERGETINIO EFEKTYVUMO KLASĖ – papildoma orkaitė ²⁾	X
ELEKTROS ENERGIJOS SUNAUDOJIMAS VEIKIANTĮ PRASTU REŽIMU [kWh/ciklą] – pagrindinė orkaitė ³⁾	
ELEKTROS ENERGIJOS SUVARTOJIMAS VEIKIANTĮ PRASTU REŽIMU [kWh/ciklą] – papildoma orkaitė ³⁾	
ELEKTROS ENERGIJOS SUVARTOJIMAS ĮJUNGUS VENTILIATORIŲ [kWh/ciklą] – pagrindinė orkaitė ³⁾	
ELEKTROS ENERGIJOS SUVARTOJIMAS ĮJUNGUS VENTILIATORIŲ [kWh/ciklą] – papildoma orkaitė ³⁾	
ELEKTROS ENERGIJOS SUVARTOJIMAS VEIKIANTĮ PRASTU REŽIMU [MJ/ciklą] – pagrindinė orkaitė ³⁾	
ELEKTROS ENERGIJOS SUVARTOJIMAS VEIKIANTĮ PRASTU REŽIMU [MJ/ciklą] – papildoma orkaitė ³⁾	
ELEKTROS ENERGIJOS SUVARTOJIMAS ĮJUNGUS VENTILIATORIŲ [MJ/ciklą] – pagrindinė orkaitė ³⁾	
ELEKTROS ENERGIJOS SUVARTOJIMAS ĮJUNGUS VENTILIATORIŲ [MJ/ciklą] – papildoma orkaitė ³⁾	
ORKAIČIŲ SKAIČIUS	
ŠILUMOS ŠALTINIS – pagrindinė orkaitė	
Pagrindinė orkaitė	
Papildoma orkaitė	
NAUDINGASISTŪRIS [Lt] – papildoma orkaitė	

¹⁾ Energetinio efektyvumo indeksas, apskaičiuotas atsižvelgiant į kiekvienos orkaitės tūrį ir energijos suvartojimą.

²⁾ nuo A+++ (naudoja mažai) iki D (naudoja daug).

³⁾ Remiamasi įprastinių tyrimų, imituojančių maisto produktų termines savybes, rezultatais. Energijos suvartojimo kiekis priklauso nuo naudojimo pobūdžio.

Duomenys apie prietaisą pateikiami laikantis komisijos reglamento (ES) Nr. 66/2014

	Simbolis	Dydis	Matavimo vnt.
Modelio identifikacija		x	
Orkaitės tipas		x	
Prietaiso masė	M	X,X	kg
Orkaičių skaičius		X	
Kiekvienos orkaitės šilumos šaltinis (elektra ar dujos)		x	
Kiekvienos orkaitės tūris – pagrindinė orkaitė	IN	X	l
Kiekvienos orkaitės tūris – papildoma orkaitė	IN	X	l
Kiekvienos orkaitės energijos sunaudojimas (elektra), reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį elektrinėje orkaitėje, veikiančioje įprastu režimu (galutinė elektros energija) - pagrindinė orkaitė	ES elektrinė orkaitė	X,XX	kWh/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos sunaudojimas (elektra), reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį elektrinėje orkaitėje, veikiančioje įprastu režimu (galutinė elektros energija) – papildoma orkaitė	ES elektrinė orkaitė	X,XX	kWh/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos sunaudojimas (elektra), reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį elektrinėje orkaitėje, įjungus ventiliatorių (galutinė elektros energija) – pagrindinė orkaitė	ES elektrinė orkaitė	X,XX	kWh/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos sunaudojimas (elektra), reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį elektrinėje orkaitėje, įjungus ventiliatorių (galutinė elektros energija) – papildoma orkaitė	ES elektrinė orkaitė	X,XX	kWh/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos suvartojimas, reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį dujinėje orkaitėje, veikiančioje įprastu režimu (galutinė dujų energija) – pagrindinė orkaitė	ES dujinė orkaitė	X,XX	MJ/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos suvartojimas, reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį dujinėje orkaitėje, veikiančioje įprastu režimu (galutinė dujų energija) – Pagrindinė orkaitė	ES dujinė orkaitė	X,XX	kWh/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos suvartojimas, reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį dujinėje orkaitėje, veikiančioje įprastu režimu (galutinė dujų energija) – Papildoma orkaitė	ES dujinė orkaitė	X,XX	MJ/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos suvartojimas, reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį dujinėje orkaitėje, veikiančioje įprastu režimu (galutinė dujų energija) – Papildoma orkaitė	ES dujinė orkaitė	X,XX	kWh/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos suvartojimas, reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį dujinėje orkaitėje, įjungus ventiliatorių (galutinė dujų energija) – pagrindinė orkaitė	ES dujinė orkaitė	X,XX	MJ/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos suvartojimas, reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį dujinėje orkaitėje, įjungus ventiliatorių (galutinė dujų energija) – pagrindinė orkaitė	ES dujinė orkaitė	X,XX	kWh/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos suvartojimas, reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį dujinėje orkaitėje, įjungus ventiliatorių (galutinė dujų energija) – papildoma orkaitė	ES dujinė orkaitė	X,XX	MJ/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos suvartojimas, reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį dujinėje orkaitėje, įjungus ventiliatorių (galutinė dujų energija) – papildoma orkaitė	ES dujinė orkaitė	X,XX	kWh/ciklą
Kiekvienos orkaitės energetinio efektyvumo indeksas – pagrindinė orkaitė	orkaitės EEl	X,X	
Kiekvienos orkaitės energetinio efektyvumo indeksas – papildoma orkaitė	orkaitės EEl	X,X	
1kWh / ciklą = 3,6 MJ / ciklą			

ELEKTRISKĀSUNGĀZĒSCEPEŠKRĀSNIS:

Šī tiekarta atbilst vidējsaizsardzības noteikumiem, kas definēti regulā (ES) Nr. 65/2014, arko papildina Direktīvu 2010/30/ES un regulā (ES) Nr. 66/2014, arko papildina Direktīvu 2009/125/EK, saskaņā ar EN 60350-1, EN 15181 un EN 50564 standartiem.

PADOMIENERĀJĪJASTAUPĪŠANA (ENERGYSAVINGTIPS)

- Ja iespējams, izvairieties no cepeškrāsnī priekšizsildīšanas un vienmēr centieties noteikt atstāt uzkarsētu objektu darba režīmā (galējā patērētā elektroenerģija) – galvenā kamera
- katru reizi, kad durvis tiek atvērtas, noris siltuma zudums. Lai ietaupītu ievērojamu enerģijas daudzumu, pietiek ar to, ka cepeškrāsnis tiek izslēgts 5–10 minūtes pirms plānotā ēdiena gatavošanas laika beigām, tādējādi izmantojot siltumu, kuru cepeškrāsnis turpina ģenerēt.
- Automātiskās programmas ir balstītas uz standarta pārtikas produktiem.
- Ja ir pieejams jebkuru tīrām un kārtībā, lai izvairītos no iespējamām enerģijas zudumiem.
- Ja ir pieejams enerģijas ietaupījums ar atšķirīgu tarifu noteiktās diennakts stundās, programma „gatavošana ar laika pauzi” atvieglos enerģijas taupīšanu, pārceļot programmas startu uz diennakts stundām ar samazinātu tarifu.
- ! Šis produkts atbilst prasībām, kas noteiktas jaunajā Eiropas Direktīvā par enerģijas patēriņa ierobežošanu dīkstāves režīmā..

Produkts atbilst Komisijas rīkojumam (ES) Nr. 65/2014

Marka	
Modelis	
EEL [%] energoefektivitātes indekss – galvenā cepeškrāsnis ¹⁾	
EEL [%] energoefektivitātes indekss – sekundārā cepeškrāsnis ¹⁾	
ENERGOEFEKTIVITĀTES KLASE – galvenā cepeškrāsnis ²⁾	
ENERGOEFEKTIVITĀTES KLASE – sekundārā cepeškrāsnis ²⁾	
STRĀVAS PATĒRĪNŠ PARASTĀJĀ REŽĪMĀ [kWh uz ciklu] – galvenā cepeškrāsnis ³⁾	
STRĀVAS PATĒRĪNŠ PARASTĀJĀ REŽĪMĀ [kWh uz ciklu] – sekundārā cepeškrāsnis ³⁾	
STRĀVAS PATĒRĪNŠ PIESPIEDU VENTILĀCIJAS REŽĪMĀ [kWh uz ciklu] – galvenā cepeškrāsnis ³⁾	
STRĀVAS PATĒRĪNŠ PIESPIEDU VENTILĀCIJAS REŽĪMĀ [kWh uz ciklu] – sekundārā cepeškrāsnis ³⁾	
STRĀVAS PATĒRĪNŠ PARASTĀJĀ REŽĪMĀ [MJ uz ciklu] – galvenā cepeškrāsnis ³⁾	
STRĀVAS PATĒRĪNŠ PARASTĀJĀ REŽĪMĀ [MJ uz ciklu] – sekundārā cepeškrāsnis ³⁾	
STRĀVAS PATĒRĪNŠ PIESPIEDU VENTILĀCIJAS REŽĪMĀ [MJ uz ciklu] – galvenā cepeškrāsnis ³⁾	
STRĀVAS PATĒRĪNŠ PIESPIEDU VENTILĀCIJAS REŽĪMĀ [MJ uz ciklu] – sekundārā cepeškrāsnis ³⁾	
KAMERU SKAITS	
SILTUMA AVOTS – galvenā cepeškrāsnis	
SILTUMA AVOTS – sekundārā cepeškrāsnis	
IZMANTOJAMA ISTILPUMS [litri] – galvenā cepeškrāsnis	
IZMANTOJAMA ISTILPUMS [litri] – sekundārā cepeškrāsnis	

¹⁾ Energoefektivitātes indekss, kas aprēķināts, balstoties uz tilpumu un enerģijas patēriņu katrai kamerai.

²⁾ No A+++ (zems patēriņš) līdz D (augsts patēriņš).

³⁾ Balstoties uz standarta testa rezultātiem, kas simulē pārtikas termiskās īpašības. Patēriņš ir atkarīgs no izmantošanas veida

Informācija par produktiem, atbilstoši Komisijas rīkojumam (ES) Nr. 66/2014

	Simbols	Vērtība	Mērvienība
Modeļa identifikācija		x	
Cepeškrāsnis tips		x	
Iekārtas masa	M	X.X	kg
Kameru skaits		X	
Siltuma avots uz kameru (elektrība vai gāze)		x	
Tilpums uz kameru – galvenā kamera	IN	X	l
Tilpums uz kameru – sekundārā kamera	IN	X	l
Enerģopatēriņš (elektrības) uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar elektroenerģiju darbināmas cepeškrāsnis kamerā cikla laikā uzkarsetu standartizētu objektu parastajā darba režīmā (galējā patērētā elektroenerģija) – galvenā kamera	Enerģopatēriņš elektriskajai kamerai	X.XX	kWh uz ciklu
Enerģopatēriņš (elektrības) uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar elektroenerģiju darbināmas cepeškrāsnis kamerā cikla laikā uzkarsetu standartizētu objektu parastajā darba režīmā (galējā patērētā elektroenerģija) – sekundārā kamera	Enerģopatēriņš elektriskajai kamerai	X.XX	kWh uz ciklu
Enerģopatēriņš (elektrības) uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar elektroenerģiju darbināmas cepeškrāsnis kamerā cikla laikā uzkarsetu standartizētu objektu piespiedu ventilācijas darba režīmā (galējā patērētā elektroenerģija) – galvenā kamera	Enerģopatēriņš elektriskajai kamerai	X.XX	kWh uz ciklu
Enerģopatēriņš (elektrības) uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar elektroenerģiju darbināmas cepeškrāsnis kamerā cikla laikā uzkarsetu standartizētu objektu piespiedu ventilācijas darba režīmā (galējā patērētā elektroenerģija) – sekundārā kamera	Enerģopatēriņš elektriskajai kamerai	X.XX	kWh uz ciklu
Enerģopatēriņš uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar gāzi darbināmas cepeškrāsnis kamerā cikla laikā uzkarsetu standartizētu objektu parastajā darba režīmā (galējā patērētā gāzes enerģija) – galvenā kamera	Enerģopatēriņš gāzes kamerai	X.XX	MJ uz ciklu
Enerģopatēriņš uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar gāzi darbināmas cepeškrāsnis kamerā cikla laikā uzkarsetu standartizētu objektu parastajā darba režīmā (galējā patērētā gāzes enerģija) – galvenā kamera	Enerģopatēriņš gāzes kamerai	X.XX	kWh uz ciklu
Enerģopatēriņš uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar gāzi darbināmas cepeškrāsnis kamerā cikla laikā uzkarsetu standartizētu objektu piespiedu ventilācijas darba režīmā (galējā patērētā gāzes enerģija) – galvenā kamera	Enerģopatēriņš gāzes kamerai	X.XX	MJ uz ciklu
Enerģopatēriņš uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar gāzi darbināmas cepeškrāsnis kamerā cikla laikā uzkarsetu standartizētu objektu piespiedu ventilācijas darba režīmā (galējā patērētā gāzes enerģija) – sekundārā kamera	Enerģopatēriņš gāzes kamerai	X.XX	kWh uz ciklu
Enerģopatēriņš uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar gāzi darbināmas cepeškrāsnis kamerā cikla laikā uzkarsetu standartizētu objektu piespiedu ventilācijas darba režīmā (galējā patērētā gāzes enerģija) – sekundārā kamera	Enerģopatēriņš gāzes kamerai	X.XX	MJ uz ciklu
Enerģopatēriņš uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar gāzi darbināmas cepeškrāsnis kamerā cikla laikā uzkarsetu standartizētu objektu piespiedu ventilācijas darba režīmā (galējā patērētā gāzes enerģija) – sekundārā kamera	Enerģopatēriņš gāzes kamerai	X.XX	kWh uz ciklu
Enerģoefektivitātes indekss katrai kamerai – galvenā kamera	EEL kamerai	X.X	
Enerģoefektivitātes indekss katrai kamerai – sekundārā kamera	EEL kamerai	X.X	
1 kWh uz ciklu = 3,6 MJ uz ciklu			

ELEKTRISCHE-EN GASOVENS:

Dit apparaat voldoet aan de eisen in zijn zakelijke schot ontwerp van Verordening (EU) nr 65/2014 ter aanvulling van Richtlijn 2010/30/EU en Verordening (EU) nr 66/2014 ter aanvulling van Richtlijn 2009/125/EG, in overeenstemming met EN 60350 -1, EN 15181, EN 50564

TIPS OM TE BESPAREN(ENERGIEBESPARING TIPS)

- Vermijd zoveel mogelijk voorverwarmen van de oven en probeer deze altijd te vullen. Open de oven deur indien nodig, omdat er warmte verliezen is telkens als deze wordt geopend. Om veel energie te besparen zal het volstaan de oven nu uit te zetten gedurende 5 tot 10 minuten voor het einde van de geplande kooktijd, en de warmte te gebruiken die de oven blijft genereren.
 - De automatische programma's zijn gebaseerd op de normen voor levensmiddelen.
 - Houd de afdelingen schoon en in orde, om te voorkomen dat energie wordt verspild.
 - Als u beschikt over een elektriciteitscontract tegen een uur tarief, zal het programma "uitgesteld koken" het besparen gemakkelijker maken door de starturen van het programma te verplaatsen naar de uren met verlaagd tarief.
- ! Dit product voldoet aan de eisen van de nieuwe Europese richtlijn betreffende de beperking van het energieverbruik in de stand-by modus.

Dit product voldoet aan het dispositief van het comité (EU) nr. 65/2014

Merk	
Model	
EEL [%] index van de energie-efficiëntie - Voornaamste oven ¹⁾	
EEL [%] index van de energie-efficiëntie - Secundaire oven ¹⁾	
ENERGIE-EFFICIËNTIEKLASSE - Voornaamste oven ²⁾	
ENERGIE-EFFICIËNTIEKLASSE - Secundaire oven ²⁾	
STROOMVERBRUIK IN CONVENTIONELE MODALITEIT [kWh / cyclus] - Voornaamste oven ³⁾	
STROOMVERBRUIK IN CONVENTIONELE MODALITEIT [kWh / cyclus] - Secundaire Oven ³⁾	
STROOMVERBRUIK IN GEFORCEERDE VENTILATOR MODALITEIT [kWh / cyclus] - Voornaamste oven ³⁾	
STROOMVERBRUIK IN GEFORCEERDE VENTILATOR MODALITEIT [kWh / cyclus] - Secundaire Oven ³⁾	
STROOMVERBRUIK IN CONVENTIONELE MODALITEIT [kWh / cyclus] - Voornaamste oven ³⁾	
STROOMVERBRUIK IN CONVENTIONELE MODALITEIT [kWh / cyclus] - Secundaire Oven ³⁾	
STROOMVERBRUIK IN GEFORCEERDE VENTILATOR MODALITEIT [kWh / cyclus] - Voornaamste oven ³⁾	
STROOMVERBRUIK IN GEFORCEERDE VENTILATOR MODALITEIT [kWh / cyclus] - Secundaire oven ³⁾	
AANTAL HOLTES	
WARMTEBRON - Voornaamste oven	
WARMTEBRON - Secundaire Oven	
BRUIKBAAR VOLUME [Lt] - Voornaamste oven	
BRUIKBAAR VOLUME [Lt] - Secundaire Oven	

¹⁾ Index van energiebesparing berekend volgens het volume en het energieverbruik voor elke holte.

²⁾ Van A+++ (laag verbruik) naar D (hoog verbruik).

³⁾ Op basis van de resultaten van standaardtests die de thermische eigenschappen van voedingsmiddelen simuleren. Het verbruik is afhankelijk van de gebruiksmodaliteit.

Productinformatieovereenkomstig het dispositief van het comité (EU), nummer 66/2014

	Symbol	Waarde	Eenheid
Identificatie van het model		x	
Type oven		x	
Massa van de apparatuur	M	X.X	kg
Aantal holtes		X	
Warmtebron per holte (electriciteit of gas)		X	
Volumeper holte - Voornaamste holte	IN	X	l
Volumeper holte - Secundaire holte	IN	X	l
Energieverbruik (elektriciteit) nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een elektrisch verwarmde oven tijdens een cyclus in de conventionele modaliteit per holte (eind elektrische energie) - Voornaamste holte	EC holte elektrische	X.XX	kWh / cyclus
Energieverbruik (elektriciteit) nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een elektrisch verwarmde oven tijdens een cyclus in de conventionele modaliteit per holte (eind elektrische energie) - Secundaire holte	EC holte elektrische	X.XX	kWh / cyclus
Energieverbruik (elektriciteit) nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een elektrisch verwarmde oven tijdens een cyclus in de GEFORCEERDE ventilator modaliteit per holte (eind elektrische energie) - Voornaamste holte	EC holte elektrische	X.XX	kWh / cyclus
Energieverbruik (elektriciteit) nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een elektrisch verwarmde oven tijdens een cyclus in de geforceerde ventilator modaliteit per holte (eind elektrische energie) - Secundaire holte	EC holte elektrische	X.XX	kWh / cyclus
Energieverbruik nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een gas verwarmde oven tijdens een cyclus in de conventionele modaliteit per holte (eind gas energie) - Voornaamste holte	EG holte gas	X.XX	MJ / cyclus
Energieverbruik nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een gas verwarmde oven tijdens een cyclus in de conventionele modaliteit per holte (eind gas energie) - Voornaamste holte	EG holte gas	X.XX	kWh / cyclus
Energieverbruik nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een gas verwarmde oven tijdens een cyclus in de conventionele modaliteit per holte (eind gas energie) - Secundaire holte	EG holte gas	X.XX	MJ / cyclus
Energieverbruik nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een gas verwarmde oven tijdens een cyclus in de geforceerde ventilator modaliteit per holte (eind gas energie) - Voornaamste holte	EG holte gas	X.XX	MJ / cyclus
Energieverbruik nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een gas verwarmde oven tijdens een cyclus in de geforceerde ventilator modaliteit per holte (eind gas energie) - Voornaamste holte	EG holte gas	X.XX	kWh / cyclus
Energieverbruik nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een gas verwarmde oven tijdens een cyclus in de geforceerde ventilator modaliteit per holte (eind gas energie) - Secundaire holte	EG holte gas	X.XX	MJ / cyclus
Energieverbruik nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een gas verwarmde oven tijdens een cyclus in de geforceerde ventilator modaliteit per holte (eind gas energie) - Secundaire holte	EG holte gas	X.XX	kWh / cyclus
Index van de energie-efficiëntie per holte - voornaamste holte	EEI holte	X.X	
Index van de energie-efficiëntie per holte - Secundaire holte	EEI holte	X.X	
1 kWh / cyclus = 3,6 MJ / cyclus			

ELEKTRISKE OVNER OG GASSOVNER

Dette apparatet er i overensstemmelse med de tekniske krav i direktivet 2010/30/EU og i direktivet 2009/125/EF, i overensstemmelse med standardene EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

ENERGISPARINGSTIPS

- Derdeter muliggjør å bruke varmekilde og gassovner i et rom som er godt isolert. Åpne dørene til rommet bare så mye som nødvendig, da de varme gassene som kommer ut av ovnen vil gå opp og bli avkjølt. For å spare mye energi er det nok å slå av ovnen fra 5 til 10 minutter før den planlagte tilberedningstiden er over, og benytte den varmen som ovnen fortsetter å generere.
 - De automatiske programmene baserer seg på standard næringsprodukter.
 - Hold pakningene rene og ordnet, for å unngå eventuell varmedispersjon.
 - Hvis du har en strømabonnement med variabelt pris, vil programmet "forsinket tilberedning" gjøre det enklere å spare ved å flytte oppstarten av programmet til klokkeslettet med redusert pris.
- Dette produktet er i overensstemmelse med kravene som ligger i EU-direktivet om begrenning av energiforbruket i standby.

Produkt i overensstemmelse med EN-kravene (UE) nr. 65/2014	
Merke	
Modell	
EEL [%] energieffektivitetsindeks - Hovedovn Z	
EEL [%] energieffektivitetsindeks - Sekundærovn ¹⁾	
ENERGIEFFEKTIVITETSKLASSE - Hovedovn ²⁾	
ENERGIEFFEKTIVITETSKLASSE - Sekundærovn ²⁾	
STRØMFORBRUK I KONVENSJONELLMODUS [kWh/syklus] - Hovedovn ³⁾	
STRØMFORBRUK I KONVENSJONELLMODUS [kWh/syklus] - Sekundærovn ³⁾	
STRØMFORBRUK I KONVENSJONELLMODUS [kWh/syklus] - Hovedovn ³⁾	
STRØMFORBRUK I MODUS MEDTVUNGEN VIFTE [kWh/syklus] - Sekundærovn ³⁾	
STRØMFORBRUK I KONVENSJONELLMODUS [MJ/syklus] - Hovedovn ³⁾	
STRØMFORBRUK I KONVENSJONELLMODUS [MJ/syklus] - Sekundærovn ³⁾	
STRØMFORBRUK I MODUS MEDTVUNGEN VIFTE [MJ/syklus] - Hovedovn ³⁾	
STRØMFORBRUK I MODUS MEDTVUNGEN VIFTE [MJ/syklus] - Sekundærovn ³⁾	
ANTALLHULROM	
VARMEKILDE - Hovedovn	
VARMEKILDE - Hovedovn	
BRUKBARTVOLUM [Lt] - Hovedovn	
BRUKBARTVOLUM [Lt] - Sekundærovn	

¹⁾ Energieffektivitetsindeks beregnet i henhold til volumet og energiforbruket til hvert hulrom.

²⁾ Fra A+++ (redusert forbruk) til D (høyt forbruk).

³⁾ På bakgrunn av resultatene fra standardtestene som simulerer de termiske egenskapene til næringsmidler. Forbruket av bruksmodusen.

Informasjon om produktet i overensstemmelse med kravene til kommisjonen (UE), nummer 66/2014			
	Symbol	Verdi	Enhet
Identifikasjon av modell		x	
Ovnstype		x	
Apparatets vekt		X.X	kg
Antall hulrom		X	
Varmekilde per hulrom (elektrisk eller gass)		x	
Volum per hulrom - Hovedhulrom		X	l
Volum per hulrom - Sekundærhulrom		X	l
Energiforbruk (elektrisitet) som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en elektrisk oppvarmet ovn under en syklus i konvensjonell modus for hulrom (endelig elektrisk energi) - Hovedhulrom	EC elektrisk hulrom	X.XX	kWh/ciclo
Energiforbruk (elektrisitet) som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en elektrisk oppvarmet ovn under en syklus i konvensjonell modus for hulrom (endelig elektrisk energi) - Sekundærhulrom	EC elektrisk hulrom	X.XX	kWh/ciclo
Energiforbruk (elektrisitet) som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en elektrisk oppvarmet ovn under en syklus med tvungen vifte for hulrom (endelig elektrisk energi) - Hovedhulrom	EC elektrisk hulrom	X.XX	kWh/ciclo
Energiforbruk (elektrisitet) som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en elektrisk oppvarmet ovn under en syklus med tvungen vifte for hulrom (endelig elektrisk energi) - Sekundærhulrom	EC elektrisk hulrom	X.XX	kWh/ciclo
Energiforbruk som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en gassoppvarmet ovn under en syklus i konvensjonell modus for hulrom (endelig gassenergi) - Hovedhulrom	EC hulrom gass	X.XX	MJ/ciclo
Energiforbruk som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en gassoppvarmet ovn under en syklus i konvensjonell modus for hulrom (endelig gassenergi) - Hovedhulrom	EC hulrom gass	X.XX	kWh/ciclo
Energiforbruk som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en gassoppvarmet ovn under en syklus i konvensjonell modus for hulrom (endelig gassenergi) - Sekundærhulrom	EC hulrom gass	X.XX	MJ/ciclo
Energiforbruk som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en gassoppvarmet ovn under en syklus i konvensjonell modus for hulrom (endelig gassenergi) - Sekundærhulrom	EC hulrom gass	X.XX	kWh/ciclo
Energiforbruk som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en gassoppvarmet ovn under en syklus med tvungen vifte for hulrom (endelig gassenergi) - Hovedhulrom	EC hulrom gass	X.XX	MJ/ciclo
Energiforbruk som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en gassoppvarmet ovn under en syklus med tvungen vifte for hulrom (endelig gassenergi) - Hovedhulrom	EC hulrom gass	X.XX	kWh/ciclo
Energiforbruk som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en gassoppvarmet ovn under en syklus med tvungen vifte for hulrom (endelig gassenergi) - Sekundærhulrom	EC hulrom gass	X.XX	MJ/ciclo
Energiforbruk som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en gassoppvarmet ovn under en syklus med tvungen vifte for hulrom (endelig gassenergi) - Sekundærhulrom	EC hulrom gass	X.XX	kWh/ciclo
Energieffektivitetsindeks per hulrom - Hovedhulrom	EEL hulrom	X.X	
Energieffektivitetsindeks per hulrom - Sekundærhulrom	EEL hulrom	X.X	
1 kWh / syklus = 3,6 MJ / syklus			

PIECE ELEKTRYCZNE I GAZOWE:

Urządzenie jest zgodne z zasadami ekologicznego projektowania według rozporządzenia (UE) nr 65/2014, które uzupełnia dyrektywę 2010/30/UE i rozporządzenia (UE) nr 66/2014, które uzupełnia dyrektywę 2009/125/WE, zgodnie z normami EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

JAKOSZCZĘDZĄC ENERGIĘ – PORADY (ENERGYSAVING TIPS)

- Jeśli to możliwe, unikać wstępnego nagrzewania pieca i starać się, aby zawsze był napełniony. Drzwiczki pieca otwierać tylko w razie konieczności, ponieważ przy każdym ich otwarciu następuje utrata ciepła. Aby oszczędzić dużo energii, wystarczy wyłączyć piec na 10 minut przed planowanym zakoroczeniem wypieku i wykorzystać ciepło, które piec cały czas wytwarza.
- Programy automatyczne są oparte na standardowych produktach żywnościowych.
- Aby uniknąć ewentualnych strat energii, utrzymywać uszczelki w czystości i w dobrym stanie.
- W przypadku, gdy uموواد dostawca energii elektrycznej jest uموواد taryfą godzinową, program „opóźniony start” pozwoliłby oszczędzać energię dzięki przesunięciu uruchomienia programu na godzinę o taryfie zredukowanej.

Ten produkt odpowiada wymaganiom stawianym przez nową Dyrektywę Europejską dotyczącą ograniczenia zużycia energii w stanie czuwania.

Produkt zgodny z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 65/2014

Marka	
Model	
EER [%] współczynnik efektywności energetycznej – Piec główny ¹⁾	
EER [%] współczynnik efektywności energetycznej – Piec poboczny ¹⁾	
KLASA EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ – Piec główny ²⁾	
KLASA EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ – Piec poboczny ²⁾	
ZUŻYCIĘ PRĄDU W TRYBIE KONWENCJONALNYM [kWh/cykl] – Piec główny ³⁾	
ZUŻYCIĘ PRĄDU W TRYBIE KONWENCJONALNYM [kWh/cykl] – Piec poboczny ³⁾	
ZUŻYCIĘ PRĄDU W TRYBIE Z WYMUSZONYM OBIEGIEM POWIETRZA [kWh/cykl] – Piec główny ³⁾	
ZUŻYCIĘ PRĄDU W TRYBIE Z WYMUSZONYM OBIEGIEM POWIETRZA [kWh/cykl] – Piec poboczny ³⁾	
ZUŻYCIĘ PRĄDU W TRYBIE KONWENCJONALNYM [MJ/cykl] – Piec główny ³⁾	
ZUŻYCIĘ PRĄDU W TRYBIE KONWENCJONALNYM [MJ/cykl] – Piec poboczny ³⁾	
ZUŻYCIĘ PRĄDU W TRYBIE Z WYMUSZONYM OBIEGIEM POWIETRZA [MJ/cykl] – Piec główny ³⁾	
ZUŻYCIĘ PRĄDU W TRYBIE Z WYMUSZONYM OBIEGIEM POWIETRZA [MJ/cykl] – Piec poboczny ³⁾	
LICZBA KOMÓR	
ŹRÓDŁO CIEPŁA – Piec główny	
ŹRÓDŁO CIEPŁA – Piec poboczny	
OBJĘTOŚĆ UŻYTKOWA [l] – Piec główny	
OBJĘTOŚĆ UŻYTKOWA [l] – Piec poboczny	

¹⁾ Współczynnik efektywności elektrycznej obliczany na podstawie objętości i zużycia energii dla każdej komory.

²⁾ Od A+++ (najmniejsze zużycie) do D (największe zużycie).

³⁾ Na podstawie standardowych testów symulujących właściwości termiczne artykułów spożywczych. Zużycie zależy od trybu użytkowania

Informacje o produkcie zgodne z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 66/2014

	Symbol	Wartość	Jednostka
Oznaczenie modelu		x	
Typ pieca		x	
Waga urządzenia	M	X,X	kg
Liczba komór		X	
Źródło ciepła dla komory (prąd elektryczny lub gaz)		x	
Objętość komory – Komora główna	IN	X	l
Objętość komór – Komora poboczna	IN	X	l
Zużycie energii (prąd elektryczny) wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego elektrycznie podczas cyklu w trybie konwencjonalnym dla komory (końcowa wartość energii elektrycznej) – Komora główna	EC komora elektryczna	X,XX	kWh/cykl
Zużycie energii (prąd elektryczny) wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego elektrycznie podczas cyklu w trybie konwencjonalnym dla komory (końcowa wartość energii elektrycznej) – Komora poboczna	EC komora elektryczna	X,XX	kWh/cykl
Zużycie energii (prąd elektryczny) wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego elektrycznie podczas cyklu w trybie z wymuszonym obiegiem powietrza dla komory (końcowa wartość energii elektrycznej) – Komora główna	EC komora elektryczna	X,XX	kWh/cykl
Zużycie energii (prąd elektryczny) wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego elektrycznie podczas cyklu w trybie z wymuszonym obiegiem powietrza dla komory (końcowa wartość energii elektrycznej) – Komora poboczna	EC komora elektryczna	X,XX	kWh/cykl
Zużycie energii wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego gazem podczas cyklu w trybie konwencjonalnym dla komory (końcowa wartość energii uzyskanej ze spalania gazu) – Komora główna	EC komora ogrzewana gazem	X,XX	MJ/cykl
Zużycie energii wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego gazem podczas cyklu w trybie konwencjonalnym dla komory (końcowa wartość energii uzyskanej ze spalania gazu) – Komora główna	EC komora ogrzewana gazem	X,XX	kWh/cykl
Zużycie energii wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego gazem podczas cyklu w trybie konwencjonalnym dla komory (końcowa wartość energii uzyskanej ze spalania gazu) – Komora poboczna	EC komora ogrzewana gazem	X,XX	MJ/cykl
Zużycie energii wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego gazem podczas cyklu w trybie konwencjonalnym dla komory (końcowa wartość energii uzyskanej ze spalania gazu) – Komora poboczna	EC komora ogrzewana gazem	X,XX	kWh/cykl
Zużycie energii wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego gazem podczas cyklu w trybie z wymuszonym obiegiem powietrza dla komory (końcowa wartość energii uzyskanej ze spalania gazu) – Komora główna	EC komora ogrzewana gazem	X,XX	MJ/cykl
Zużycie energii wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego gazem podczas cyklu w trybie z wymuszonym obiegiem powietrza dla komory (końcowa wartość energii uzyskanej ze spalania gazu) – Komora poboczna	EC komora ogrzewana gazem	X,XX	kWh/cykl
Zużycie energii wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego gazem podczas cyklu w trybie z wymuszonym obiegiem powietrza dla komory (końcowa wartość energii uzyskanej ze spalania gazu) – Komora główna	EC komora ogrzewana gazem	X,XX	MJ/cykl
Zużycie energii wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego gazem podczas cyklu w trybie z wymuszonym obiegiem powietrza dla komory (końcowa wartość energii uzyskanej ze spalania gazu) – Komora poboczna	EC komora ogrzewana gazem	X,XX	kWh/cykl
Współczynnik efektywności energetycznej dla komory – Komora główna	EER komór	X,X	
Współczynnik efektywności energetycznej dla komory – Komora poboczna	EER komór	X,X	
1 kWh / cykl = 3,6 MJ / cykl			

FORNOS ELÉTRICOS EAGÁS:

Este aparelho respeita as diretrizes do projeto eco-compatível do Regulamento (EU) No 65/2014 que integra a Diretiva 2009/125/EC em conformidade com as normas EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

CONSELHOS PARA POUPAR (ENERGYSAVING TIPS)

- Sempre que possível, evitar pré-aquecer o forno e procurar enchê-lo. Abrir a porta do forno somente quando for necessário, pois há dispersão de calor sempre que a porta é aberta. Poupar um pouco a quantidade de energia é suficiente para desligar o forno 5 a 10 minutos antes do fim do tempo de cozimento planejado e aproveitar o calor que o forno continua a gerar.
 - Os programas automáticos são baseados em produtos alimentares padrão.
 - Conservar as vedações limpas e em ordem, para evitar eventuais dispersões de energia.
 - Se dispor de um contrato de fornecimento de energia elétrica com tarifa horária, o programa "cozedura atrasada" tornará mais fácil poupar configurando o início do programa nos horários com tarifa reduzida.
- Este produto respeita os requisitos previstos pela nova Diretiva Europeia de limitação dos consumos energéticos em standby.

Produto de acordo com a disposição da comissão (UE) n.º 65/2014	
Marca	
Modelo	
EEL [%] índice de eficiência energética - Forno principal ¹⁾	
EEL [%] índice de eficiência energética - Forno secundário ¹⁾	
CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA - Forno principal ²⁾	
CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA - Forno secundário ²⁾	
CONSUMO DE CORRENTE EM MODALIDADE CONVENCIONAL [kWh/Ciclo] - Forno principal ³⁾	
CONSUMO DE CORRENTE EM MODALIDADE CONVENCIONAL [kWh/Ciclo] - Forno secundário ³⁾	
CONSUMO DE CORRENTE EM MODALIDADE VENTILADOR FORÇADO [kWh/Ciclo] - Forno principal ³⁾	
CONSUMO DE CORRENTE EM MODALIDADE VENTILADOR FORÇADO [kWh/Ciclo] - Forno secundário ³⁾	
CONSUMO DE CORRENTE EM MODALIDADE CONVENCIONAL [MJ/Ciclo] - Forno principal ³⁾	
CONSUMO DE CORRENTE EM MODALIDADE CONVENCIONAL [MJ/Ciclo] - Forno secundário ³⁾	
CONSUMO DE CORRENTE EM MODALIDADE VENTILADOR FORÇADO [MJ/Ciclo] - Forno principal ³⁾	
CONSUMO DE CORRENTE EM MODALIDADE VENTILADOR FORÇADO [MJ/Ciclo] - Forno secundário ³⁾	
NÚMERO DE CAVIDADES	
FONTE DE CALOR - Forno principal	
FONTE DE CALOR - Forno secundário	
VOLUME UTILIZÁVEL [L] - Forno principal	
VOLUME UTILIZÁVEL [L] - Forno secundário	
¹⁾ Índice de eficiência energética calculado segundo o volume e o consumo de energia para cada cavidade.	
²⁾ De A+++ (consumo reduzido) a D (consumo elevado).	
³⁾ Com base nos resultados de testes padrão que simulam as propriedades térmicas dos alimentos. O consumo depende da modalidade de utilização	

Informações sobre o produto de acordo com a disposição da comissão (UE), número 66/2014			
	Símbolo	Valor	Unidade
Identificação do modelo		x	
Tipode forno		x	
Massa do aparelho	M	X.X	kg
Número de cavidades		X	
Fonte de calor por cavidade (elétrica ou a gás)		x	
Volume por cavidade - Cavidade principal	IN	X	l
Volume por cavidade - Cavidade secundária	IN	X	l
Consumo energético (eletricidade) necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido eletricamente durante um ciclo em modalidade convencional por cavidade (energia elétrica final) - Cavidade principal	EC cavidade elétrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético (eletricidade) necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido eletricamente durante um ciclo em modalidade convencional por cavidade (energia elétrica final) - Cavidade secundária	EC cavidade elétrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético (eletricidade) necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido eletricamente durante um ciclo em modalidade forçada do ventilador por cavidade (energia elétrica final) - Cavidade principal	EC cavidade elétrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético (eletricidade) necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido eletricamente durante um ciclo em modalidade forçada do ventilador por cavidade (energia elétrica final) - Cavidade secundária	EC cavidade elétrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido a gás durante um ciclo em modalidade convencional por cavidade (energia gás final) - Cavidade principal	EC cavidade gás	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energético necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido a gás durante um ciclo em modalidade convencional por cavidade (energia gás final) - Cavidade principal	EC cavidade gás	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido a gás durante um ciclo em modalidade convencional por cavidade (energia gás final) - Cavidade secundária	EC cavidade gás	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energético necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido a gás durante um ciclo em modalidade forçada do ventilador por cavidade (energia gás final) - Cavidade principal	EC cavidade gás	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energético necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido a gás durante um ciclo em modalidade forçada do ventilador por cavidade (energia gás final) - Cavidade principal	EC cavidade gás	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido a gás durante um ciclo em modalidade forçada do ventilador por cavidade (energia gás final) - Cavidade secundária	EC cavidade gás	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energético necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido a gás durante um ciclo em modalidade forçada do ventilador por cavidade (energia gás final) - Cavidade secundária	EC cavidade gás	X.XX	kWh/ciclo
Índice de eficácia energética por cavidade - Cavidade principal	EEL cavidade	X.X	
Índice de eficácia energética por cavidade - Cavidade secundária	EEL cavidade	X.X	
1 kWh / ciclo = 3,6 MJ / ciclo			

FORNI ELETTRICI E GAS:

Acetaparatesteconformcuproiectareaeo-compatibiliăaRegulamentului(EU)Nr.65/2014careintegreazăDirectiva2010/30/EUșiRegulamentului(EU)Nr. 66/2014 care integrează Directiva 2009/125/EC, conform normelor EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

SFATURIPENTRU ECONOMISIREADE ENERGIE (ENERGYSAVING TIPS)

- Când este posibil, așe vitapreîncălzireacuptoruluișiaseîncercameuredea-lumple. A sedeschideușacuptoruluiatăcâteștenecesardatîncăde fiecaredatăcândsedeschide,sepierdecăldură.Pentruaeconomisimaimultăenergieelectricăvăfisuficiențasăînchidăcuptorulcu5–10minuteînainte de timpul planificat și de a se folosi de căldura pe care cuptorul continuă să o genereze.
- Programele automate se bazează pe produse alimentare standard.
- Ase păstra garniturile curate și în ordine pentru evitarea de eventuale dispersii de energie.
- Dacăseședispuneuncontractdeenergieelectricăcuariferețiatpezoneoare,programul,coacerecutterim"vasimplificaeconomisireadeenergie deplasând pomirea programului la orele cu tariful redus.

Acest produs satisface cerințele impuse de noua Directivă Europeană cu privire la limitarea consumului de energie în standby.

Produs conform deciziei comisiei (UE) nr. 65/2014	
Marca	
Model	
EEL [%] indice de eficiență energetică – Cuptor principal ¹⁾	
EEL [%] indice de eficiență energetică – Cuptor secundar ¹⁾	
CLASĂ DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ – Cuptor principal ²⁾	
CLASĂ DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ – Cuptor secundar ²⁾	
CONSUM DE CURENTLAFUNCȚIONARE CONVENȚIONALĂ [kWh/Ciclu] - Cuptor principal ³⁾	
CONSUM DE CURENTÎN MODALITATE CONVENȚIONALĂ [kWh/Ciclu] – Cuptor secundar ³⁾	
CONSUM DE CURENTLAFUNCȚIONARE PRIN VENTILARE FORȚATĂ [kWh/Ciclu] - Cuptor principal ³⁾	
CONSUM DE CURENTLAFUNCȚIONARE PRIN VENTILARE FORȚATĂ [kWh/Ciclu] - Cuptor secundar ³⁾	
CONSUM DE CURENTLAFUNCȚIONARE CONVENȚIONALĂ [MJ/Ciclu] - Cuptor principal ³⁾	
CONSUM DE CURENTLAFUNCȚIONARE CONVENȚIONALĂ [MJ/Ciclu] - Cuptor secundar ³⁾	
CONSUM DE CURENTLAFUNCȚIONARE PRIN VENTILARE FORȚATĂ [MJ/Ciclu] – Cuptor principal ³⁾	
CONSUM DE CURENTLAFUNCȚIONARE PRIN VENTILARE FORȚATĂ [MJ/Ciclu] – Cuptor secundar ³⁾	
NUMĂR DE CAVITĂȚI	
SURSĂ DE CĂLDURĂ – Cuptor principal	
SURSĂ DE CĂLDURĂ – Cuptor secundar	
VOLUM UTILIZABIL[L] – Cuptor principal	
VOLUM UTILIZABIL[L] – Cuptor secundar	

¹⁾ Indice de eficacitate energetică calculat în funcție de volum și consum de energie pentru fiecare cavitate.
²⁾ De la A+++ (consum redus) la D (consum elevat).
³⁾ Pe baza rezultatelor unor teste standard care simulează proprietățile termice ale alimentelor. Consumul depinde de modalitatea de utilizare.

Informații cu privire la produs, în conformitate cu decizia comisiei (UE), numărul 66/2014				
	Simbol	Valoare	Unitate	
Identificarea modelului		x		
Tipde cuptoare		x		
Masa aparatului	M	X.X	kg	
Numărul de cavitați		X		
Sursa de căldură pe cavitate (electricitate sau gaz)		x		
Volum pe cavitate – Cavitate principală	IN	X	l	
Volum pe cavitate – Cavitate secundară	IN	X	l	
Consum energetic (electricitate) necesar pentru a încălzi o sarcină standardizată într-o cavitate de cuptor încălzit electric în timpul unui ciclu de funcționare convențională, pe cavitate (energia electrică finală) – Cavitate principală	EC cavitate electrică	X.XX	kWh/ciclu	
Consum energetic (electricitate) necesar pentru a încălzi o sarcină standardizată într-o cavitate de cuptor încălzit electric în timpul unui ciclu de funcționare convențională, pe cavitate (energia electrică finală) – Cavitate secundară	EC cavitate electrică	X.XX	kWh/ciclu	
Consum energetic necesar pentru a încălzi o sarcină standardizată într-o cavitate de cuptor încălzit cu gaz în timpul unui ciclu de funcționare convențională, pe cavitate (energia gaz finală) – Cavitate principală	EC cavitate gaz	X.XX	MJ/ciclu	
Consum energetic necesar pentru a încălzi o sarcină standardizată într-o cavitate de cuptor încălzit cu gaz în timpul unui ciclu de funcționare convențională, pe cavitate (energia gaz finală) – Cavitate secundară	EC cavitate gaz	X.XX	kWh/ciclu	
Consum energetic necesar pentru a încălzi o sarcină standardizată într-o cavitate de cuptor încălzit cu gaz în timpul unui ciclu de funcționare prin ventilare forțată, pe cavitate (energia gaz finală) – Cavitate principală	EC cavitate electrică	X.XX	MJ/ciclu	
Consum energetic necesar pentru a încălzi o sarcină standardizată într-o cavitate de cuptor încălzit cu gaz în timpul unui ciclu de funcționare prin ventilare forțată, pe cavitate (energia gaz finală) – Cavitate principală	EC cavitate electrică	X.XX	kWh/ciclu	
Consum energetic necesar pentru a încălzi o sarcină standardizată într-o cavitate de cuptor încălzit cu gaz în timpul unui ciclu de funcționare prin ventilare forțată, pe cavitate (energia gaz finală) – Cavitate secundară	EC cavitate electrică	X.XX	MJ/ciclu	
Consum energetic necesar pentru a încălzi o sarcină standardizată într-o cavitate de cuptor încălzit cu gaz în timpul unui ciclu de funcționare prin ventilare forțată, pe cavitate (energia gaz finală) – Cavitate secundară	EC cavitate electrică	X.XX	kWh/ciclu	
Indice de eficacitate energetică pe cavitate – Cavitate principală	EELcavitate	X.X		
Indice de eficacitate energetică pe cavitate – Cavitate secundară	EELcavitate	X.X		
1kWh / ciclu = 3,6 MJ / ciclu				

ELEKTRIČNEIPLINSKEPEČI

Ovaj uređaj je uskladen s seko-kompatibilnim dizajnom Uredbe (UE) broj 65/2014, koja dopunjuje Direktivu 2010/30/EU i Uredbu (EU) 66/2014, koja dopunjuje Direktivu 2009/125/EC, prema propisima EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

SAVETI ZA UŠTEDU (ENERGYSAVING TIPS)

- Gdje je to moguće, izbjegavajte pre-sagrevanje jepeći, kojom rabi više električne energije. Vratite pečiotvarajtesamo ako je to potrebno, jer setoplinagubisvakiputa, kada ih otvarate. Da bi uštedili što više energije dovoljno je da ugasiite peč od 5 do 10 minuta prije kraja planiranog kuvanja, kako bi se služili toplinom, koju peč nastavlja stvarati.
- Automatski programi zasnivani su na standardnim proizvodima hrane.
- Dihtnuti neka budu čisti, da bi tako izbjegli eventualno rasipanje energije.
- Akoimategugovorazstrajuposlatarifi, program, odloženokuvanje čeaomogućitiušteduenergijepomeranjem početkaprogramanavremekadasuniske tarife.

! Ovaj proizvod ispunjava zahteve, koje su formulisane u novim Evropskim Direktivama o ograničenju potrošnje energije u standby.

Ovaj proizvod je uskladen s direktivom Komisije (UE) broj 65/2014

Marka	
Model	
EEI [%] indeks energetske efikasnosti (Glavna peći) ¹⁾	
EEI [%] indeks energetske efikasnosti (sekundarne peći) ¹⁾	
KLASIFIKACIJA ENERGETSKE EFIKASNOSTI – Glavne peći²⁾	
KLASIFIKACIJA ENERGETSKE EFIKASNOSTI – Sekundarne peći ²⁾	
POTROŠNJA STRUJE PO KONVENCIONALNOJ METODI [kWh/Ciklus] – Glavne peći ³⁾	
POTROŠNJA STRUJE PO KONVENCIONALNOJ METODI [kWh/Ciklus] – Sekundarne peći ³⁾	
POTROŠNJA STRUJE PO METODI S FORSIRANIM VENTILATOROM [kWh/Ciklus] – Glavne peći ³⁾	
POTROŠNJA STRUJE PO METODI S FORSIRANIM VENTILATOROM [kWh/Ciklus] – Sekundarne peći ³⁾	
POTROŠNJA STRUJE PO KONVENCIONALNOJ METODI [MJ/Ciklus] – Glavne peći ³⁾	
POTROŠNJA STRUJE PO KONVENCIONALNOJ METODI [MJ/Ciklus] – Sekundarne peći ³⁾	
POTROŠNJA STRUJE PO METODI S FORSIRANIM VENTILATOROM [MJ/Ciklus] – Glavne peći ³⁾	
POTROŠNJA STRUJE PO METODI S FORSIRANIM VENTILATOROM [MJ/Ciklus] – Sekundarne peći ³⁾	
BROJ ŠUPLJINA	
IZVOR TOPLOTE – Glavna peć	
IZVOR TOPLOTE – Sekundarna peć	
UPOTREBIV OBIM [Lt] - Glavna peć	
UPOTREBIV OBIM [Lt] - Sekundarna peć	

¹⁾ Indeks energetske efikasnosti izračunat prema obimu i potrošnji energije za svaku šupljinu.

²⁾ Od A+++ (niska potrošnja) do D (visoka potrošnja).

³⁾ Na osnovi standardnih testova, koje simuliraju termičke karakteristike hrane. Potrošnja ovisi od načina korištenja.

Informacije o proizvodu uskladen s direktivom Komisije (UE) broj 66/2014

	Simbolo	Vrednost	Jedinica
Identifikacija modela		x	
Tip peći		x	
Masa aparata	M	X.X	kg
Broj šupljina		X	
Izvor toplote za šupljinu (elektrika ili plin)		x	
Obim šupljine – Glavna šupljina	IN	X	l
Obim šupljine – Sekundarna šupljina	IN	X	l
Energetska potrošnja (elektrike) potrebna za zagrevanje električnom standardno napunjene šupljine pečica za vreme konvencionalnog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna električna energija) – Glavna šupljina	EŠ električna šupljina	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja (elektrike) potrebna za standardno zagrevanje električnom napunjene šupljine pečica za vreme konvencionalnog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna električna energija) – Sekundarna šupljina	EŠ električna šupljina	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja (elektrike) potrebna za zagrevanje električnom standardno napunjene šupljine pečica za vreme konvencionalnog ventilatoromforsiranog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna električna energija) – Glavna šupljina	EŠ električna šupljina	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja (elektrike) potrebna za zagrevanje električnom standardno napunjene šupljine pečica za vreme konvencionalnog ventilatoromforsiranog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna električna energija) – Sekundarna šupljina	EŠ električna šupljina	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja potrebna za zagrevanje plinom standardno napunjene šupljine peći za vreme konvencionalnog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna plinska energija) – Glavna šupljina	EŠ plinska šupljina	X.XX	MJ/ciklus
Energetska potrošnja potrebna za zagrevanje plinom standardno napunjene šupljine peći za vreme konvencionalnog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna plinska energija) – Glavna šupljina	EŠ plinska šupljina	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja potrebna za zagrevanje plinom standardno napunjene šupljine peći za vreme konvencionalnog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna plinska energija) – Sekundarna šupljina	EŠ plinska šupljina	X.XX	MJ/ciklus
Energetska potrošnja potrebna za zagrevanje plinom standardno napunjene šupljine peći za vreme konvencionalnog ventilatoromforsiranog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna plinska energija) – Glavna šupljina	EŠ plinska šupljina	X.XX	MJ/ciklus
Energetska potrošnja potrebna za zagrevanje plinom standardno napunjene šupljine peći za vreme konvencionalnog ventilatoromforsiranog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna plinska energija) – Sekundarna šupljina	EŠ plinska šupljina	X.XX	MJ/ciklus
Energetska potrošnja potrebna za zagrevanje plinom standardno napunjene šupljine peći za vreme konvencionalnog ventilatoromforsiranog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna plinska energija) – Glavna šupljina	EŠ plinska šupljina	X.XX	kWh/ciklus
Indeks energetske efikasnosti za šupljinu – Glavna šupljina	EEI šupljina	X.X	
Indeks energetske efikasnosti za šupljinu – Sekundarna šupljina	EEI šupljina	X.X	
1kWh/ ciklus = 3,6 MJ / ciklus			

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ И ГАЗОВЫЕ ДУХОВЫЕ ШКАФЫ:

Этот прибор соответствует требованиям экодизайна согласно Регламенту (EU) № 65/2014, дополняющему Директиву 2010/30/EU, и Регламенту (EU) № 66/2014, дополняющему Директиву 2009/125/EC, в соответствии со стандартами EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

- При возможности предпочтительнее использовать духовой шкаф старайтесь заполнить его как можно больше. Открывайте дверь духового шкафа только по мере необходимости, так как каждое открывание вызывает потерю тепла. Для обеспечения существенной экономии энергии достаточно выключить духовой шкаф за 5-10 минут до истечения предусмотренного времени готовки, используйте тепло, которое продолжает создаваться духовой шкафу.
 - Автоматические программы рассчитаны на стандартные пищевые продукты.
 - Для предотвращения потерь энергии поддерживайте чистоту и исправность уплотнений.
 - Если ваш контракт предусматривает тарифы на электрическую энергию, дифференцированные по времени суток, то программа "отложенного приготовления" поможет вам сэкономить деньги, отложив начало выполнения программы на время с льготным тарифом.
- ! Это издание удовлетворяет требованиям новой Европейской директивы по снижению энергопотребления в режиме ожидания.

Изделие соответствует делегированному регламенту Комиссии (UE) № 65/2014

Марка	
Модель	
EEl [%] индекс энергоэффективности - Главный духовой шкаф ¹⁾	
EEl [%] индекс энергоэффективности - Вспомогательный духовой шкаф ¹⁾	
КЛАСС ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ - Главный духовой шкаф ²⁾	
КЛАСС ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ - Вспомогательный духовой шкаф ²⁾	
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В СТАНДАРТНОМ РЕЖИМЕ [кВт/цикл] - Главный духовой шкаф ³⁾	
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В СТАНДАРТНОМ РЕЖИМЕ [кВт/цикл] - Вспомогательный духовой шкаф ³⁾	
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В РЕЖИМЕ С ПРИНУДИТЕЛЬНОЙ ВЕНТИЛЯЦИЕЙ [кВт/цикл] - Главный духовой шкаф ³⁾	
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В РЕЖИМЕ СПРИНУДИТЕЛЬНОЙ ВЕНТИЛЯЦИЕЙ [кВт/цикл] - Вспомогательный духовой шкаф ³⁾	
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В СТАНДАРТНОМ РЕЖИМЕ [МДж/цикл] - Главный духовой шкаф ³⁾	
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В СТАНДАРТНОМ РЕЖИМЕ [МДж/цикл] - Вспомогательный духовой шкаф ³⁾	
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В РЕЖИМЕ С ПРИНУДИТЕЛЬНОЙ ВЕНТИЛЯЦИЕЙ [МДж/цикл] - Главный духовой шкаф ³⁾	
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В РЕЖИМЕ СПРИНУДИТЕЛЬНОЙ ВЕНТИЛЯЦИЕЙ [МДж/цикл] - Вспомогательный духовой шкаф ³⁾	
КОЛИЧЕСТВО КАМЕР	
ИСТОЧНИК ТЕПЛА - Главный духовой шкаф	
ИСТОЧНИК ТЕПЛА - Вспомогательный духовой шкаф	
ИСПОЛЬЗУЕМЫЙ ОБЪЕМ [л] - Главный духовой шкаф	
ИСПОЛЬЗУЕМЫЙ ОБЪЕМ [л] - Вспомогательный духовой шкаф	

¹⁾ Индекс энергоэффективности рассчитан исходя из объема и энергопотребления на каждую камеру.

²⁾ От A+++ (низкое потребление) до D (высокое потребление).

³⁾ На основании стандартных тестов, имитирующих тепловые свойства пищевых продуктов. Потребление зависит от режима работы.

Информация о продукции в соответствии с делегированным регламентом Комиссии (UE) № 66/2014

	Символ	Значение	Ед. измерения
Обозначение модели		x	
Тип духового шкафа		x	
Масса прибора	M	X.X	кг
Количество камер		X	
Источник тепла каждой камеры (электричество или газ)		x	
Объем - Главная камера	IN	X	л
Объем - Вспомогательная камера	IN	X	л
Энергопотребление(электричества), необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с электрическим нагревом в течение цикла в стандартном режиме на каждую камеру (общее потребление газа) - Главная камера	ЕС электрической камеры	X.XX	кВт/цикл
Энергопотребление(электричества), необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с электрическим нагревом в течение цикла в стандартном режиме на каждую камеру (общее потребление газа) - Вспомогательная камера	ЕС электрической камеры	X.XX	кВт/цикл
Энергопотребление(электричества), необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с электрическим нагревом в течение цикла в режиме принудительной вентиляции на каждую камеру (общее потребление газа) - Главная камера	ЕС электрической камеры	X.XX	кВт/цикл
Энергопотребление(электричества), необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с электрическим нагревом в течение цикла в режиме принудительной вентиляции на каждую камеру (общее потребление газа) - Вспомогательная камера	ЕС электрической камеры	X.XX	кВт/цикл
Энергопотребление, необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с газовым нагревом в течение цикла в стандартном режиме на каждую камеру (общее потребление газа) - Главная камера	ЕС газовой камеры	X.XX	МДж/цикл
Энергопотребление, необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с газовым нагревом в течение цикла в стандартном режиме на каждую камеру (общее потребление газа) - Главная камера	ЕС газовой камеры	X.XX	кВт/цикл
Энергопотребление, необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с газовым нагревом в течение цикла в режиме принудительной вентиляции на каждую камеру (общее потребление газа) - Главная камера	ЕС газовой камеры	X.XX	МДж/цикл
Энергопотребление, необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с газовым нагревом в течение цикла в режиме принудительной вентиляции на каждую камеру (общее потребление газа) - Вспомогательная камера	ЕС газовой камеры	X.XX	МДж/цикл
Энергопотребление, необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с газовым нагревом в течение цикла в режиме принудительной вентиляции на каждую камеру (общее потребление газа) - Вспомогательная камера	ЕС газовой камеры	X.XX	кВт/цикл
Индекс энергоэффективности на камеру - Главная камера	EEl камеры	X.X	
Индекс энергоэффективности на камеру - Вспомогательная камера	EEl камеры	X.X	
1 кВт / цикл = 3,6 МДж / цикл			

ELEKTRISKA OCH GASUGNAR:

Denna apparat överensstämmer med ekodesignkraven i förordning (EU) nr 65/2014 om komplettering av direktiv 2010/30/EU och förordning (EU) nr 66/2014 om komplettering av direktiv 2009/125/EG, i överensstämmelse med standarder EN 60350-1, EN 15181 och EN 50564.

ENERGIBESPARINGSTIPS (ENERGYSAVING TIPS)

- Undvik om du kan att tända ugnen och försök att tända den när du öppnar. Öppna endast ugnsluckan när det är nödvändigt eftersom det skapar värme och förluster av energi. Ugnen öppnas. Du sparar enkelt mycket energi genom att stänga av ugnen 5 till 10 minuter innan den planerade tillagningstiden är slut och dra nytta av ugnens restvärme.
- De automatiska programmen är baserade på vanliga livsmedelsprodukter.
- Se till att packningarna är rena och hela för att undvika eventuella energiförluster.
- Ömduharetta i avtalet med tipsprogrammet "senare lagd tillagning" det låter reattens para energi genom att starta en av programmet flyttas till tiden med lägre pris.

! Denna produkt uppfyller kraven i det nya EU-direktivet om begränsning av energiförbrukning i standbyläge.

Produkt i överensstämmelse med kommissionens delegerade förordning (EU) nr 65/2014	
Varumärke	
Modell	
EEI [%] energieffektivitetsindex - Huvudugn ¹⁾	
EEI [%] energieffektivitetsindex - Sekundär ugn ¹⁾	
ENERGIEFFEKTIVITETSKLASS - Huvudugn ²⁾	
ENERGIEFFEKTIVITETSKLASS - Sekundär ugn ²⁾	
STRÖMFÖRBRUKNING I KONVENTIONELLT LÄGE [kWh/cykel] - Huvudugn ³⁾	
STRÖMFÖRBRUKNING I KONVENTIONELLT LÄGE [kWh/cykel] - Sekundär ugn ³⁾	
STRÖMFÖRBRUKNING I VARMLUFTSLÄGE [kWh/cykel] - Huvudugn ³⁾	
STRÖMFÖRBRUKNING I VARMLUFTSLÄGE [kWh/cykel] - Sekundär ugn ³⁾	
STRÖMFÖRBRUKNING I KONVENTIONELLT LÄGE [MJ/cykel] - Huvudugn ³⁾	
STRÖMFÖRBRUKNING I KONVENTIONELLT LÄGE [MJ/cykel] - Sekundär ugn ³⁾	
STRÖMFÖRBRUKNING I VARMLUFTSLÄGE [MJ/cykel] - Huvudugn ³⁾	
STRÖMFÖRBRUKNING I VARMLUFTSLÄGE [MJ/cykel] - Sekundär ugn ³⁾	
ANTALKAVITETER	
VÄRMEKÄLLA - Huvudugn	
VÄRMEKÄLLA - Sekundär ugn	
ANVÄNDBAR VOLYM [L] - Huvudugn	
ANVÄNDBAR VOLYM [L] - Sekundär ugn	

¹⁾ Energieffektivitetsindex beräknat enligt volymen och energiförbrukningen per kavitet
²⁾ Från A+++ (reducerad förbrukning) till D (hög förbrukning).
³⁾ Baserat på resultaten av standardtest som simulerar livsmedlens värmeegenskaper. Förbrukningen beror på användningssättet.

Information om produkten i överensstämmelse med kommissionens delegerade förordning (EU) nr 66/2014			
Modellbeskrivning	Beteckning	Värde	Enhet
Typ av ugn		x	
Apparatens massa	M	X, X	kg
Antal kaviteter		X	
Värmevärmekälla per kavitet (elektricitet eller gas)		x	
Volym per kavitet - Huvudkavitet	IN	X	l
Volym per kavitet - Sekundär kavitet	IN	X	l
Energiförbrukning (elektricitet) krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en elektriskt uppvärmd ugn under en cykel i konventionellt läge per kavitet (elektrisk slutenergi) - Huvudkavitet	ECelkavitet	X, XX	kWh/cykel
Energiförbrukning (elektricitet) krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en elektriskt uppvärmd ugn under en cykel i konventionellt läge per kavitet (elektrisk slutenergi) - Sekundär kavitet	ECelkavitet	X, XX	kWh/cykel
Energiförbrukning (elektricitet) krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en elektriskt uppvärmd ugn under en cykel i varmluftsläge per kavitet (elektrisk slutenergi) - Huvudkavitet	ECelkavitet	X, XX	kWh/cykel
Energiförbrukning (elektricitet) krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en elektriskt uppvärmd ugn under en cykel i varmluftsläge per kavitet (elektrisk slutenergi) - Sekundär kavitet	ECelkavitet	X, XX	kWh/cykel
Energiförbrukning krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en gasuppvärmd ugn under en cykel i konventionellt läge per kavitet (slutenergi med gas) - Huvudkavitet	ECgaskavitet	X, XX	MJ/cykel
Energiförbrukning krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en gasuppvärmd ugn under en cykel i konventionellt läge per kavitet (slutenergi med gas) - Huvudkavitet	ECgaskavitet	X, XX	kWh/cykel
Energiförbrukning krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en gasuppvärmd ugn under en cykel i konventionellt läge per kavitet (slutenergi med gas) - Huvudkavitet	ECgaskavitet	X, XX	MJ/cykel
Energiförbrukning krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en gasuppvärmd ugn under en cykel i varmluftsläge per kavitet (slutenergi med gas) - Huvudkavitet	ECgaskavitet	X, XX	MJ/cykel
Energiförbrukning krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en gasuppvärmd ugn under en cykel i varmluftsläge per kavitet (slutenergi med gas) - Sekundär kavitet	ECgaskavitet	X, XX	MJ/cykel
Energiförbrukning krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en gasuppvärmd ugn under en cykel i varmluftsläge per kavitet (slutenergi med gas) - Sekundär kavitet	ECgaskavitet	X, XX	kWh/cykel
Energieffektivitetsindex per kavitet - Huvudkavitet	EEIkavitet	X, X	
Energieffektivitetsindex per kavitet - Sekundär kavitet	EEIkavitet	X, X	
1 kWh/cykel = 3,6 MJ/cykel			

ELEKTRIČNEINPLINSKEPEČI:

Tanpravavejskladuzokolojskoprimemozasnovoevropskeuredbe65/2014, kidopolnjujedirektivo2010/30/EUinuredb066/2014,tapadopolnjujedirektivo2009/125/EC, in sicer v skladu s predpisiEN 60350-1, EN 15181, EN 50564.

NASVETIZAVARČEVANJEENERGIJE(ENERGYSAVINGTIPS)

- Kojetomogoče,pečipredhodnonesegrevajteinujednoskušajtepovsemnapolniti.Vratapečiodpritesamotoliko, kolikorjeepotrebno, sajtoplotaiznehujaha vsakič, ko jo odprete. Če želite prihraniti veliko količino energije, peč ugasnite že 5 ali 10 minut pred predvidenim koncem pečenja in pustite, da deluje samo toplota, ki jo peč še naprej sama proizvaja.
 - Avtomatski programi temeljijo na osnovnih živilskih proizvodih.
 - Tesnila naj bodo vedno čista in urejena, saj lahko le tako preprečite trošenje energije.
 - Če imate z dobaviteljem električne energije sklenjen pogodbo, ki predvideva urno tarifo, boste najlažje prihranili z uporabo programa za "odložitev pečenja", saj lahko tako določite, da se pečenje začne ob urah, ko je električna energija cenejša.
- TA proizvod je v skladu z zahtevami nove evropske direktive o omejevanju porabe energije.

Proizvodv skladuz uredbokomisije(UE) n65/2014	
Znamka	
Model	
EEl [%] indeks energijske učinkovitosti - Glavna peč ¹⁾	
EEl [%] indeks energijske učinkovitosti- Sekundarna peč ¹⁾	
RAZRED ENERGIJSKE UČINKOVITOSTI- Glavna peč ²⁾	
RAZRED ENERGIJSKE UČINKOVITOSTI- Sekundarna peč ²⁾	
PORABAELEKTRIČNE ENERGIJE V STANDARDNEM NAČINU [kWh/Cikel] - Glavna peč ³⁾	
PORABAELEKTRIČNE ENERGIJE V STANDARDNEM NAČINU [kWh/Cikel] - Sekundarna peč ³⁾	
PORABAELEKTRIČNE ENERGIJE PRI VENTILIRANJU [kWh/Cikel] - Glavna peč ³⁾	
PORABAELEKTRIČNE ENERGIJE PRI VENTILIRANJU [kWh/Cikel] - Sekundarna peč ³⁾	
PORABAELEKTRIČNE ENERGIJE V STANDARDNEM NAČINU [MJ/Cikel] - Glavna peč ³⁾	
PORABAELEKTRIČNE ENERGIJE V STANDARDNEM NAČINU [MJ/Cikel] - Sekundarna peč ³⁾	
PORABAELEKTRIČNE ENERGIJE PRI VENTILIRANJU [MJ/Cikel] - Glavna peč ³⁾	
PORABAELEKTRIČNE ENERGIJE PRI VENTILIRANJU [MJ/Cikel] - Sekundarna peč ³⁾	
ŠTEVILOVOTLIN	
VIR TOPLOTE - Glavna peč	
VIR TOPLOTE - Sekundarna peč	
UPORABNAPROSTORNINA[Lt] - Glavna peč	
UPORABNAPROSTORNINA[Lt] - Sekundarna peč	

¹⁾Indeks energijske učinkovitosti izračunan na osnovi volumna in porabe energije vsake posamezne votline.

²⁾ OdA+++ (nizka poraba) do D (visoka poraba).

³⁾ Na osnovi rezultatov, ki izhajajo iz standardnih testov, s katerimi se simulirajo toplotne lastnosti živil. Poraba je odvisna od načina uporabe.

Podatki o proizvodi so v skladu z uredbo komisije (UE), št. 66/2014

	Simbol	Valore	Unita
Identifikacija modela		x	
Tip peči		x	
Teža naprave	M	X.X	kg
Število votlin		X	
Vir toplote za posamezno votlino (elektrika ali plin)		x	
Prostornina posamezne votline - Glavna votlina	IN	X	l
Prostornina posamezne votline - Sekundarna votlina	IN	X	l
Poraba energije (elektrika), ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin električno ogrevane peči med ciklom, ki poteka v standardnem načinu za vsako posamezno votlino (konča električna energija) - Glavna votlina	Poraba energije pri električni votlini	X.XX	kWh/ciclo
Poraba energije (elektrika), ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin električno ogrevane peči med ciklom, ki poteka v standardnem načinu za vsako posamezno votlino (konča električna energija) - Sekundarna votlina	Poraba energije v električni votlini	X.XX	kWh/ciclo
Poraba energije (elektrika), ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin električno ogrevane peči med ciklom, ki poteka v načinu ventiliranja za vsako posamezno votlino (konča električna energija) - Glavna votlina	Poraba energije v električni votlini	X.XX	kWh/ciclo
Poraba energije (elektrika), ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin električno ogrevane peči med ciklom, ki poteka v načinu ventiliranja za vsako posamezno votlino (konča električna energija) - Sekundarna votlina	Poraba energije v električni votlini	X.XX	kWh/ciclo
Poraba energije, ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin s plinom ogrevane peči med ciklom, ki poteka v standardnem načinu za vsako posamezno votlino (konča energija plina) - Glavna votlina	Poraba energije v plinski votlini	X.XX	MJ/ciclo
Poraba energije, ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin s plinom ogrevane peči med ciklom, ki poteka v standardnem načinu za vsako posamezno votlino (konča energija plina) - Glavna votlina	Poraba energije v plinski votlini	X.XX	kWh/ciclo
Poraba energije, ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin s plinom ogrevane peči med ciklom, ki poteka v načinu ventiliranja za vsako posamezno votlino (končna energija plina) - Glavna votlina	Poraba energije v plinski votlini	X.XX	MJ/ciclo
Poraba energije, ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin s plinom ogrevane peči med ciklom, ki poteka v načinu ventiliranja za vsako posamezno votlino (končna energija plina) - Glavna votlina	Poraba energije v plinski votlini	X.XX	kWh/ciclo
Poraba energije, ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin s plinom ogrevane peči med ciklom, ki poteka v načinu ventiliranja za vsako posamezno votlino (končna energija plina) - Sekundarna votlina	Poraba energije v plinski votlini	X.XX	MJ/ciclo
Poraba energije, ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin s plinom ogrevane peči med ciklom, ki poteka v načinu ventiliranja za vsako posamezno votlino (končna energija plina) - Sekundarna votlina	Poraba energije v plinski votlini	X.XX	kWh/ciclo
Indeks energijske učinkovitosti za posamezno votlino - Glavna votlina	Indeks energijske učinkovitosti votline	X.X	
Indeks energijske učinkovitosti za posamezno votlino - Sekundarna votlina	Indeks energijske učinkovitosti votline	X.X	
1kWh / cikel = 3,6 MJ / cikel			

ELEKTRICKÉAPLYNOVÉ RÚRY:

TentospotřebičspĺňapodmienkyprojektovaniaaanochranyúvotnéhoprostredíapodľaNariadenia(ES)č.65/2014,ktorédopĺňasmernicu2010/30/ESA Nariadenie (ES) č. 66/2014, ktoré dopĺňa smernicu 2009/125/ES, v súlade s normami EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

ODPORÚČANIAAUSPORUENERGIE(ENERGYSAVINGTIPS)

- Pokiaľ je to možné, vyhýbajte sa predohrevurúry a vždy sa snažte používať ju plnú. Dvierka rúry otvárajte iba v nevyhnutných prípadoch, pretože pri každom otvorení dvierok dochádza k úniku tepla. Na dosiahnutie veľkého množstva energie bude stačiť vypnúť rúru 5 až 10 minút pred ukončením pečenia jedla a využiť teplo, ktoré sa ešte v rúre vytvára.
- Automatické programy sú navrhnuté na báze bežných potravín.
- Tesnenia udržiavajte čisté a v poriadku, aby sa predišlo prípadným únikom energie.
- Ak máte k dispozícii zmluvu o dodávke elektrickej energie s časovými tarifami, program, pečenie si oneskorením vámpomôžepriúsporeposunutím spustenia programu na čas, kedy za energiu platíte menej.

Tento výrobok spĺňa požiadavky novej európskej smernice o obmedzení spotreby energie v režime standby.

Výrobok spĺňa požiadavky rozhodnutia Komisie (ES) č. 65/2014

Značka	
Model	
EEl [%] koeficient energetickej účinnosti - Hlavná rúra ¹⁾	x
EEl [%] koeficient energetickej účinnosti - Sekundárna rúra ¹⁾	x
TRIEDAENERGETICKEJ ÚČINNOSTI - Hlavná rúra ²⁾	
TRIEDAENERGETICKEJ ÚČINNOSTI - Sekundárna rúra ²⁾	
SPOTREBAENERGIE V KONVENČNOM REŽIME [kWh/Cykklus] - Hlavná rúra ³⁾	
SPOTREBAENERGIE V KONVENČNOM REŽIME [kWh/Cykklus] - Sekundárna rúra ³⁾	
SPOTREBAENERGIE V REŽIME S NÚTENÝM OBEHOM VZDUCHU [kWh/Cykklus] - Hlavná rúra ³⁾	
SPOTREBAENERGIE V REŽIME S NÚTENÝM OBEHOM VZDUCHU [kWh/Cykklus] - Sekundárna rúra ³⁾	
SPOTREBAENERGIE V KONVENČNOM REŽIME [MJ/Cykklus] - Hlavná rúra ³⁾	
SPOTREBAENERGIE V KONVENČNOM REŽIME [MJ/Cykklus] - Sekundárna rúra ³⁾	
SPOTREBAENERGIE V REŽIME S NÚTENÝM OBEHOM VZDUCHU [MJ/Cykklus] - Hlavná rúra ³⁾	
SPOTREBAENERGIE V REŽIME S NÚTENÝM OBEHOM VZDUCHU [MJ/Cykklus] - Sekundárna rúra ³⁾	
POČETRÚR	
ZDROJTEPLA- Hlavná rúra	
ZDROJTEPLA- Sekundárna rúra	
VYUŽITELNÝ OBJEM [l] - Hlavná rúra	
VYUŽITELNÝ OBJEM [l] - Sekundárna rúra	

¹⁾Koeficient energetickej účinnosti vypočítaný podľa objemu a spotreby energie pre každú rúru.

²⁾OdA+++ (znížená spotreba) po D (zvýšená spotreba).

³⁾Na základe výsledkov štandardných skúšok, ktoré simulujú tepelné vlastnosti jedál. Spotreba závisí od používaného režimu

Informácie o výrobku spĺňajú požiadavky rozhodnutia Komisie (ES) č. 66/2014

	Symbol	Hodnota	Jednotka
Identifikácia modelu		x	
Typ rúry		x	
Hmotnosť zariadenia	M	X.X	kg
Počet rúr		X	
Zdroj tepla pre rúru (elektrina alebo plyn)		x	
Objem rúry - Hlavná rúra	IN	X	l
Objem rúry - Sekundárna rúra	IN	X	l
Spotreba energie (elektriny) potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s elektrickým ohrevom počas cyklu pri konvenčnom režime v jednej rúre (konečná elektrická energia) - Hlavná rúra	Elektrická rúra EC	X.XX	kWh/ cyklus
Spotreba energie (elektriny) potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s elektrickým ohrevom počas cyklu pri konvenčnom režime v jednej rúre (konečná elektrická energia) - Sekundárna rúra	Elektrická rúra EC	X.XX	kWh/ cyklus
Spotreba energie (elektriny) potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s elektrickým ohrevom počas cyklu pri režime s núteným obehom vzduchu v jednej rúre (konečná elektrická energia) - Hlavná rúra	Elektrická rúra EC	X.XX	kWh/ cyklus
Spotreba energie (elektriny) potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s elektrickým ohrevom počas cyklu pri režime s núteným obehom vzduchu v jednej rúre (konečná elektrická energia) - Sekundárna rúra	Elektrická rúra EC	X.XX	kWh/ cyklus
Spotreba energie potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s plynovým ohrevom počas cyklu pri konvenčnom režime v jednej rúre (konečná energia plynu) - Hlavná rúra	Plynová rúra ES	X.XX	MJ/cykklus
Spotreba energie potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s plynovým ohrevom počas cyklu pri konvenčnom režime v jednej rúre (konečná energia plynu) - Hlavná rúra	Plynová rúra ES	X.XX	kWh/ cyklus
Spotreba energie potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s plynovým ohrevom počas cyklu pri konvenčnom režime v jednej rúre (konečná energia plynu) - Sekundárna rúra	Plynová rúra ES	X.XX	MJ/cykklus
Spotreba energie potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s plynovým ohrevom počas cyklu pri konvenčnom režime v jednej rúre (konečná energia plynu) - Sekundárna rúra	Plynová rúra EC	X.XX	kWh/ cyklus
Spotreba energie potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s plynovým ohrevom počas cyklu pri režime s núteným obehom vzduchu v jednej rúre (konečná energia plynu) - Hlavná rúra	Plynová rúra EC	X.XX	MJ/cykklus
Spotreba energie potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s plynovým ohrevom počas cyklu pri režime s núteným obehom vzduchu v jednej rúre (konečná energia plynu) - Sekundárna rúra	Plynová rúra EC	X.XX	kWh/ cyklus
Spotreba energie potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s plynovým ohrevom počas cyklu pri režime s núteným obehom vzduchu v jednej rúre (konečná energia plynu) - Sekundárna rúra	Plynová rúra EC	X.XX	MJ/cykklus
Spotreba energie potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s plynovým ohrevom počas cyklu pri režime s núteným obehom vzduchu v jednej rúre (konečná energia plynu) - Sekundárna rúra	Plynová rúra EC	X.XX	kWh/ cyklus
Koeficient energetickej účinnosti rúry - Hlavná rúra	Rúra EEI	X.X	
Koeficient energetickej účinnosti rúry - Sekundárna rúra	Rúra EEI	X.X	
1kWh / cyklus = 3,6 MJ / cyklus			

ELEKTRİK LİVEGAZLIFIRINLAR:

Bu aparat, EN60350-1, EN15181, EN50564 standartları uyarınca 2010/30/EU Direktifini tamamlayan Yönetmelik (EU) No. 65/2014 ve 2009/125/EC Direktifini tamamlayan Yönetmelik (EU) No. 66/2014 çevreci tasarım kurallarına uygundur

ENERJİ TASARRUF AVANSİYELERİ (ENERGY SAVING TIPS)

- Mümkün olduğunda fırını önceden ısıtmaktan kaçınılmalıdır. Fırının kapağını gereği kadar açarak, çünkü kapak her açıldığında ısı kaybı gerçekleşir. Büyük bir enerji tasarrufu için, fırının planlanmış pişirme süresi sonundan 5 - 10 dakika önce söndürülmesi ve fırının üretmeye devam ettiği ısıdan faydalanılması yeterlidir.
- Otomatik programlar, standart gıda ürünlerine dayanır.
- Olası enerji kaybını önlemek için contaları temiz ve iyi durumda muhafaza edin.
- Zaman tarifeli elektrik enerjisi sözleşmesine sahip olmanız halinde "gecikmeli pişirme" programı, programın başlatılmasını düşük tarifeli zamanlara kaydırarak tasarrufu daha kolay kılar.

! Bu ürün, standby modunda enerji tüketimi sınırlandırma hakkında yeni Avrupa Direktifi tarafından koyulan kurallara uyar.

Bu ürün, Komisyon Yönetmeliği (EU) No. 65/2014 bağlamına uygundur

Marka	
Model	
EEL [%] enerji verimliliği indeksi - Ana fırın ¹⁾	
EEL [%] enerji verimliliği indeksi - İkincil fırın ¹⁾	
ENERJİ VERİMLİLİĞİ SINIFI - Ana fırın ²⁾	
ENERJİ VERİMLİLİĞİ SINIFI - İkincil fırın ²⁾	
KONVANSİYONEL MODDA AKIM TÜKETİMİ [kWh/Çevrim] - Ana fırın ³⁾	
KONVANSİYONEL MODDA AKIM TÜKETİMİ [kWh/Çevrim] - İkincil fırın ³⁾	
CEBRİ FAN MODUNDA AKIM TÜKETİMİ [kWh/Çevrim] - Ana fırın ³⁾	
CEBRİ FAN MODUNDA AKIM TÜKETİMİ [kWh/Çevrim] - İkincil fırın ³⁾	
KONVANSİYONEL MODDA AKIM TÜKETİMİ [MJ/Çevrim] - Ana fırın ³⁾	
KONVANSİYONEL MODDA AKIM TÜKETİMİ [MJ/Çevrim] - İkincil fırın ³⁾	
CEBRİ FAN MODUNDA AKIM TÜKETİMİ [MJ/Çevrim] - Ana fırın ³⁾	
CEBRİ FAN MODUNDA AKIM TÜKETİMİ [MJ/Çevrim] - İkincil fırın ³⁾	
KAVİTE SAYISI	
ISI KAYNAĞI - Ana fırın	
ISI KAYNAĞI - Ana fırın	
KULLANILABİLİR HACİM [Lt] - Ana fırın	
KULLANILABİLİR HACİM [Lt] - İkincil fırın	

¹⁾ Her kavite için hacim ve enerji tüketimine göre hesaplanan enerji verimliliği indeksi.

²⁾ A+++ (düşük tüketim) ile D (yüksek tüketim) arası.

³⁾ Gıdalardan ısı özelliklerini simüle eden standart testlerin sonuçlarına dayanarak, tüketim, kullanım şekline bağlıdır

Ürün bilgileri, Komisyon Yönetmeliği (EU) No. 66/2014 bağlamına uygundur

	Sembol	Değer	Birim
Model tanımlı		x	
Fırın tipi		x	
Donanımın kütlesi	M	X.X	kg
Kavite sayısı		X	
Kavite başına ısı kaynağı (elektrik veya gaz)		x	
Kavite başına hacim - Ana kavite	IN	X	l
Kavite başına hacim - İkincil kavite	IN	X	l
Kavite başına konvansiyonel modda bir çevrim esnasında elektrikle ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (elektrik) (nihai elektrik enerjisi) - Ana kavite	EC electric cavity	X.XX	kWh/çevrim
Kavite başına konvansiyonel modda bir çevrim esnasında elektrikle ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (elektrik) (nihai elektrik enerjisi) - İkincil kavite	EC electric cavity	X.XX	kWh/çevrim
Kavite başına cebri fan modunda bir çevrim esnasında elektrikle ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (elektrik) (nihai elektrik enerjisi) - Ana kavite	EC electric cavity	X.XX	kWh/çevrim
Kavite başına cebri fan modunda bir çevrim esnasında elektrikle ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (elektrik) (nihai elektrik enerjisi) - İkincil kavite	EC electric cavity	X.XX	kWh/çevrim
Kavite başına konvansiyonel modda bir çevrim esnasında gaz ile ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (nihai gaz enerjisi) - Ana kavite	EC gas cavity	X.XX	MJ/çevrim
Kavite başına konvansiyonel modda bir çevrim esnasında gaz ile ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (nihai gaz enerjisi) - İkincil kavite	EC gazlı kavite	X.XX	kWh/çevrim
Kavite başına konvansiyonel modda bir çevrim esnasında gaz ile ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (nihai gaz enerjisi) - Ana kavite	EC gas cavity	X.XX	MJ/çevrim
Kavite başına konvansiyonel modda bir çevrim esnasında gaz ile ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (nihai gaz enerjisi) - İkincil kavite	EC gas cavity	X.XX	kWh/çevrim
Kavite başına cebri fan modunda bir çevrim esnasında gaz ile ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (nihai gaz enerjisi) - Ana kavite	EC gas cavity	X.XX	MJ/çevrim
Kavite başına cebri fan modunda bir çevrim esnasında gaz ile ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (nihai gaz enerjisi) - İkincil kavite	EC gas cavity	X.XX	kWh/çevrim
Kavite başına enerji verimliliği indeksi - Ana kavite	EEL kavite	X.X	
Kavite başına enerji verimliliği indeksi - İkincil kavite	EEL kavite	X.X	
1kWh / çevrim = 3,6 MJ / çevrim			

Електричнігазовідуховки

Цей прилад розроблений відповідно до регламенту ЄС № 65/2014 з екологічної сумісності, що доповнює директиву 2010/30/ЕУ та до регламенту ЄС № 66/2014, що доповнює директиву 2009/125/ЄС, відповідно до норм EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

ПОРАДИЩОДОЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ(ENERGYSAVINGTIPS)

- Залюбки ретельно нагрівати духовку, якщо у цьому немає необхідності та намагатися завжди заповнювати її. Відкрити дверцята духовки тільки якщо це необхідно, тому що при кожній відкритті, відбувається втрата тепла. Для заощадження великої кількості енергії, достатньо відкрити духовку за 5 чи 10 хвилин до закінчення запланованого часу готування - духовка продовжує вимкнути та виділяти тепло.
 - Автоматичні програми розраховані на стандартні харчові продукти.
 - Тримати ушістьовно чистими та в доброму стані, щоб запобігти розтратах енергії.
 - Якщо до вас контрактна енергостачання згідно з одним тарифним планом, програма "відстрочка початку готування" спрощує заощадження: переносить час запуску програми на години з зниженим тарифним планом.
- ! Цей виріб відповідає вимогам нової Європейської Директиви з обмеження енергоспоживання у резервному режимі.

Виріб відповідає розпорядженням комісії (ЄС) № 65/2014

Марка	
Модель	
EEI [%] показник енергоефективності - головна духовка ¹⁾	
EEI [%] показник енергоефективності - додаткова духовка ¹⁾	
КЛАС ЕНЕРГОСПОЖИВАННЯ - головна духовка ²⁾	
КЛАС ЕНЕРГОСПОЖИВАННЯ - додаткова духовка ²⁾	
СПОЖИВАННЯ СТРУМУ ЖИВЛЕННЯ У КЛАСИЧНОМУ РЕЖИМІ [кВт/Цикл] - головна духовка ³⁾	
СПОЖИВАННЯ СТРУМУ ЖИВЛЕННЯ У КЛАСИЧНОМУ РЕЖИМІ [кВт/Цикл] - додаткова духовка ³⁾	
СПОЖИВАННЯ СТРУМУ ЖИВЛЕННЯ У РЕЖИМІ З ПРИМУСОВИМ ВЕНТИЛЮВАННЯМ [кВт/Цикл] - головна духовка ³⁾	
СПОЖИВАННЯ СТРУМУ ЖИВЛЕННЯ У РЕЖИМІ З ПРИМУСОВИМ ВЕНТИЛЮВАННЯМ [кВт/Цикл] - додаткова духовка ³⁾	
СПОЖИВАННЯ СТРУМУ ЖИВЛЕННЯ У КЛАСИЧНОМУ РЕЖИМІ [МДж/Цикл] - головна духовка ³⁾	
СПОЖИВАННЯ СТРУМУ ЖИВЛЕННЯ У КЛАСИЧНОМУ РЕЖИМІ [МДж/Цикл] - додаткова духовка ³⁾	
СПОЖИВАННЯ СТРУМУ ЖИВЛЕННЯ У РЕЖИМІ З ПРИМУСОВИМ ВЕНТИЛЮВАННЯМ [МДж/Цикл] - головна духовка ³⁾	
СПОЖИВАННЯ СТРУМУ ЖИВЛЕННЯ У РЕЖИМІ З ПРИМУСОВИМ ВЕНТИЛЮВАННЯМ [МДж/Цикл] - додаткова духовка ³⁾	
КІЛЬКІСТЬ КАМЕР	
ДЖЕРЕЛО ТЕПЛА - Головна духовка	
ДЖЕРЕЛО ТЕПЛА - Додаткова духовка	
ВИКОРИСТОВУВАНИЙ ОБ'ЄМ [л.] - Головна духовка	
ВИКОРИСТОВУВАНИЙ ОБ'ЄМ [л.] - Додаткова духовка	

¹⁾ Показник енергоефективності розрахований з урахуванням об'єму і енергоспоживання кожної камери.

²⁾ Від A+++ (низьке споживання) до D (високе споживання).

³⁾ На підставі результатів стандартних тестів, що імітують термічні властивості харчових продуктів. Споживання залежить від режиму використання.

Виріб відповідає розпорядженню комісії (ЄС) № 66/2014

	Simbolo	Valore	Unità
Ідентифікація моделі		x	
Тип духовки		x	
Вага приладу	M	X.X	kg
Кількість камер		X	
Джерело тепла для кожної камери (електрика чи газ)		x	
Об'єм для камери - головна камера	IN	X	l
Об'єм для камери - додаткова камера	IN	X	l
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери електричної духовки під час циклу в класичному режимі для кожної камери (кінцева електрична енергія) - Головна камера	EC cavità elettrica	X.XX	kWh/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери електричної духовки під час циклу в класичному режимі для кожної камери (кінцева електрична енергія) - Додаткова камера	EC cavità elettrica	X.XX	kWh/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери електричної духовки під час циклу в режимі примусовим вентиляванням для кожної камери (кінцева електрична енергія) - Головна камера	EC cavità elettrica	X.XX	kWh/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери електричної духовки під час циклу в режимі примусовим вентиляванням для кожної камери (кінцева електрична енергія) - Додаткова камера	EC cavità elettrica	X.XX	kWh/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери газової духовки під час циклу в традиційному режимі для кожної камери (кінцева газова енергія) - Головна камера	EC cavità gas	X.XX	MJ/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери газової духовки під час циклу в традиційному режимі для кожної камери (кінцева газова енергія) - Головна камера	EC cavità gas	X.XX	kWh/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери газової духовки під час циклу в традиційному режимі для кожної камери (кінцева газова енергія) - Додаткова камера	EC cavità gas	X.XX	MJ/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери газової духовки під час циклу з примусовим вентиляванням для кожної камери (кінцева газова енергія) - Головна камера	EC cavità gas	X.XX	MJ/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери газової духовки під час циклу з примусовим вентиляванням для кожної камери (кінцева газова енергія) - Додаткова камера	EC cavità gas	X.XX	MJ/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери газової духовки під час циклу з примусовим вентиляванням для кожної камери (кінцева газова енергія) - Додаткова камера	EC cavità gas	X.XX	kWh/ciclo
Показник енергоефективності для кожної камери - головна камера	EElcavità	X.X	
Показник енергоефективності для кожної камери - додаткова камера	EElcavità	X.X	
1 кВт / цикл = 3,6 МДж / цикл			

